



MENTIÓN HONRÍFICA  
DE CASTILLA-LA MANCHA  
A SU LABOR SOLIDARIA

Premio



# LA CERCA<sup>®</sup>

FERIA ALBACETE  
III Centenario  
1719-2019

www.lacerca.com

Núm. 99 - 5 €  
Año 2011

Revista de información general de Castilla-La Mancha

## Castilla-La Mancha, un referente en Alta Velocidad

Tren AVE modelo S-112 que hizo el tramo inaugural de la Línea de Alta Velocidad Madrid-Cuenca-Albacete.



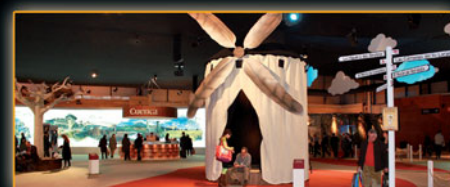
Primera Comunidad Autónoma que cuenta con servicios de Alta Velocidad en todas sus capitales de provincia



**SIRIUS, GESTIÓN DEL AGUA A TRAVÉS DE SATÉLITES**



**PAULA FERNÁNDEZ, CONSEJERA DE EMPLEO, IGUALDAD Y JUVENTUD**



**CASTILLA-LA MANCHA SE PROMOCIONA EN FITUR 2011**

# Liderando a los autónomos

[www.opa.es](http://www.opa.es)

## Servicios

- Asesoramiento Jurídico Gratuito
- Revista "La Gaceta del Autónomo"
- Ley Oficial de Protección de Datos
- Formación Continua Gratuita
- Convenios y Acuerdos con:
  - Entidades Bancarias
  - Telefonía
  - Entidades Aseguradoras
  - Solred, Cepsa

**Delegación OPA Castilla-La Mancha:**  
Avda. Mas del Rivero, 17-L6 • 45004 TOLEDO  
Telf.: 925 251 350 • [sede.to@opa.es](mailto:sede.to@opa.es)

**Delegación Provincial OPA Albacete**  
C/ Obispo Tagaste, 31 • 02005 ALBACETE  
Telf.: 967 610 503 • [sede.ab@opa.es](mailto:sede.ab@opa.es)

**Edita:**  
Grupo Multimedia de  
Comunicación LA CERCA  
C.I.F. B-02257749

**Director General:**  
Manuel Lozano Serna

**Departamento de  
Informática, Producción y Diseño  
Gráfico:**  
Manuel Lozano García

**Departamento de Marketing:**  
Francisco Fernández Plantón

**Departamento de Redacción:**  
María Luisa García Moreno  
Paola Zafrilla Navarro

**Departamento de Administración:**  
Eva María Lozano García

**Oficinas:**  
C/ Tesifonte Gallego nº 4 - 1º D y  
c/Fernando Poo nº 14  
Apartado de Correos 7014  
02080 ALBACETE  
Teléfonos: 967613320 / 24  
967550353 - Fax: 967550353  
e-mail: lacerca@lacerca.com  
Web: www.lacerca.com

**Colaboradores habituales:**  
Julio Virseda, Urólogo; José M<sup>º</sup>  
Roncero, presidente de la Unión de  
Consumidores de Albacete; José  
Francisco Roldán Pastor, Comisario  
Jefe de Policía de Albacete.

**Maquetación, diseño e  
impresión:**

**Ideas Comunicación**  
c/ Tesifonte Gallego nº 4 - 1º D  
Apartado de Correos 7014  
02080 ALBACETE  
Web: www.ideascomunicacion.com  
e-mail: ideascomunicacion@ideas-  
comunicacion.com  
Teléfonos: 967613320 / 24  
659793871 - Fax: 967550353

**Fotografía:**  
La Cerca - Ideas Comunicación  
JCCM - Luis Vizcaino

Prohibida la reproducción parcial o  
total de la información facilitada en esta  
revista sin consentimiento expreso y  
por escrito de la empresa editora.  
LA CERCA no se hace responsable  
de las opiniones y manifestaciones  
que sostienen sus autores sean o no  
firmados. D.L. AB-335-1998



Manuel Lozano Serna



## Presente, pasado y futuro de la Alta Velocidad

Desde su implantación en la segunda mitad del siglo XX, el tren de alta velocidad, destinado al transporte de viajeros a gran velocidad, ha facilitado los intercambios y desplazamientos a grandes distancias de un creciente número de personas y mercancías.

El tren de alta velocidad más antiguo del mundo fue el Shinkansen, el «tren bala» japonés, que entró en servicio en 1964, con un trayecto de 1.800 km y una velocidad máxima de 250 km/h. En pocos años, otros países imitaron el ejemplo japonés. En Francia, el Train à Grande Vitesse (TGV) comenzó a prestar servicio en 1981 entre París y Lyon. Su velocidad máxima es de 300 km/h. Las líneas de alta velocidad francesas llegan hasta Nîmes y Marsella (TGV Méditerranée), hasta Le Mans (TGV Atlantique) y hasta Lille (TGV Nord Europe). Con la construcción en 1994 del túnel bajo el canal de la Mancha las líneas de alta velocidad continentales llegaron hasta Londres, servidas por el Eurostar. En 1990 una versión modificada del TGV Atlantique logró el récord ferroviario de velocidad al alcanzar 515 km/h en unas pruebas.

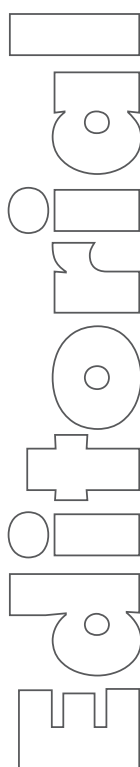
A partir del TGV francés se desarrolló una versión internacional, llamada Thalys, que alcanza una velocidad media de 237 km/h y cubre trayectos internacionales entre Francia, Bélgica, Países Bajos y Alemania. Por su parte, la red ferroviaria británica cuenta con los Intercity, que superan ligeramente los 200 km/h y cubren buena parte del país. El tren ICE (InterCity Express) es la versión alemana de los trenes de viajeros de alta velocidad. Este tren alcanza una gran velocidad en tramos de vía construidos para tal propósito, vías en las que incluso la forma de las entradas de los túneles ha sido tenida en cuenta para reducir el efecto de las ondas de choque. Este tren fue presentado en 1985, con una velocidad media de 250 km/h, y en 1988, cuando se abrió el tramo Fulda-Würzburg, el tren alcanzó el hasta entonces récord mundial de velocidad, con 406 km/h. Italia se incorporó a la alta velocidad con el Pendolino, tren que alcanza los 250 km/h; introducido en 1988 y que redujo a 91 minutos la duración del viaje entre Florencia y Roma. El principal interés de este tren reside en su gran capacidad de pendulación, que puede llegar a los 9°. Su capacidad de tomar curvas a velocidades superiores en un 25% a las normales se aprovecha al máximo en las líneas convencionales, como la septentrional de Florencia a Milán. Con objeto de sacar aún más de futuras ampliaciones, se introdujeron los prototipos ETR 500, capaces de alcanzar 300 km/h. Tras someterlos a una serie exhaustiva de ensayos, en 1991 entraron en servicio comercial. Finalmente, Suecia construyó el X2000, un tren de alta velocidad en servicio desde 1990 y que alcanza 220 km/h. Los nuevos trenes más las realinea-

ciones de las vías redujeron el tiempo invertido en el trayecto entre Estocolmo y Göteborg desde un poco más de 4 horas a menos de 3.

En 1992 España seguiría los pasos de Francia: el tren español de alta velocidad se denomina AVE (Alta Velocidad Española) y es de tecnología francesa, básicamente como el TGV Atlantique, aunque con algunas mejoras, principalmente destinadas al confort de los pasajeros y a la circulación por túneles. Desde 1992, el AVE circula por una nueva línea férrea, de ancho internacional, que une las ciudades de Madrid y Sevilla. A esta línea se han ido sumando otras, con una serie de tramos destinados a enlazar la línea de alta velocidad española con la francesa. Esta nueva línea sigue el recorrido Madrid, Zaragoza, Lleida, Barcelona, Girona, Figueres, La Jonquera y Perpiñán. En 2003 entró en servicio la línea Madrid-Zaragoza-Lleida y, en 2007, las líneas Madrid-Soria-Valladolid y Madrid-Córdoba-Málaga. En 2008 se inauguró la conexión entre Madrid y Barcelona, con la prolongación de la línea Madrid-Zaragoza-Lleida.

El 15 de diciembre de 2010 se producía un hecho histórico y sin precedentes en Albacete y Cuenca, y en general en Castilla-La Mancha, en materia ferroviaria. Un día en el que Sus Altezas Reales los Príncipes de Asturias inauguraron la Línea de Alta Velocidad (LAV) que une Madrid, Cuenca y Albacete (integrada dentro de la conexión Madrid-Levante), así como las nuevas estaciones de ambas ciudades. De este modo, Castilla-La Mancha se convierte en la primera Comunidad Autónoma del país en tener conectadas por AVE todas sus capitales de provincia, y en la Región con más kilómetros en servicio de Alta Velocidad de España, impulsando de manera decidida su desarrollo económico y social, así como su competitividad empresarial. Al mismo tiempo, España se convertía así, con esta nueva Línea, en el primer país de Europa por kilómetros de alta velocidad ferroviaria en servicio.

Con una inversión de 3.530 millones de euros, esta LAV de 314 kilómetros acorta los tiempos de viaje y vertebró el territorio, ofreciendo al viajero la posibilidad de ganar en el precio del billete, así como en el número de plazas disponibles al incrementar Renfe sus ofertas. Con su puesta en marcha, Albacete disfruta de conexión ferroviaria directa con 10 Regiones y 26 capitales de provincia. Gracias a la Alta Velocidad se crearán en Albacete cerca de 500 empleos directos para la gestión de su nueva estación y del Centro de Regulación y Control que incorpora. Una estación moderna, accesible y sostenible, con capacidad para dar servicio a una población de 230.000 habitantes, combinando los servicios de explotación ferroviaria con otros usos comerciales y de ocio. ■



# Internet, el futuro de su empresa



MENCIÓN HONORÍFICA  
DE CASTILLA-LA MANCHA  
A SU LABOR SOLIDARIA



Tenga su propia  
**Página Web**  
y llegue a todos los rincones  
del planeta

Encárguenos su  
**Vídeo Corporativo**  
y muestre al mundo sus  
productos



967 613 320 • 967 613 324

[www.lacerca.com](http://www.lacerca.com) • [www.lacerca.tv](http://www.lacerca.tv) • [www.lacerca.es](http://www.lacerca.es)

c/ Tesifonte Gallego, 4 - 1º Derecha - 02002 Albacete



Número 99  
Enero 2011



## Turismo

- 6 Castilla-La Mancha en Fitur 2011



- 44 Bogarra, un paraíso en la Sierra del Segura.

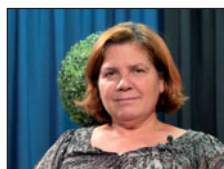


- 80 Albacete, viaje en el tiempo a través de sus castillos.



## Economía

- 16 Paula Fernández, consejera de Empleo, Igualdad y Juventud.



## Mundo Social

- 26 FARMAMUNDI, en defensa del ultraje a la mujer.



## Cultura

- 34 Biblioteca de C-LM, cuna del saber regional.



## Infraestructuras

- 52 Castilla-La Mancha, un referente en Alta Velocidad.



## Personajes

- 64 José Francisco Roldán, nuevo Comisario Jefe de la Policía Nacional en Albacete.



## Universidad

- 72 SIRIUS, la gestión eficaz del agua a través de satélites.



## Puntos de vista

- 25 Françoise Gruloos-Ackermans, representante de UNICEF en Haití. **Un coro de cuatro millones de voces en riesgo.**
- 43 Memoria para perdonar: **José Francisco Roldán Pastor**, Comisario Jefe de la Policía Nacional en Albacete. **El Desastre.**
- 63 **Fernando Lamata Cotanda**, consejero de Salud y Bienestar Social. **Día Mundial del Cáncer, 4 de febrero.**

Indicador



Castilla-La Mancha participó en FITUR 2011 con un stand innovador que fue objeto del Premio al mejor stand institucional de la Feria

Redacción: Paola Zafrilla

## El Gobierno regional y las cinco Diputaciones promocionan conjuntamente los atractivos turísticos de C-LM en Fitur 2011

### C-LM se viste de gala para acudir a la XXXI edición de Fitur

Bajo el lema "Sueña, estás en Castilla-La Mancha", el Gobierno regional y las cinco Diputaciones Provinciales han vuelto a unir esfuerzos para promocionar turísticamente la región en la XXXI edición de Fitur, la segunda feria internacional de turismo más importante del mundo, celebrada en Madrid del 19 al 23 de enero.

De la firma del convenio de colaboración suscrito, cabe destacar que mientras la Junta aporta el 55 por ciento del total, cada institución provincial ha aportado 125.000 euros, financiando de este modo su participación conjunta en Fitur, así como en la Feria Internacional de Turismo de la Comunidad Valenciana y en el Salón Internacional de Turismo de Cataluña.

En el caso de Fitur, C-LM ha estado presente un año más

**D**el 19 al 23 de enero, Madrid ha sido testigo de la celebración de la segunda feria más importante de turismo del mundo, Fitur. En una superficie neta de **exposición** de 75.000 metros cuadrados, distribuidos en 10 **pabellones**, ha contado con un 2 por ciento más de **presencia empresarial** con respecto a la edición anterior, con un total de **10.500 empresas participantes**. Por el contrario, y a pesar de que han asistido todas las **Comunidades Autónomas**, la **representación** ha descendido a consecuencia de la **crisis económica**, cobrando un mayor protagonismo los **stands institucionales** de las **Comunidades Autónomas**.

En su **XXXI edición**, la **Junta** y las cinco **Diputaciones Provinciales** han unido fuerzas para diseñar el **stand de Castilla-La Mancha** y participar en **Fitur** de manera **conjunta**. Un **esfuerzo** que ha merecido la pena, teniendo en cuenta que, a pesar de haber **reducido** su **presupuesto de construcción** en un 30 por ciento, ha resultado **ganador** del **Premio al mejor stand institucional** de esta feria. Ubicado en el pabellón número 7, en una superficie cercana a los 3.000 metros cuadrados, ha puesto de manifiesto sus principales **atractivos turísticos** en un **escenario dinámico y onírico**, bajo el eslogan: "**Sueña, estás en Castilla-La Mancha**".

Entre las novedades de este año destaca la puesta en marcha de la **plataforma on-line** [www.estasencastillalamancha.com](http://www.estasencastillalamancha.com) por parte del **Gobierno regional**, con el objetivo de **retransmitir** todo lo acontecido en el stand de **C-LM** en la **Feria**.

en el pabellón número 7, en una superficie cercana a los 3.000 metros cuadrados.

Partiendo de la esencia **quijotesca** de que "nada es lo que parece, cuando se viaja a

través de la imaginación", se ha diseñado un stand onírico y dinámico en el que han predominado las principales señas de identidad de la región, mostrándola al visitante como

un destino único y auténtico.

En esta ocasión, incluso se ha logrado reducir el presupuesto de construcción en un 30 por ciento, con respecto a la pasada edición.

## El stand de Castilla-La Mancha ha transmitido al visitante la esencia de la región a través de la ilusión y la imaginación

### Castilla-La Mancha, un lugar auténtico y único

Bajo el lema "Sueñas, estás en Castilla-La Mancha", el stand institucional ofrecía al visitante la posibilidad de viajar por la región a través de la ilusión y la imaginación de la mano de singulares personajes, poniendo de manifiesto las principales señas de identidad que hacen de C-LM un lugar auténtico y único.

Para poder transmitir la esencia castellano-manchega, se ha trabajado desde un original enfoque basado en el arte y la imaginación.

Como elemento innovador, se ha integrado en este espacio, a través de una dirección artística, el trabajo de diferentes maestros artesanos de Castilla-La Mancha en muchos de los elementos que conforman la construcción del stand, al tratarse de uno de los sectores que más está relacionado con el turismo.

En definitiva, se trata de un escenario dinámico, pensado para dar sensación de viaje, que está planteado como un montaje escenográfico en el que se mezclan a la perfección cierto aire onírico con una gran dosis de humor.

De este modo, el stand de C-LM nace como un gran catalizador de emociones tan básicas como la sorpresa, la risa, el asombro y la curiosidad, fomentando así la participación de público adulto e infantil. Prueba de ello es que lo primero que se le propone al visitante nada más entrar al stand, es armarse de "viajero", con el fin de convertirlo en el verdadero protagonista de esta aventura.

Durante los cinco días que ha durado Fitur se han realizado visitas guiadas teatralizadas por el stand de C-LM para dar a conocer todos los encantos turísticos de la región de un modo original y divertido.

Entre los guías de este apasionante viaje se encontraban personajes tan curiosos como el Hombre de Blanco, el Explorador, el Tío Largo, Avelina la Divina Adivina, el Pastor o el Retratista, un fotógrafo de principios de siglo, capaz de convertir al visitante



Bajo el lema "Sueñas, estás en Castilla-La Mancha", el stand institucional ofrecía al visitante la posibilidad de viajar por la región a través de la ilusión y la imaginación.

en viajero, Quijote, Sancho o Dulcinea, a través de sus retratos.

Cada provincia ha contado con un "collage" gigante de fondo, en el que se recogían los recursos turísticos más emblemáticos de estos lugares.

Además, en los espacios comunes se han realizado diferentes demostraciones de la mano de los Clubes de Calidad Turística de C-LM, entre los que se encontraban los de salud y bienestar, ocio activo y ecoturismo, turismo enológico y gastronómico.

### Retransmisión on-line

Entre las novedades que el Gobierno regional ha incorporado este año, cabe destacar la retransmisión on-line de todo lo acontecido en el stand de Castilla-La Mancha durante la celebración de Fitur 2011.

A través de la página web [www.estasencastillalamancha.com](http://www.estasencastillalamancha.com), se han utilizado las Nuevas Tecnologías para garantizar un mejor posicionamiento de la región en las redes sociales, mostrando así todos los encantos de esta tierra a un

mayor número de personas.

De este modo, se han retransmitido en directo todas las actividades, visitas teatralizadas y demás representaciones que han tenido lugar en este stand, así como en diferido, al contar la página con un apartado de históricos.

Una plataforma en la que los usuarios también han podido ver y descargar las fotografías realizadas en el "Rincón del Retratista", contando en el primer día de la feria con un total de 4.500 personas conectadas. ➔

El turismo enológico es una de las apuestas de Castilla-La Mancha para atraer visitantes a la región.



## Albacete es la provincia de Castilla-La Mancha donde más ha crecido el turismo en el año 2010

Como no podía ser de otro modo, Fitur se ha convertido un año más en uno de los mejores escaparates para Castilla-La Mancha a la hora de mostrar al resto del mundo todos los encantos turísticos que encierra esta tierra.

En su XXXI edición, los días dedicados a cada una de las provincias de la región han sido; Guadalajara, el 19 de enero, día de la inauguración; Cuenca, el 20; Albacete, el 21; Toledo, el 22; y Ciudad Real, el 23, coincidiendo con la clausura de Fitur 2011.

Tal y como demuestran los datos publicados, el turismo se ha convertido en el mejor aliado en la lucha contra los efectos negativos de la crisis económica, teniendo en cuenta que ha sido uno de los pocos sectores que ha crecido durante el pasado año, siendo Castilla-La Mancha una de las regiones en las que se ha producido un mayor aumento de visitantes y pernoctaciones.

Prueba de ello, son los datos tan positivos que refleja este sector en todas y cada una de las provincias de la región, siendo Albacete donde más ha crecido el turismo durante 2010, incluso por encima de la media nacional y regional, demostrando así su liderazgo dentro del turismo de interior y rural.

Según los datos ofrecidos por el Instituto Nacional de Estadística, en diciembre de 2010 se incrementó el número de turistas extranjeros en Albacete en un 72,5 por ciento, mientras que las pernoctaciones crecieron un 62,8 por ciento.

Tomando como referencia los resultados obtenidos anualmente, es decir, desde diciembre de 2009 al mismo mes del pasado año, los resultados son también favorables para Albacete, teniendo en cuenta que aumentó en un 15 por ciento sus visitas y en un 13 por ciento las pernoctaciones.



La provincia de Albacete alberga parajes naturales de gran belleza. En la imagen, la localidad de El Jinete, en el término municipal de Ayna (Albacete).

## Oliver: "Albacete ha sabido aprovechar el turismo como motor dinamizador de la economía y generador de empleo"

### Una tierra llena de "singularidades"

En el Día de Albacete, la alcaldesa de la ciudad, Carmen Oliver, destacaba el trabajo realizado por el consistorio albaceteño, en colaboración con los hosteleros, empresarios y profesionales del turismo, para conseguir unos resultados tan favorables en materia de turismo. En su opinión, "Albacete ha sabido aprovechar el turismo como un motor dinamizador de la economía y generador de empleo".

Acompañada del presidente de las Cortes de Castilla-La Mancha, Francisco Pardo, el presidente de la Diputación Provincial de Albacete, Pedro Antonio Ruiz Santos, el director general de Turismo del Gobierno regional, Fernando de Pablo, el consejero delegado del Museo Municipal de la Cuchillería, Amós Núñez, y el presidente de la Asociación de Artesanos de Albacete, Daniel Cortés, presentaba en Fitur la oferta tu-

rística de la ciudad.

Entre los diferentes productos que se dieron a conocer en la XXXI edición de esta Feria Internacional de Turismo, se encuentra la reedición de la Guía Turística de Alba-

cete, en la que se incluye la oferta de la ciudad, así como el desarrollo que ha protagonizado en los últimos años.

Además, se ha dado a conocer el cartel de la Feria 2011, así como la puesta en

marcha del Centro de Artesanía del Mercado de Villacerrada. Un espacio único para el desarrollo de los artesanos y de este oficio, que viene a mejorar las fortalezas de Albacete, desde el punto de vista

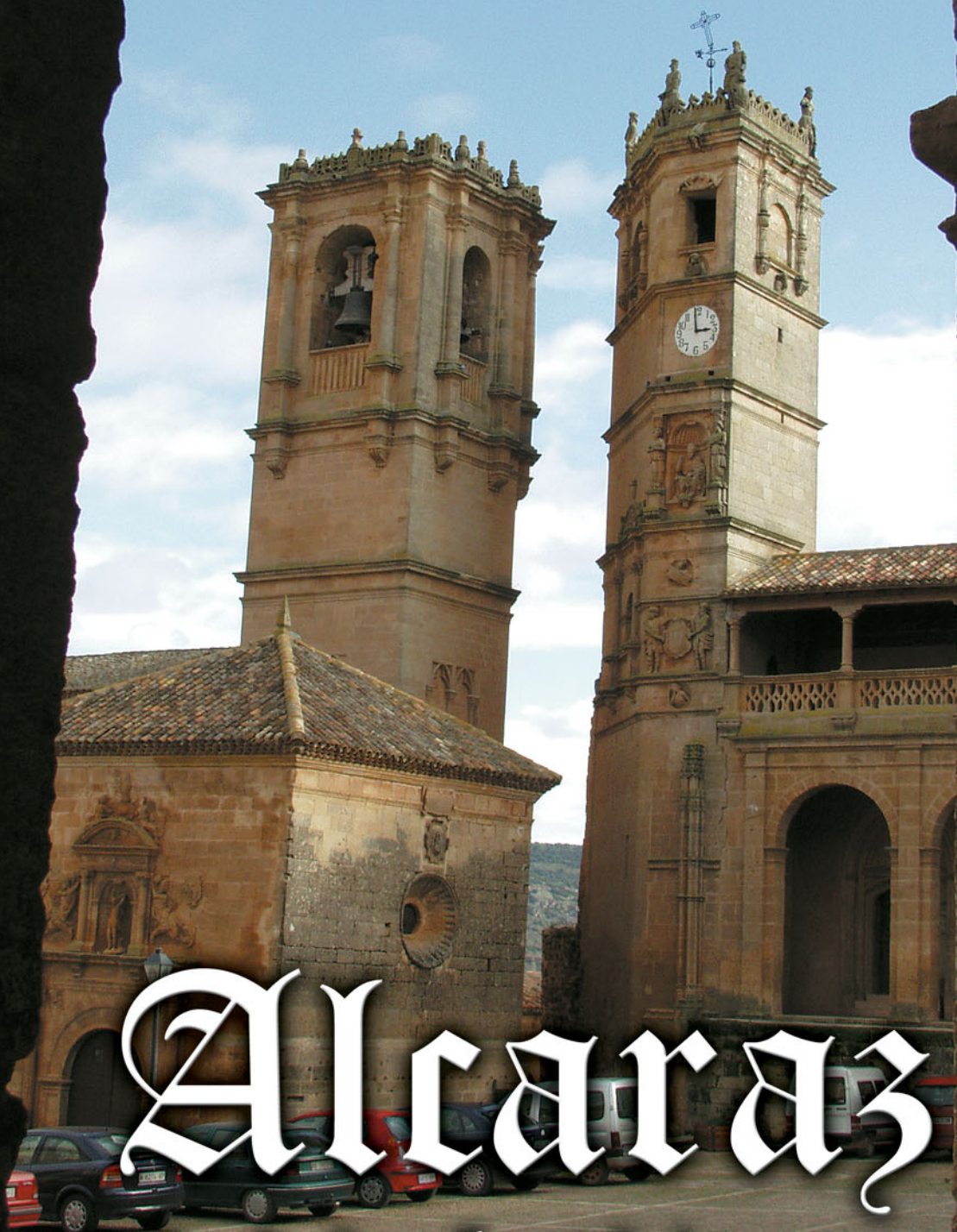
La alcaldesa de Albacete, Carmen Oliver, en el centro de la imagen, junto a otras autoridades provinciales y regionales, en el espacio reservado a la provincia de Albacete en FITUR 2011.







Ayuntamiento de Alcaraz



# Alcaraz

la ciudad de las diez puertas

## Con la llegada de la Alta Velocidad a Albacete se abren nuevas posibilidades de desarrollo turístico en la ciudad

turístico, de la mano de "singularidades" tan típicas como la artesanía o la cuchillería.

En este sentido, destaca la presentación de la ampliación del Museo Municipal de la Cuchillería, cuya imagen ha sido editada en 15.000 monedas desde la Fábrica de Moneda y Timbre. Un hecho importante teniendo en cuenta que en sus seis primeros años de vida, el Museo ha triplicado su espacio, habiendo recibido la visita de más de 165.000 personas, desde su puesta en marcha hasta la actualidad.

### El AVE como motor de desarrollo turístico

Del mismo modo que Albacete presentó en ediciones anteriores productos turísticos que han mejorado considerablemente su desarrollo, como por ejemplo el Palacio de Congresos y Exposiciones o el Aeropuerto de la ciudad, en esta ocasión la Alta Velocidad ha cobrado un protagonismo especial en Fitur, teniendo en cuenta que con su llegada a Albacete y Cuenca ha convertido a C-LM en la primera región del país en contar con una estación AVE en todas sus capitales de provincia.

Un hecho importante, si se tiene en cuenta que la mejora de las comunicaciones que ha experimentado Albacete en los últimos años, ha tenido mucho que ver con el incremento que se ha producido en el número de visitantes.

Según señalaba el consejero de Ordenación del Territorio y Vivienda, Julián Sánchez Pingarrón, durante su visita a Fitur, esta mejora en las comunicaciones, inevitablemente se traducirá en excelentes resultados económicos.

Prueba de ello es que del gasto de viaje de ocio realizado en AVE, se estima que el 70 por ciento se destinará a alojamiento y restauración, y el 30 por ciento a compras, ocio y cultura. Además, tendrá un impacto muy importante en la creación de empleo, ya que gracias al incremento de viajeros se crearán o se mantendrán cerca de 850 empleos anuales en los sectores servicios, hostelería y comercio.



La llegada del AVE a Albacete supondrá un antes y un después en el desarrollo de la ciudad.

### Otros productos turísticos de Albacete y su provincia

Con la seguridad que da conseguir unos datos tan importantes, en cuanto a turismo se refiere, Albacete celebraba su Día Grande en Fitur dando a conocer otros productos turísticos de la provincia.

De este modo, la Asociación de Empresarios de Hostelería (APEHT) presentó la **Guía de Alojamiento de Albacete y provincia**. En ella se

pueden encontrar los mejores alojamientos de la provincia, clasificados en diferentes tipologías (hoteles, casas rurales, camping, hostales o cabañas), ordenados a su vez por comarcas para facilitar las búsquedas al visitante.

Una interesante Guía en la que además se incluye información sobre la naturaleza, la historia o el patrimonio de cada uno de los lugares que presenta en sus páginas.

En el Día de Albacete se presentó también la **Guía de**

**Tradiciones y Fiestas Populares**. Un intenso recorrido, día a día, por los rincones de esta provincia con el objetivo de dar a conocer sus fiestas populares y sus arraigadas tradiciones.

Además, el stand institucional acogió la presentación en sociedad el libro "**Protección de la Diversidad Vegetal y de los Recursos Fitogenéticos de Castilla-La Mancha**", patrocinado por el Instituto de Estudios Albacetenses, la JCCM y la Universidad de

Castilla-La Mancha está muy comprometida con la protección de la Diversidad Vegetal. En la imagen, Masegar en las Tablas de Daimiel (Ciudad Real).



## El Plan de Competitividad Turística de la Comarca Campos de Hellín integra una novedosa ruta del tambor en la región

Castilla-La Mancha.

A lo largo de sus 14 capítulos, se muestran los aspectos más destacados de la diversidad medioambiental de la región, gracias a la aportación de una treintena de autores, convirtiéndose en la hoja de ruta del Jardín Botánico de Castilla-La Mancha que hay ubicado en Albacete.

La Comarca Campos de Hellín participó en Fitur con su Plan de Competitividad Turística "Ruta Regional de la Tamborada". Con una inversión de 2,3 millones de euros, el objetivo que persigue es afianzar el sector turístico comarcal para asegurar su nivel de competitividad a corto y medio plazo, posicionando así a la Comarca Campos de Hellín como un destino diferenciado, adaptado a las exigencias del mercado y de la sostenibilidad ambiental.

Con una vigencia de tres años, hasta 2012, integra como elemento diferenciador al tambor (con una ruta que no existe en Castilla-La Mancha), así como rutas del vino y del agua, con las que se pretende dinamizar los municipios, desarrollar la promoción



La Comarca Campos de Hellín participó en Fitur con su Plan de Competitividad Turística "Ruta Regional de la Tamborada".

turística y mostrar una imagen atractiva y moderna de esta Comarca.

Por su parte, la Asociación de Desarrollo de la Sierra de Alcaraz y Campo de Montiel, presentó la Red de Senderos Ecológicos, encaminada a unir los 25 municipios que la integran a través de una vía

verde que servirá de eje vertebrador.

Además, la Federación de Turismo Rural dio a conocer en Fitur, la Guía Gastronómica y de Enoturismo de la provincia, bautizada con el nombre de "Tanto gusto: Albacete para gourmets".

Aprovechando que recién

mente ha recibido la Declaración de Interés Turístico Nacional, el Ayuntamiento de Villarrobledo promocionó en Fitur sus carnavales, uno de los cinco que cuentan en España con esta distinción, con el objetivo de atraer al mayor número de visitantes posible a la localidad.



## El Ayuntamiento almanseño presenta en Fitur la III Recreación Histórica de la Batalla de Almansa

Con motivo del Día de Albacete, el Ayuntamiento de Almansa presentó en Fitur los actos organizados con motivo de la III Recreación Histórica de la Batalla de Almansa, la cual tendrá lugar del 22 al 25 de abril en dicha localidad.

Sin lugar a dudas, la nota de color de esta presentación la pusieron los soldados del Tercio de Morados Viejos de Almansa, quienes tomaron la sala principal del stand de Castilla-La Mancha en esta feria, ataviados como soldados de la época, portando fieles reproducciones de su armamento.

De este modo, hicieron retroceder en el tiempo a los asistentes, concretamente hasta el 25 de abril de 1707, año en el que se libró en Almansa la batalla que marcó el futuro de la Unión Europea. Un hecho histórico que la localidad ha rescatado como atractivo turístico, con el fin de reivindicar la posición estratégica de Almansa dentro de Castilla-La Mancha y atraer al mayor número posible de visitantes.

En la III Recreación Histórica de la Batalla de Almansa se contará con la participación de varios grupos de infantería, caballería y artillería de la época, venidos desde países europeos, sin olvidar los desfiles de tropas que tendrán lugar en los campamentos militares o las izadas de bandera, entre otros muchos atractivos. Además, durante estos días, se instalará en la localidad un mercado barroco que sin lugar a dudas trasladará a los visitantes al inicio del siglo XVIII.



Imagen de la recreación de la Batalla de Almansa.

## C-LM mantiene reuniones con 120 operadores turísticos procedentes de 20 países en "Fitur Meeting and Events"

### Premio al mejor stand institucional de Fitur

Una vez finalizada la Feria Internacional de Turismo de Madrid, la vicepresidenta y consejera de Economía y Hacienda, María Luisa Araújo, ha realizado un balance de la presencia de Castilla-La Mancha en la XXXI edición de Fitur. Una valoración más que positiva, teniendo en cuenta que "gracias al esfuerzo colectivo, hemos logrado una presencia útil para las empresas del sector turístico", con más de 60 presentaciones.

Entre los logros alcanzados por C-LM, al igual que ocurriera en las ediciones de 2005 y 2007, nuevamente ha conseguido el Premio al mejor stand institucional, por unanimidad del jurado. Un hecho que ha permitido incrementar considerablemente el potencial turístico de la región, así como su presencia en las redes sociales, animando al Gobierno regional a seguir trabajando en la misma línea.

Según apuntaba Araújo, este galardón, unido al innovador diseño del propio stand, ha fomentado el descubrimiento de los encantos turísticos de esta tierra entre un mayor número de personas. Concretamente, se estima que el 80 por ciento de los visitantes que han estado en Fitur, pasaron por el stand de Castilla-La Mancha.

Además, durante la celebración de la VII edición de la 'Noche Q', de la Q de Calidad, celebrada el 19 de enero en Madrid, resultaron premiados 18 establecimientos de la región con esta distinción, poniendo de manifiesto que la calidad de los servicios que prestan, es su mejor carta de presentación.

Con estas nuevas altas, Castilla-La Mancha cuenta en la actualidad con un total de 86 establecimientos certificados con la Q de Calidad Turística, entre hoteles, oficinas de turismo y casas rurales, entre otros. Un hecho que demuestra que la calidad es uno de los parámetros más demandados en esta región, y una de las señas de identidad del Plan Estratégico de Turismo de C-LM 2010/2014.



Castilla-La Mancha cuenta en la actualidad con un total de 86 establecimientos certificados con la Q de Calidad Turística. Foto: Casa rural con esta distinción en Nerpio (Albacete).

### Contactos empresariales

En relación a los contactos empresariales realizados en Fitur, Araújo señalaba que durante la celebración de "Fitur Meetings & Events", conocida anteriormente como 'Fitur Congresos', se han iniciado o revisado propuestas de colaboración para la promoción turística de la región con más de 120 operadores turísticos procedentes de 20 países de Europa y del resto del mundo, como China, Japón, Tailandia, Corea o México.

Además, durante el 'workshop' celebrado el 20 de enero, se establecieron contactos con operadores turísticos procedentes de Europa y resto del mundo, como China, India o Estados Unidos.

Con el fin de completar este catálogo de actividades y potenciar el sector turístico de C-LM, también participó en encuentros con agencias de viajes, oficinas españolas en el extranjero y seminarios como "Fiturtech", dando especial importancia a las nuevas tecnologías en el sector turístico.

### Facebook y Twitter

C-LM ha tenido también un impacto positivo en las redes sociales. A través de la plataforma on-line [www.estancastillalamancha.com](http://www.estancastillalamancha.com), creada por el Gobierno regional en exclusiva para esta edición, se han registrado más de 30.000 visitas. Además, la página oficial [www.turismocastillalamancha.com](http://www.turismocastillalamancha.com) ha conseguido más de 1.500 nuevos fans en Facebook y otros 440 en Twitter, incrementando sus visitas en un 30 por ciento. ➔

A través de "Fitur Meeting & Events" se han iniciado o revisado propuestas de colaboración para la promoción turística de la región. En la imagen, vista de los molinos de viento de Consuegra (Toledo), todo un icono del turismo regional.





# Fiestas Populares en la provincia

Ven y disfruta en todos los pueblos de Albacete



DIPUTACIÓN DE ALBACETE

## Fitur 2011 incrementa su presencia empresarial en un 2% con más de 10.500 empresas participantes

Inaugurada por la reina Doña Sofía, la XXXI edición de Fitur ha contado con una superficie neta de exposición de 75.000 metros cuadrados, distribuyendo la oferta en un total de 10 pabellones. El porcentaje de participación ha sido un 2 por ciento superior al de la pasada edición, con más de 10.500 empresas participantes, procedentes de 166 países o regiones.

Por el contrario, y a pesar de contar con la asistencia de todas las Comunidades Autónomas, la presencia institucional ha sido inferior este año. De este modo, varios municipios y patronatos con stand propio en anteriores ediciones, han decidido integrarse en los pabellones oficiales de sus respectivas regiones para ahorrar costes.

Para favorecer la participación empresarial, Fitur ha congelado sus tarifas por tercer año consecutivo, aplicando además un descuento del 10 por ciento por pronto pago, a pesar de que esta decisión suponga una inevitable reducción de ingresos.

En cuanto a la presencia internacional, han participado por primera vez en Fitur, la República del Congo y Pakistán, así como las representaciones oficiales de Nueva Zelanda, Líbano y Sudáfrica. Además, la Agencia de Promoción Turística de Centroamérica ha incrementado en un 24 por ciento su presencia con respecto a 2010, siendo Haití una de las grandes ausentes.

En su versión más interactiva, Fitur estrenó blog y reforzó su presencia en las redes sociales, incluyéndose en "Twitter" y "Linked In", tras la experiencia iniciada en "Facebook" durante la pasada edición.



Todas las Comunidades Autónomas han tenido presencia institucional en FITUR 2011.

## Los turistas deciden visitar Castilla-La Mancha atraídos por su gastronomía y su rico patrimonio histórico, cultural y natural

### Guía del Club de Turismo Gastronómico de C-LM

Durante la celebración de la XXXI edición de Fitur, el Gobierno regional presentó la Guía del Club de Turismo Gastronómico de Castilla-La Mancha, en la que participan 17 restaurantes de la Comunidad Autónoma.

De este modo, gracias al trabajo conjunto entre el ejecutivo castellano-manchego y el sector de la restauración de la región, la gastronomía de esta tierra cuenta con un sello de calidad diferencial. Así lo señalaba la portavoz del Gobierno de C-LM, Isabel Rodríguez, durante la presentación de esta Guía.

A lo largo de sus páginas, se ofrece un interesante recorrido por la región de la mano de su tradición gastronómica y de los 17 restaurantes que integran esta Guía.

El objetivo que se persigue es atraer al mayor número posible de visitantes a Castilla-La Mancha por su cocina, generando así nuevos negocios y puestos de trabajo derivados del turismo gastronómico.

### Escapadas Oh! en Castilla-La Mancha

Objetivos que comparte con el resto de rutas que integran la campaña "Escapadas Oh!" del Gobierno regional.

Un nuevo servicio, promocionado desde el stand de Castilla-La Mancha en Fitur,

que pone a disposición de los turistas más de 70 combinaciones diferentes a la hora de escoger una escapada de calidad, a un precio asequible, de forma rápida y sencilla.

Concretamente, a través de la web [www.escapadas-ob.com](http://www.escapadas-ob.com), el usuario puede elegir una de estas experiencias y

tener en tan sólo 48 horas su paquete-regalo de manera totalmente personalizada, pudiendo escoger entre actividades de turismo enológico, turismo activo y ecoturismo o turismo de salud y bienestar dentro de la geografía castellano-manchega.

▣ La Cerca

La gastronomía castellano-manchega constituye uno de los reclamos turísticos más importantes de la Región. En la imagen, una sabrosa receta de Canelón de Perdiz Roja de Monte y Trufa Negra.





Ayuntamiento de Alcalá del Júcar

*Alcalá del Júcar,  
espectacular y pintoresca*

# Paula Fernández,

## consejera de Empleo, Igualdad y Juventud



“Cada vez estamos más cerca de conseguir parar el desempleo y de crear empleo neto”

Redacción: Paola Zafrilla

“Cada uno de los desempleados de C-LM ha sido para mí un motivo más para aceptar esta nueva responsabilidad”

### Regreso de Paula Fernández al Gobierno de José María Barreda

Paula Fernández es Licenciada en Ciencias Físicas. Anteriormente ha sido diputada regional por Ciudad Real, así como presidenta de la Comisión de Industria y Trabajo, y de Industria y Tecnología, además de secretaria de la Comisión de Medio Ambiente en el Parlamento castellano-manchego y de la Comisión no permanente de Estudios de Castilla-La Mancha en el Espacio Europeo de Educación Superior. En el ámbito de la Administración regional, Fernández ha desempeñado la responsabilidad de delegada provincial de Ordenación del Territorio y Vivienda en Ciudad Real, así como de consejera de Industria, Energía y Medio Ambiente desde agosto de 2008 a mayo de 2010.

Tan sólo seis meses después de abandonar el Gobier-

**D**urante la entrevista concedida al **Grupo Multimedia de Comunicación La Cerca**, la **consejera de Empleo, Igualdad y Juventud, Paula Fernández**, tras la toma de posesión de su nuevo cargo en el **Gobierno de José María Barreda**, explicaba las principales líneas sobre las que girará su trabajo al frente de esta **Consejería** en materia de **Empleo**.

En este sentido, hacía referencia al **Plan “Acción Joven”**, anunciado el pasado mes de diciembre, para señalar la falta de **formación** y **cualificación** de los **jóvenes desempleados** de la región como uno de los principales **problemas** que afecta a este **colectivo** tan **“heterogéneo”**, apuntando la necesidad de poner en marcha **medidas especiales** para cubrir sus **necesidades laborales**. Un aspecto que, según apuntaba, queda cubierto con esta iniciativa, **pionera a nivel nacional**.

Dirigido a **10.000 jóvenes** de C-LM, **“Acción Joven”** nace con el objetivo de **aumentar** las posibilidades de **acceso** inmediato al **empleo**, haciendo especial hincapié en la **formación**. Entre las novedades que incorpora cabe destacar la **“Formación Dual”**, donde se combina la **Formación Profesional para el Empleo** con **prácticas remuneradas** no laborales, así como el denominado **“Primer contrato”**, destinado a fomentar la **inserción laboral** de **jóvenes** con **cualificación** a través de **subvenciones** de hasta 6.000 euros a las empresas por cada **contrato en prácticas** de seis meses. Además, se pondrá en marcha por primera vez un **proyecto de Escuelas Taller** para el **Emprendimiento**, para ayudar a los **emprendedores** de C-LM.

no de José María Barreda, a consecuencia de la última remodelación del ejecutivo castellano-manchego, Paula Fernández tomaba el pasado mes de noviembre posesión de su

nuevo cargo al frente de la Consejería de Empleo, Igualdad y Juventud, en sustitución de María Luz Rodríguez, actual Secretaria de Estado de Empleo del Gobierno de Za-

patero. Un tiempo “útil” que le ha servido para ver la realidad desde otra perspectiva, “como la ve el ciudadano de a pie y eso me ha hecho que vuelva con más frescura”,





## El nuevo Plan “Acción Joven” persigue la inserción laboral cualificada y con garantías de 10.000 jóvenes de C-LM

según apuntaba.

Durante la entrevista concedida al Grupo Multimedia de Comunicación La Cerca, Paula Fernández señalaba que afronta esta nueva etapa con responsabilidad y entusiasmo, asegurando que continuará con las políticas activas de empleo puestas en marcha por su antecesora.

Aunque se trata de una Consejería totalmente diferente a la de Industria, Energía y Medio Ambiente, se siente totalmente capacitada para emprender esta nueva andadura profesional. En su opinión, “no es un momento fácil para el empleo, pero en los momentos difíciles es cuando hace falta comprometerse mucho más porque cada uno de los desempleados de Castilla-La Mancha han sido un motivo para que yo haya dicho que sí a esta nueva responsabilidad”.

### Los jóvenes y la crisis económica

Paula Fernández sostiene que los jóvenes son uno de los colectivos más afectados por la crisis económica. Aunque en la actualidad se benefician de gran parte de las políticas activas de empleo puestas en marcha por el Gobierno de C-LM (el 50 por ciento de las ayudas para el fomento del autoempleo concedidas en 2009 fueron a parar a jóvenes de la región), conforman un colectivo muy “heterogéneo” por lo que muchas de las medidas generales no solucionan sus necesidades especiales.

Entre ellas, la consejera hacía referencia a la falta de formación y cualificación, recordando que el 50 por ciento de los jóvenes desempleados de la región no han finalizado la Educación Secundaria Obligatoria, mientras que un 30 por ciento no tienen una cualificación superior, a pesar de haber superado la ESO. Una circunstancia sin duda preocupante teniendo en cuenta que el 85 por ciento de los empleos futuros requerirán una cualificación profesional media o alta. “Tenemos que decirles que si no se forman, no van a encontrar trabajo”.



Los jóvenes son uno de los colectivos más afectados por la crisis económica.

### Plan “Acción Joven”: Otra iniciativa pionera nacional

Ante esta situación, a principios del pasado mes de diciembre, el Gobierno regional ponía en marcha una iniciativa pionera a nivel nacional denominada “Acción Joven”. Como su nombre indica, está dirigida a 10.000 jóvenes desempleados de la región, de entre 16 y 30 años, con el objetivo de aumentar sus posibilidades de acceso inmediato al empleo, por cuenta ajena o pro-

pia, haciendo además hincapié en su formación y cualificación profesional, así como en el acercamiento de los desempleados a las empresas, fomentando la reinserción laboral de jóvenes con cualificación, así como al emprendimiento y al autoempleo de este colectivo.

Para aquellos jóvenes que no hayan finalizado la ESO, dentro de este paquete de medidas se incluyen las medidas necesarias para que obtengan esta titulación, en colaboración con la Consejería de Educación, los Centros de Adul-

tos, Institutos de Secundaria y los orientadores del SEPE-CAM. Para ello, los menores de 25 años que tengan cargas familiares dispondrán de una beca durante los meses que dure la obtención de esta titulación.

Para aquellos jóvenes desempleados que cuentan con la ESO pero no tienen ninguna cualificación superior, el Plan “Acción Joven” incorpora proyectos novedosos que garanticen la consecución de este objetivo como es el caso de la denominada “Formación Dual”.

El Gobierno regional ha puesto en marcha las medidas necesarias para que los jóvenes de la Comunidad que no tengan la titulación de la ESO puedan conseguirla. En la imagen, el presidente de C-LM en una visita a un instituto de la Región.



## C-LM cuenta con un novedoso Mapa de Formación adaptado a las necesidades del mercado laboral

Con el objetivo de orientar la formación hacia la demanda, el Gobierno de Castilla-La Mancha ha elaborado un Mapa de Necesidades Formativas adaptado a las necesidades del mercado laboral de la región, que ofrece información sobre las especialidades formativas que se consideran prioritarias en cada una de las zonas de influencia de las 43 Oficinas del Servicio Público de Empleo que hay instaladas en la comunidad autónoma.

Una iniciativa que, según explicaba Paula Fernández, nace de la observación directa que se ha llevado a cabo en dichas Oficinas del SEPECAM para analizar las profesiones más demandadas por parte de los empresarios y las emergentes, prestando especial atención a la evolución del mercado laboral en el futuro que revelan los estudios sociológicos.

Tras evaluar esta realidad, la Consejería ha confeccionado un Mapa de Formación para orientar a los jóvenes en la dirección adecuada, es decir, en aquellas profesiones que van a tener mayor demanda laboral en 2011.

En este sentido, la consejera apuntaba que la demanda viene determinada por las características propias de cada comarca. En el caso de Albacete, las profesiones con mayor demanda están relacionadas con el sector aeronáutico y el Medio Ambiente, mientras que a nivel regional, Fernández destacaba el amplio abanico de oportunidades que ofrece el turismo rural.

En definitiva, "se trata de un estudio pormenorizado de las familias profesionales que serán más demandadas en 2011 de forma genérica y también por comarcas". Un mapa al que se puede acceder desde la página web del Servicio Público de Empleo de Castilla-La Mancha, [www.sepecam.jccm.es](http://www.sepecam.jccm.es).



La Consejería ha confeccionado un Mapa de Formación para orientar a los jóvenes en la dirección adecuada en materia laboral.

## “Formación Dual” y “Primer Empleo” son las nuevas medidas del Plan “Acción Joven” para luchar contra el desempleo

### “Formación Dual”

La apuesta por la formación es sin lugar a dudas uno de los aspectos más importantes del Plan “Acción Joven”, teniendo en cuenta que es la mejor solución al desempleo.

Paula Fernández explicaba que la “Formación Dual” aúna Formación Profesional para el Empleo con prácticas no laborales en empresas. De este modo, la cualificación profesional tendrá una duración de entre 400 y 600 horas de formación, de las cuales, entre 200 y 300 serán en empresas. “Esta iniciativa ofrece ventajas a los jóvenes al poder disponer de una formación teórica y práctica más completa, pero también para el empresario, ya que podrán formar a estos jóvenes a la medida de sus necesidades, estimando que un porcentaje muy elevado se quede en dicha empresa contratado”, explicaba.

Esto jóvenes contarán además con becas y las empresas colaboradoras dispondrán de una pequeña ayuda.

### “Primer contrato”

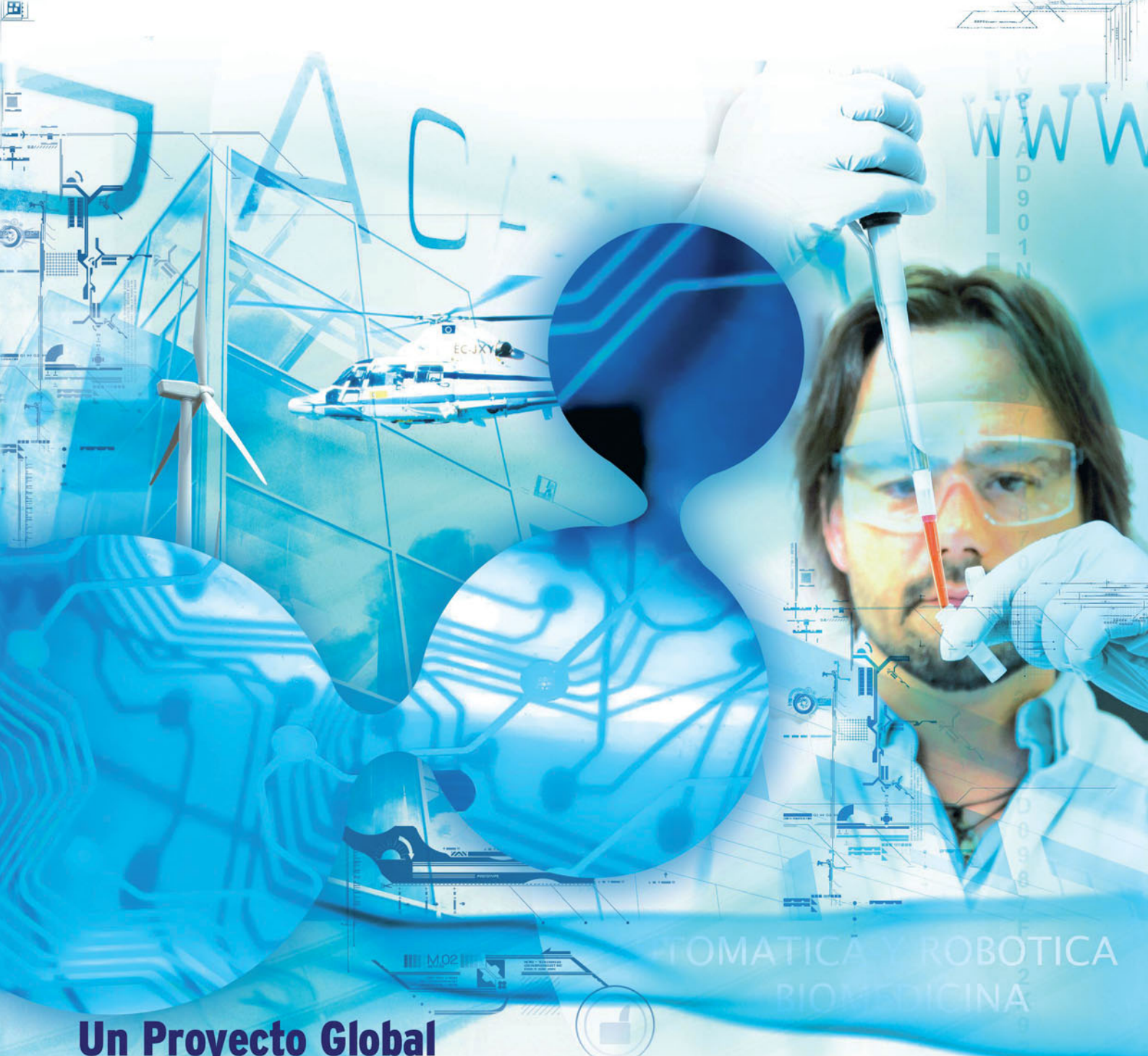
Paula Fernández señalaba que “aunque tenemos la generación de jóvenes más cualificada de toda la historia, deben enfrentarse a grandes dificultades a la hora de acceder por primera vez al mercado laboral por falta de experiencia”.

Para solucionar esta situación, 1.500 jóvenes titulados que no tengan experiencia profesional y que se encuentran

en situación de desempleo en la región, podrán beneficiarse del programa “Primer contrato”, gracias al cual se subvencionará a las empresas con ayudas de hasta 6.000 euros por cada contrato en

1.500 jóvenes titulados que no tengan experiencia profesional y que se encuentran en situación de desempleo en la región, podrán beneficiarse del programa “Primer contrato”.





# Un Proyecto Global donde desarrollarte profesionalmente

Tú puedes ser uno de ellos.

Parque Científico y Tecnológico de Albacete...  
...Un proyecto de todos.



**PARQUE  
CIENTÍFICO Y TECNOLÓGICO  
DE ALBACETE** CASTILLA-LA MANCHA

ALBACETE SCIENCE AND TECHNOLOGY PARK

[www.pcyta.com](http://www.pcyta.com) · [pcyta@pcyta.com](mailto:pcyta@pcyta.com)

Paseo de la Innovación, 1 · 02006 · Albacete Tel 967 555 300 · Fax 967 555 301

## El presupuesto del SEPECAM destina directamente nueve de cada diez euros a políticas activas de empleo en la región

prácticas de seis meses de duración que realicen. Una cantidad de la que podrán disfrutar las empresas desde el mismo momento de la contratación, favoreciendo así la participación del tejido empresarial en este proyecto al poner a su disposición liquidez de manera inmediata.

De este modo, además de favorecer el primer contacto de los jóvenes con el mundo laboral, el Gobierno regional pone a disposición de los empresarios un colectivo cualificado para que pueda formarlo conforme a las necesidades de su empresa, con el fin de que se haga efectiva la contratación una vez concluidas las prácticas.

### 133 millones de euros para beneficiar a 72.000 empleados de C-LM

Ante las elevadas cifras de desempleo, el Gobierno regional está incrementando sus políticas activas de empleo para poder formalizar las contrataciones a partir de 2011.

Además del Plan "Acción Joven", el Consejo de Gobierno daba luz verde, el pasado mes de noviembre, a un paquete de políticas activas de empleo centradas en la formación y la creación de puestos de trabajo.

Con un presupuesto de 133 millones de euros, se estima que beneficiará a 72.000 desempleados de Castilla-La Mancha, es decir, a casi el 40 por ciento del total de parados de la región.

En este sentido, la consejera destacaba que, a pesar de la crisis económica, "el presupuesto del SEPECAM es el que menos desciende de todos los del Gobierno regional, destinando nueve de cada diez euros directamente a políticas activas de empleo".

Un paquete de medidas que se ha adelantado en el tiempo para que los desempleados tengan una respuesta lo más inmediata posible. De este modo, la convocatoria de Acción Local y Autónoma para el Empleo, dirigida a ayuntamientos, se ha anticipado para que las contrataciones se hagan efectivas a principios



Paula Fernández, consejera de Empleo, igualdad y Juventud.

de 2011.

De los 133 millones de euros de presupuesto, 58 de ellos estarán dirigidos a la formación, destacando la puesta

en marcha, además de los programas experimentales de empleo, los programas mixtos que combinan la formación y el empleo, como Escuelas Ta-

ller, Escuelas de Empleo, Talleres de Especialización Profesional y Casas de Oficios, para mejorar la planificación en materia de empleo de los propios ayuntamientos. Además, una vez finalizado 2010 se habrán puesto en marcha en C-LM más de 2.600 cursos de formación dirigidos a 44.000 trabajadores en desempleo, con el fin de mejorar su cualificación y facilitar su acceso al mercado laboral.

La consejera apuntaba que durante la presente legislatura más de 33.000 jóvenes han seguido acciones de formación para el empleo impulsadas desde el Gobierno regional.

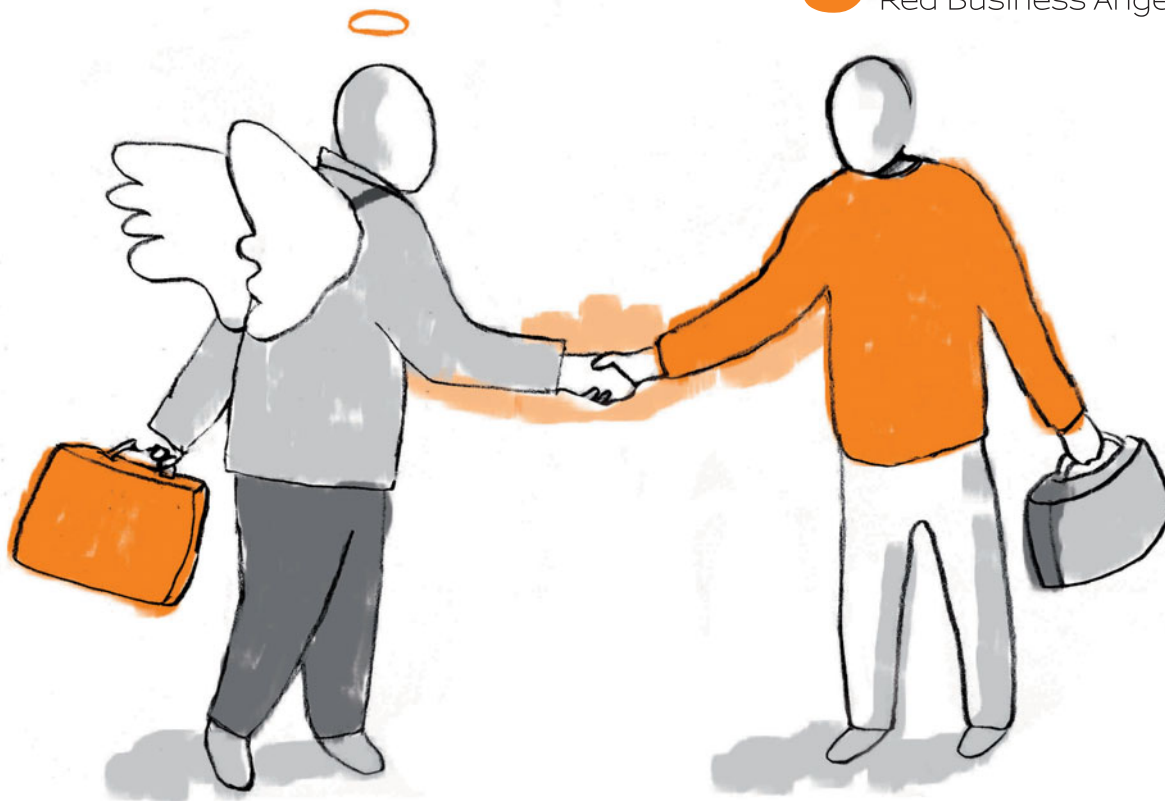
Paula Fernández destaca que "en Castilla-La Mancha invertimos en economía productiva, pero no podemos abandonar a los que nada tienen, ya que las ayudas que consiguen a través de los contratos que facilita el Gobierno regional, son lo único que pueden ofrecer a sus familias en estos momentos".

### Escuelas Taller

La consejera señalaba que desde el Gobierno regional seguirán potenciando los programas de Escuelas Taller en Castilla-La Mancha, teniendo en cuenta el elevado grado de inserción laboral que presentan, cercano al 70 por ciento,

La convocatoria de Acción Local y Autónoma para el Empleo, dirigida a ayuntamientos, se ha anticipado para que las contrataciones se hagan efectivas a principios de 2011.





## El Punto de encuentro entre inversores y emprendedores en Castilla-La Mancha

GOBAN es la **Red de "Business Angels"** puesta en marcha por los **CEEIs de Albacete, Ciudad Real y Talavera de la Reina-Toledo**, con el apoyo de la **Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha**.

El objetivo es proporcionar un **punto de encuentro entre inversores y emprendedores**. Un lugar donde poder poner en común los criterios de selección de unos y las necesidades de otros.

### Ventajas para el "Business Angel"

- Acceso al flujo de proyectos de la región que se ajuste a su perfil inversor.
- Acceso a la Base de datos de potenciales proyectos atractivos.
- Participación en foros y clubes de inversión.
- Co-inversión con otros "Business Angels".
- Boletines de información, newsletters, etc.

### Ventajas para los Emprendedores

- Financiación para la empresa.
- Facilidades de acceso a la financiación sin necesidad de garantías adicionales.
- Asesoramiento en calidad de mentores, fomentando la transferencia de conocimientos y la creación de riqueza.
- Sencillez en el análisis y en la elaboración del proyecto.
- Se pueden unir varios Business Angels para formar un grupo inversor, que repartiría el riesgo y aportaría gran variedad de experiencias, de gran valor para una empresa en expansión.

## “El Pacto por C-LM ha permitido frenar la destrucción de empleo y prestar una mejor atención a los desempleados”

destacando la puesta en marcha de una iniciativa pionera como es la “Escuela Taller para el Emprendimiento” con el objetivo de formar a los emprendedores de la región, potenciando la formación de aquellos que decidan apostar por el autoempleo y el cooperativismo.

En esta misma línea, Paula Fernández recordaba que por primera vez “se diseñarán itinerarios específicos, con un seguimiento máximo de dos años, a modo de tutorización, para aquellos jóvenes que quieran poner en marcha un proyecto de emprendimiento, autoempleo o economía social en la región desde estas Escuelas Taller de Emprendimiento”. El objetivo que se persigue no es otro que garantizar el éxito de estos proyectos empresariales.

La consejera recordaba que a estas medidas hay que sumar la inversión que seguirá realizando el Gobierno de Barreda en planes mixtos de formación y empleo. Un apartado que en 2011 incrementará su presupuesto en un 14%, hasta alcanzar los 28,7 millones de euros.



El Gobierno regional potencia la formación de aquellos que decidan apostar por el autoempleo y el cooperativismo.

### Previsión de futuro

En relación al futuro que le depara a Castilla-La Mancha en los próximos meses en materia de desempleo, la Consejera señalaba que “si somos honestos con los ciudadanos, no podemos negar que el paro seguirá creciendo”. A pesar de

ello, Fernández recordaba que la Encuesta de Población Activa revela que el desempleo está creciendo menos en la región desde 2009, por lo que “cada vez estamos más cerca de conseguir parar el desempleo y de crear empleo neto”.

En su opinión, “gracias al Pacto por Castilla-La Mancha,

hemos conseguido frenar la destrucción de empleo en mayor medida que en otras comunidades autónomas como Murcia y Valencia, donde la destrucción de empleo ha sido mucho mayor y la atención a los desempleados más pequeña”.

■ La Cerca

## “El Gobierno de C-LM no abandonará a aquellos que lo han perdido todo por la crisis económica”

El desempleo se ha convertido en la principal preocupación de los ciudadanos y combatirlo es una de las prioridades del ejecutivo castellano-manchego. En este sentido, Paula Fernández señalaba que la obligación del Gobierno regional no es otra que trabajar de la mano de los agentes sociales para poner en marcha medidas que ayuden a dinamizar la economía regional, ayudando a las pymes para que puedan tener garantizada su liquidez y hacer efectivas las contrataciones indefinidas, ya que “los empresarios son los únicos que pueden crear puestos de trabajo”.

Desde su Consejería están trabajando además para mejorar la empleabilidad de los trabajadores a través de la formación, “poniendo en marcha todas las medidas que sean necesarias para estar al lado de aquellos que lo han perdido todo y tienen dificultades para insertarse en el mercado laboral”. En su opinión, “desde lo público debemos facilitarles un programa de empleo para ayudarles a salir adelante”.

En este contexto, Paula Fernández hacía referencia al Plan de Acción Local y Autonómica por el Empleo 2011, gracias al cual se ofrecerá un puesto de trabajo a más de 28.000 personas en la región el próximo año. Aunque considera que “ésta no es la solución al desempleo”, está convencida de que “es la herramienta más inmediata de la que disponemos en estos momentos para atender a aquellas personas que lo han perdido todo por la crisis económica”.



Gobierno y empresarios tienen que trabajar unidos para lograr que estos últimos puedan garantizar las contrataciones de los empleados. Foto: Trabajadores en la empresa de Eurocopter en Albacete.

# POR EL PRECIO DE UN ALQUILER, ADQUIERE TU NAVE INDUSTRIAL EN PROPIEDAD

Descuento del

# 5%

por pago al contado

# DESDE 535 €/m<sup>2</sup>

## 60 naves en el área industrial Campollano Norte, Albacete.

Innovación, calidad y diseño para tu negocio, al mejor precio. Sepes pone a tu disposición naves industriales totalmente equipadas, con los mejores acabados y una competitiva relación calidad precio en el parque empresarial más grande de Castilla-La Mancha.



### Tipología de las naves:

- Desde 295 hasta 838 m<sup>2</sup>
- Distribuidos en dos plantas
- La altura total es de 9 m



### Comunicaciones:

- Fachada a la A-3 y accesos directos a la autovía
- A escasos minutos de la estación del AVE Madrid-Valencia
- A 2 km del casco urbano de Albacete
- A 250 km de Madrid, a 190 km de Valencia y a 150 km de Murcia



### Dotaciones:

- Con todos los servicios y suministros que necesitas
- Infraestructura de comunicaciones por cable, gas y paneles solares
- Llave en mano: no esperes más para instalar tu negocio

### Atención Comercial:

91 418 60 86  
atencion.comercial@sepes.es

967 21 01 41  
promocion@ayto-albacete.es

## sepes.es



# Ingeniería

# SLIDING, S.L.

## José Juan Morcillo Navarro

INGENIERO TÉCNICO INDUSTRIAL  
EUR ING

PROYECTOS Y DIRECCIONES DE OBRA:

- NAVES INDUSTRIALES, FÁBRICAS
- ADECUACIÓN LOCALES PARA ACTIVIDAD
- ELCTRICIDAD, BAJA Y M. TENSIÓN
- CALEFACCIÓN - CLIMATIZACIÓN - ACS
- LOCALES PÚBLICOS - APERTURAS
- ACÚSTICA E INSONORIZACIÓN
- MEDIO AMBIENTE - VERTIDOS
- EST. TECNICOS DE VEHICULOS
- TASACIONES VALORACIONES
- REVISIONES PERIODICAS INSTALACIONES
- CERTIFICADOS, INFORMES

Plaza Catedral, 9 - Entreplanta • 02001 ALBACETE • (Junto Ayuntamiento - Frente Parking Pablo Medina)  
Teléfono y Fax 967 521 947 - Móvil 629 686 100

# eccontrol | EUROINGENIERIA Y CONTROL S.L.

Control de calidad  
Estudios geotécnicos  
Ensayos de materiales  
Estudios de patología

Pol. Ind. Romica - C/ 1, parcela 197  
Naves 6 y 7 - Albacete

Tif./Fax: 967 25 43 35

Tif.: 676 97 41 95 / 967 25 43 34

eccontrol@eccontrol.es  
www.eccontrol.es

Laboratorio acreditado en áreas:

EHC, EHA, VSF, GTC Y GTL



# eccontrol | EUROINGENIERIA Y CONTROL S.L.



**L**os niños en Haití son un coro de más de cuatro millones de voces, casi la mitad de la población total del país. Cada una de estas voces habla de un niño cuya vida ha sido alterada para siempre por el terremoto de enero de 2010, el cólera, el huracán y los disturbios civiles que han complicado más aun la respuesta humanitaria. Este coro de voces comparte esperanzas y aspiraciones comunes y pide al unísono educación, que se ponga fin al hambre y a la desnutrición, pide protección contra amenazas físicas y emocionales, y una vida saludable con un acceso equitativo al agua potable, saneamiento, salud y medios de subsistencia. Lamentablemente, esto sigue siendo un sueño frágil para la mayoría de los niños de Haití, incluso 12 meses después del terremoto.

**E**n este país del Caribe, de más de 9 millones de habitantes, 1 de cada 12 niños muere antes de cumplir cinco años, 1 de cada 16 nunca llega a su primer cumpleaños y 1 de cada 4 sufre desnutrición crónica que le producirá impactos irreversibles en su desarrollo cognitivo y, por tanto, se reducirán sus posibilidades en el futuro. La difícil situación de las mujeres es desalentadora, con la probabilidad de morir innecesariamente en el parto en una de cada 37 ocasiones; tres cuartas partes de los partos no tienen asistencia cualificada. Estos indicadores pintaban un panorama sombrío para los niños y las mujeres, incluso antes de que el terremoto de enero 2010 enfocara la atención en este país que sufre tantas desventajas. Pero con el brote de cólera, que ha matado a más de 3.500 personas y afectado a más de 150.000, el panorama se ha vuelto aún más complicado. UNICEF fue una de las primeras organizaciones en responder; se establecieron 72 centros y unidades de tratamiento del cólera y, con el apoyo de otras organizaciones en el terreno, se están distribuyendo suministros médicos, pastillas potabilizadoras de agua y jabón, entre otros suministros, mientras se llevan a cabo campañas masivas de sensibilización para que los haitianos puedan protegerse a sí mismos de la transmisión de la enfermedad.

**A**ctualmente, 380.000 niños siguen viviendo en campamentos de desplazados, enfrentándose a mayores riesgos de violencia de género, trata y abuso. Demasiados niños siguen siendo explotados como trabajadores domésticos no remun-



nerados y privados de sus derechos más básicos. UNICEF está apoyando el fortalecimiento de la agencia de protección de los niños de Haití y de la policía para prevenir el tráfico de niños en las fronteras.

**S**i bien el alcance del fenómeno ha sido siempre difícil de definir, se teme que el número de víctimas del tráfico de niños sea mayor desde el terremoto. Estoy orgullosa de los progresos que se han realizado hasta la fecha para ayudar a Haití a recuperarse del terremoto - 720.000 niños reciben apoyo en 2.000 escuelas, casi 100.000 niños pueden jugar e interactuar en 369 Espacios Amigos de la Infancia, se ha vacunado a casi 2 millones de niños contra enfermedades que amenazan la vida, y en el peor momento de la emergencia, UNICEF y sus contrapartes del Grupo de Coordinación de Agua y Saneamiento proporcionaron acceso a agua limpia a 1.2 millones de personas.

**Y**también me siento orgullosa de que hoy, gracias en parte a UNICEF y a sus contrapartes que trabajan apoyando al Gobierno de Haití, el aumento de la desnutrición se ha evitado y se está ayudando a los niños a recuperarse del trauma del terremoto. Pero hay miedo y casi certeza de que sin un compromiso continuado y un enfoque en la creación de soluciones sostenibles, lo conseguido hasta ahora se pueda perder, y la determinación y dedicación de los organismos internacionales y agencias nacionales y de los propios haitianos, reciban cada vez menos apoyos.

**H**e vivido en primera persona la esfueroz y la dedicación de los comités nacionales de UNICEF, de los aliados internacionales y nacionales, y, en particular, del personal que trabaja cada día para mejorar el acceso a los servicios, para ayudar a proteger a los niños contra la explotación. He visto las maravillas que nues-

tras contrapartes están consiguiendo en nuestros Espacios Amigos de la Infancia para recuperar a los niños de los traumas que han sufrido, proporcionándoles un entorno enriquecedor y protector. Y nunca ha dejado de sorprenderme la rapidez con la que hicimos posible que los niños volvieran a la escuela, empezando por la creación de 225 espacios temporales de aprendizaje a través de la distribución de más de 1.600 carpas, y poco después la construcción de 90 escuelas semi-permanentes, para que los niños pudieran ir a la escuela, muchos por primera vez, y ejercer su derecho a la educación.

**E**l éxito conseguido en favor de la infancia se lo debemos a nuestras contrapartes y a los muchos países y personas que han respondido tan generosamente al terremoto y a la epidemia de cólera. Pero los niños haitianos necesitan y merecen más. Demasiados siguen viviendo al borde de la supervivencia; demasiados permanecen atrapados en campos de desplazados; demasiadas voces siguen sin ser oídas, y demasiados niños siguen sin poder acceder a los servicios más básicos.

**E**n un país donde dos tercios de la población vive con menos de dos dólares al día, poner la equidad al frente de nuestros esfuerzos humanitarios es un reto especial, y más aún tras el terremoto.

**L**a equidad para los niños de Haití será nuestro principio rector mientras centremos las energías en los niños, particularmente en zonas remotas, donde tienen menos y donde los esfuerzos humanitarios tendrán un impacto más grande y duradero.

**H**ay un dicho haitiano que siempre tengo en mente - timoun se riches (los niños son tesoros)-. Cada día renuevo mi esperanza en que la ola mundial de solidaridad para los niños de Haití no desaparezca, en que estos tesoros y toda una generación no se pierdan por la falta de cuidado y en proteger el futuro que los niños representan.

**L**os niños de Haití cuentan con nuestra ayuda para vencer todas las dificultades que tienen en contra de su supervivencia y desarrollo. Se lo debemos a ellos para cumplir con nuestra promesa, y mantener esa promesa será el centro de los esfuerzos de UNICEF en Haití en 2011 y en los próximos años.

# FARMAMUNDI,

## en defensa del ultraje a la mujer



Mujeres en el Centro de Terapia Ocupacional de la RDC, asistido por Farmamundi, en el que han aprendido diversos oficios.

La Junta de Castilla-La Mancha financia con 250.000 euros el proyecto de acción humanitaria llevado por esta ONG en la República Democrática del Congo

Redacción: Paola Zafrilla

## Farmamundi atiende, médica y psicológicamente, a más de 1.800 víctimas de la violencia sexual en la RDC durante 2010

### La RDC: Un país en crisis permanente

La República Democrática del Congo (RDC), también llamada Congo-Kinshasa para diferenciarla del Congo-Brazzaville, se encuentra situada en el centro de África.

Desde hace más de una década, el país se ha visto inmerso en un conflicto que ha debilitado la estructura del Estado y ha normalizado la violencia dentro de la sociedad.

Concretamente, en estos 10 años de conflicto, ha provocado más de 5 millones de muertos, víctimas de la violencia, enfermedades y la desnutrición, subproductos de una guerra que ha destruido casi en su totalidad el sistema de salud y la economía del país.

En la actualidad, pese a que la guerra de los Grandes Lagos cesó oficialmente en 2003, su población sufre todavía las consecuencias de los enfrentamientos de diferentes grupos armados, en una lucha

**E**n 2010, la ONG sanitaria Farmamundi ha llevado a cabo en las provincias de Nord Kivu y Oriental de la República Democrática del Congo (RDC), un proyecto de acción humanitaria, financiado en 250.000 euros por la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, cuyo principal objetivo no es otro que prevenir la violencia sexual y prestar asistencia médica, psicológica y socioeconómica a sus víctimas.

Teniendo en cuenta que la violencia de género se ha convertido en un arma de guerra más en la RDC, siendo la peor amenaza existente para la salud sexual, reproductiva y mental de las mujeres, Farmamundi ha atendido médica y psicológicamente a más de 1.800 víctimas directas y ha beneficiado, de manera indirecta, a otras 51.000 que han participado en las más de 1.000 sesiones de sensibilización organizadas por FEPSI y PPSSP. Además, gracias a esta ONG, se han mejorado las infraestructuras sanitarias de la zona y se ha contribuido de manera decidida al aprovisionamiento de medicamentos y material sanitario en la RDC, al tiempo que se ha fomentado la reinserción socioeconómica de 530 mujeres.

Para realizar el proyecto, Farmamundi ha trabajado con dos ONG locales, Femmes Engagées pour la Promotion de la Santé Intégrale (FEPSI) y Programme de Promotion des Soins pour la Santé Primaire (PPSSP), grandes conocedoras de los problemas y necesidades de una de las zonas más castigadas por los grupos armados en su lucha por hacerse con los recursos naturales de esta región.

continúa por los recursos naturales que posee la región.

La violencia generalizada y las violaciones, la impunidad de los agresores, la pobreza extrema, así como la destrucción

prácticamente total de las principales infraestructuras básicas, como son los hospitales y las carreteras, son algunos de los motivos por los que Farmamundi lleva trabajando

en la República Democrática del Congo desde el pasado año 2006, con el fin de paliar la crisis permanente en la que vive el país, a través de proyectos de acción humanitaria.

## La violencia de género es la mayor amenaza que existe para la salud sexual, reproductiva y mental de las mujeres

### La violencia de género: Un arma de guerra en la RDC

Durante la entrevista concedida al Grupo Multimedia de Comunicación La Cerca, la responsable de Farmamundi en Castilla-La Mancha, Isabel López, denunciaba la utilización de la violencia de género como un arma de guerra más en la República Democrática del Congo, siendo las mujeres y los niños sus principales víctimas. A consecuencia de esta situación, la violencia sexual se ha convertido en la mayor amenaza que existe para la salud sexual, reproductiva y mental de las mujeres en las zonas de conflicto.

Mayoritariamente, las agresiones se dan en las zonas rurales, en pequeñas comunidades donde las consejeras gozan de cierta autoridad y respeto. Normalmente, las víctimas de violación acuden a ellas, por lo que el papel que desempeñan es fundamental, iniciándose a partir de ahí un proceso de acompañamiento que termina por reproducirse entre las mujeres de la comunidad, sensibilizándose y concienciándose unas a otras.

Para prevenir estas agresiones sexuales y proporcionar una asistencia médica, psicológica y socioeconómica a estas personas, al tiempo que se refuerzan los conocimientos y competencias de líderes y otros miembros de las comunidades sobre la prevención de este problema y sus consecuencias en 17 zonas de salud de las provincias Oriental y Norte Kivu, la ONG Farmamundi llevó a cabo, durante el pasado año 2010, un proyecto de acción humanitaria en estas provincias, teniendo en cuenta que son las más castigadas por el conflicto de grupos armados.

Para desarrollar esta iniciativa, la cual ha supuesto un coste total de 350.000 euros, de los cuales, 250.000 han sido financiados por la Junta de Comunidades de C-LM, Farmamundi ha trabajado en el terreno con dos ONG locales: Femmes Engagées pour la Promotion de la Santé Intégrale (FEPSI) y Programme de Promotion des Soins pour la Santé Primaire (PPSSP).



Miembros de las ONGs locales y de Farmamundi en tareas de ayuda y colaboración en la RDC.

#### Población beneficiaria

Gracias a este proyecto, se han beneficiado directamente 2.706 personas, de las cuales 1.850 han sido víctimas directas de violencia o agresión sexual; 326 profesionales y personal ligado al sector de la salud; y 530 participantes en talleres y actividades para la reinserción social. Además, 51.000 personas se han beneficiado indirectamente al participar en las más de 1.000 sesiones de sensibilización organizadas por FEPSI y PPSSP.

#### Infraestructuras sanitarias

Gracias al proyecto llevado a cabo por Farmamundi, se han mejorado además las estructuras sanitarias en sus capacidades de prestación y operatividad para ofrecer una asistencia médica específica a las víctimas de violencia sexual.

Para ello, se han construido nuevas instalaciones, como es el caso del departamento de ginecología y obstetricia, el cual cuenta ahora con servicios higiénicos dotados de la correspondiente fosa séptica

para el saneamiento ambiental. Asimismo, se ha equipado la cocina, que ya existía en el hospital, con material y utensilios.

Además, se han fortalecido y mejorado las capacidades del personal médico y paramédico de las estructuras sanitarias de la región, así como las competencias en gestión del Centro Hospitalario especializado en salud materna, sexual y reproductiva de FEPSI en Butembo, una de las infraestructuras sanitarias ampliadas gracias al trabajo en el terreno.

Gracias al proyecto llevado a cabo por Farmamundi se han mejorado las estructuras sanitarias en la RDC. En la imagen, una mujer suministrando un medicamento a un niño.



## Farmamundi ha contribuido al aprovisionamiento de medicamentos y material sanitario en la RDC

La responsable de Farmamundi en Castilla-La Mancha ponía de manifiesto el papel tan importante que desempeñan las organizaciones locales a la hora de desarrollar un proyecto de cooperación local con éxito, teniendo en cuenta que son las que realmente conocen los verdaderos problemas de una determinada zona afectada y por tanto quienes dan la voz de alarma.

Además de mejorar las infraestructuras sanitarias en la República Democrática del Congo, gracias a la iniciativa llevada a cabo por FEPSI, en colaboración con Farmamundi, se ha realizado un importante aprovisionamiento de material sanitario y medicamentos en esta zona.

Tanto el Centro Hospitalario FEPSI en Butembo, como en los 10 centros de detección voluntaria del VIH-SIDA y en los 17 centros de salud de la red institucional del Ministerio de Salud integrados en el proyecto, han recibido

estos suministros especializados para poder garantizar una buena asistencia médica y psicosocial a las víctimas.

En este sentido, cabe destacar que todas las personas que sufren una violación, generalmente mujeres y niños, tienen que pasar por los centros de diagnóstico voluntario (CDVA) para asegurarse de que no han contraído alguna enfermedad de transmisión sexual (ETS), sobre todo, VIH-SIDA. En estos centros, Isabel López señalaba que la prueba se realiza de manera anónima para evitar que salga a la luz el estigma social que normalmente suele acompañar a todas las víctimas de violaciones sexuales que contraen algún tipo de enfermedad de transmisión sexual. Si la persona llega al centro antes de las 72 horas post-exposición, se la trata con el kit PEP (Post Exposure Prophylaxis) para evitar un embarazo o la transmisión del VIH y otras ETS.



Un profesional médico en uno de los centros de salud de la RDC.

## La producción pecuaria y la formación en oficios ha permitido la reinserción socioeconómica de 530 mujeres

### Reinserción social y económica

López señalaba que en la República Democrática del Congo, las víctimas de la violencia sexual suelen ser repudiadas por sus familias y comunidades, por lo que otro de los grandes objetivos previstos en el proyecto realizado por Farmamundi ha sido reinserir social y económicamente a estas personas, tras ofrecerles una asistencia psicológica.

A través de este proyecto, y de la mano de FEPSI, se ha conseguido que 70 mujeres sean destinatarias de dos cabras, hembra y macho, para poder iniciar una producción pecuaria, garantizando así su autonomía económica y la recuperación de su autoestima.

Para esta actividad, se ha contado en todo momento con la presencia de un veterinario para que las mujeres beneficiarias pudieran conseguir su objetivo. Además, la primera cría nacida se ha reembolsado al proyecto para ser utilizada por otras mujeres víctimas

de las violaciones sexuales a través de esta donación, consiguiendo así que el proyecto sea sostenible por sí solo.

Gracias a esta iniciativa de producción pecuaria, así como a la formación en oficios lleva-

da a cabo en los cuatro Centros de Terapia Ocupacional levantados por la ONG local PPSSP en la RDC, se ha conseguido reinserir social o económicamente a 530 víctimas repudiadas por sus familias y

comunidades.

Con el objetivo de ofrecer una oportunidad de inserción laboral a estas mujeres, han sido capacitadas en oficios como la costura, tintura africana o elaboración de cestas.

Mujeres y personal de Farmamundi con las cabras que forman parte de la producción pecuaria destinada a conseguir la reinserción socioeconómica de las víctimas en la República Democrática del Congo.



GRUPO AMIAB,  
con ámbito de Actuación Nacional,  
aporta su experiencia y profesionalidad  
en el campo de la Gestión de Servicios.

**Tlf: 902 191 093**  
presupuesto sin compromiso  
**www.amiab.com**



***Cuenta con nosotros por un Fin Social.***

Servicios Globales en Comunicación Integral

Servicio de Limpiezas Integrales

Gestión Integral de Grandes Colectividades

Higiene Industrial / Control de Plagas

Prevención de Legionella / Limpieza de Conductos Aire Acondicionado / Laboratorio

Pintura y Decoración

Manufacturados y Manipulados Industriales

Restauración

Kioscos de Prensa

Estaciones de Servicio



Polígono Industrial Romica  
Avenida A nº57 - 02007  
ALBACETE - Apdo. 5116  
Tlf.: 902 191 093  
Fax: 967 191 117  
[www.amiab.com](http://www.amiab.com)



## Farmamundi ha organizado en 2010 más de 1.000 sesiones de sensibilización en la RDC de la mano de FEPSI y PPSSP

### Acciones de formación y sensibilización

Con el objetivo de sensibilizar y formar a la población de la República Democrática del Congo, Isabel López señalaba que se han llevado a cabo durante el pasado año más de 1.000 acciones, dirigidas no sólo a las mujeres víctimas de la violencia de género.

Concretamente, el proyecto desarrollado por Farmamundi ha puesto especial énfasis en la formación, tanto de los agentes comunitarios como del personal sanitario que atiende a las víctimas, para poder tratarlas de manera gratuita de las diferentes afecciones que presentan cuando acuden a alguno de los centros de salud, permitiendo de este modo ofrecer asistencia médica y psicológica a 1.850 personas durante 2010.

Gracias a las jornadas de sensibilización con enfermeras consejeras formadas en el marco de este proyecto, así como a agentes comunitarios, Isabel López señalaba que se está consiguiendo que la población tome conciencia de la gravedad de las violaciones y de las consecuencias físicas, psicológicas y legales que les rodean, habiéndose convertido en consejeras muchas de las mujeres que han sido víctimas de la violencia sexual.

En este contexto, cabe recordar que sin el apoyo de las consejeras, todo este proceso que va desde la detección de un caso de violencia, pasando por el tratamiento y la reinserción, no habría sido posible.

Hasta que cese la violencia generalizada y la impunidad de los agresores deje de ser una realidad, estas mujeres seguirán acompañando a nuevas víctimas en un proceso largo en el que Farmamundi se ha comprometido a ayudar con nuevos proyectos.

La responsable de Farmamundi en Castilla-La Mancha, Isabel López, explicaba que uno de los grandes problemas con el que se han encontrado en la República Democrática del Congo, es que la mayoría de las mujeres afectadas por las violaciones o agresiones sexuales desconocen sus derechos, por lo que no están ca-



Un grupo de mujeres en uno de los centros donde trabaja Farmamundi en la República Democrática del Congo.

pacitadas para exigir su cumplimiento.

La información es poder, y por este motivo parte de las acciones informativas organizadas en esta zona de África han consistido en explicar a estas mujeres, víctimas de la violencia de género, sus derechos para que puedan defenderse y hacerlos efectivos, intentando en todo momento que entiendan que, a pesar de su sufrimiento y dolor, no deben rendirse porque todavía tienen un futuro esperanzador por delante.

### La RDC en cifras

Entre los datos que revelan la complicada situación que atraviesa la República Democrática del Congo, cabe recordar que el 54% de la población congoleña no tiene acceso a los servicios básicos de salud, mientras que el 80% de la población de la RDC vive en condiciones de extrema pobreza, con menos de 1 dólar al día.

El índice de mortalidad materna, dobla el promedio de otros países subsaharianos,

con 990 muertos por cada 100.000 partos, mientras que el porcentaje de cobertura de la asistencia prenatal es muy bajo, teniendo en cuenta que tan solo un 51% de los partos son asistidos por personal cualificado.

Por desgracia, el acceso a los sistemas de salud, todavía es muy frágil y fragmentado, por lo que sigue siendo un problema no resuelto. Prueba de ello es que tan sólo hay un médico por cada 41.350 personas.

Además, a diario mueren

Mujeres y niños de la RDC en uno de los centros de terapia ocupacional puesto en marcha por ONG local PPSSP



Cultura



# He visto

## a miles de personas nadando en el mar de la cultura

6,2 millones de euros invertidos en la promoción y el desarrollo cultural

Tú nos haces ver, tú nos haces creer



**FUNDACIÓN CAJAMURCIA**

[www.fundacioncajamurcia.es](http://www.fundacioncajamurcia.es)

## El 54% de la RDC no tiene acceso a los servicios básicos de salud, con tan sólo un médico por cada 41.350 habitantes

cerca de 1.200 congoleños por causas relativas al conflicto, habiéndose convertido la violencia sexual en un arma de guerra más.

La perpetuación de casos de agresión sexual en las regiones del nordeste de la República Democrática del Congo, ha hecho que el número de víctimas siga incrementando. Las causas ligadas a este hecho son varias y de una complejidad notable, aunque en ningún caso justificables.

A pesar de que este tipo de violencia pudo tener su origen en el momento de mayor dureza de un conflicto armado aún sin resolver, la realidad es que esta herramienta de ataque bélico ha ido degenerando en un modo de agresión cuyas causas no quedan sólo en supuestos intereses político-militares, entre los que se encuentra la desintegración de núcleos familiares, la desestabilización social o la despoblación de comunidades situadas en lugares geoestratégicos, sino que van mucho más allá, hasta el punto de que hoy los agresores son en su mayoría de perfil civil.



Un grupo de niños de la RDC en uno de los centros donde presta asistencia Farmamundi.

### Vídeo-documental

Una vez finalizado el proyecto de ayuda humanitaria desarrollado en la RDC, Farmamundi ha elaborado un vídeo documental con el objetivo de mostrar el trabajo realizado durante 2010 a favor de las mujeres víctimas de la vio-

lencia sexual en las provincias de Nord Kivu y Oriental.

Bajo el título "Violencia de género, un arma de guerra en la RDC", Farmamundi ha querido concienciar de este modo a la sociedad de la gravedad de este problema, en una de las zonas de África más castigadas por la violencia. Un

vídeo ilustrativo de esta realidad en el que se recogen los testimonios de las dos ONG locales con las que Farmamundi ha trabajado en el terreno: *Femmes Engagées pour la Promotion de la Santé Intégrale (FEPSI)* y *Programme de Promotion des Soins pour la Santé Primaire (PPSSP)*. **La Cerca**

## Farmamundi: La única ONG de España que compra y envía medicamentos a países del Tercer Mundo

Para todas aquellas personas que quieran colaborar con esta causa y acabar con la actual situación que se está viviendo en la RDC, así como en cualquier otra parte del mundo en la que Farmamundi esté desarrollando algún proyecto de acción humanitaria, Isabel López explicaba que existen varias vías.

Por un lado, apuntaba que se puede realizar una aportación económica en cualquiera de las cuentas bancarias que la ONG tiene abiertas para este fin. Además, las empresas que lo deseen pueden acudir a un fondo específico de Farmamundi para colaborar en alguno de los proyectos que se estén llevando a cabo.

López explicaba que Farmamundi está íntimamente relacionada con el personal sanitario, y sobre todo con el farmacéutico, convertida en la única ONG española que compra y envía medicamentos a países en vías de desarrollo, a través de proyectos de cooperación humanitaria o

en situaciones de emergencia. Por este motivo, poder contar con la presencia de estos profesionales en el terreno es siempre una excelente noticia, aunque son conscientes de que estos desplazamientos son más complicados de lo que parecen.

Además, desde las delegaciones territoriales de Farmamundi en España están reclamando de manera decidida la presencia de voluntarios advirtiendo que, independientemente de lo que muchas personas puedan pensar, para colaborar con Farmamundi no es obligatorio contar con un perfil sanitario, ya que sobre todo se tienen en cuenta las ganas de ayudar.



Isabel López, responsable de Farmamundi en Castilla-La Mancha.





**UNED**



**ALBACETE**

# La Universidad para todos

## Curso 2010-2011

- Curso de Acceso para mayores de 25 años
- Licenciaturas
- Diplomaturas
- Ingenierías
- Másteres y Postgrados
- Programas de formación propios

UNED Albacete

Travesía de La Igualdad, 1 (esq. Avda. de La Mancha)

Tfno: 967 217 612 • Fax: 967 191 120

[info@albacete.uned.es](mailto:info@albacete.uned.es)





Sala general de la Biblioteca de Castilla-La Mancha en el Alcázar de Toledo.

Actualmente se encuentra entre las cuatro bibliotecas más relevantes de todo España

Redacción: Paola Zafrilla

## La Biblioteca de C-LM alberga más de 416.000 documentos y desarrolla más de 1.100 actividades culturales al año

### Una de las bibliotecas más importantes del país

Ubicada en la última planta del Alcázar de Toledo, la Biblioteca de Castilla-La Mancha abrió sus puertas el pasado 16 de octubre de 1998, uniendo en una sola institución la Biblioteca Pública del Estado en Toledo y la Biblioteca Regional, creada por la Ley de Bibliotecas de Castilla-La Mancha (Ley 1/1989 de 4 de mayo).

Dependiente de la Consejería de Cultura, Turismo y Artesanía del Gobierno de C-LM, está considerada como el centro bibliotecario más importante de la región y uno de los más destacados de España por la importancia y calidad de sus fondos bibliográficos (más de 416.000) y la amplitud y variedad de sus servicios, así como por las más de 1.100 actividades culturales que desarrolla cada año.

Según los datos registrados en 2009, la Biblioteca de

**L**a Biblioteca de Castilla-La Mancha abrió sus puertas en 1998 en el emblemático edificio del Alcázar de Toledo como una institución de carácter público y regional. En la actualidad se encuentra entre las cuatro bibliotecas más relevantes de España por la importancia y calidad de sus fondos bibliográficos, los cuales superan los 416.000 documentos, así como por las actividades culturales que organiza, más de 1.100 al año, habiendo recibido más de tres millones de visitantes desde el día de su apertura.

Entre los proyectos estrella de la Biblioteca Regional destaca la puesta en marcha de la Biblioteca Digital de C-LM (BIDICAM). Gracias al proceso de digitalización, garantiza la conservación de los fondos bibliográficos de la Red de Bibliotecas de C-LM y mejora el acceso a los mismos. Además, a través de un sistema único de gestión, ha puesto en marcha un Catálogo Colectivo con el objetivo de acercar a los usuarios los materiales bibliográficos que albergan las bibliotecas de la región, esperando contar en 2011 con más de seis millones de documentos.

Teniendo en cuenta que esta institución se encarga de recopilar, ordenar, conservar y difundir la producción impresa y audiovisual de C-LM, cuenta con una colección regional y local formada por unos 35.000 ejemplares. Además, incorpora el Archivo de la Asociación Cultural Montes de Toledo, así como colecciones especiales ligadas a personajes o instituciones de la región como Buero Vallejo, Malagón Barceló, Sánchez Doncel, Gianna Prodan y la colección Borbón-Lorenzana.

Castilla-La Mancha acogió la celebración de 1.155 actividades y se superaron los 270.000 préstamos de documentos.

En la actualidad, puede presumir de encontrarse entre

las cuatro bibliotecas más relevantes de todo el país, habiendo recibido desde su apertura más de tres millones de visitantes.

La Biblioteca Regional

forma parte de la amplia red de bibliotecas públicas que existe en Castilla-La Mancha, formada por 548 centros físicos, una decena de bibliobuses y seis bibliotecas de doble uso.

## La Biblioteca Digital de C-LM garantiza la conservación de los fondos bibliográficos de la Red y mejora la accesibilidad

### Misión y funciones

La Biblioteca de Castilla-La Mancha ofrece servicios de información a todos los ciudadanos e instituciones de la región. Facilita el acceso a recursos y servicios de calidad para satisfacer las necesidades de formación y promover el acceso a la cultura y al ocio en el marco de la sociedad del conocimiento. Procura la preservación y transmisión del conocimiento, la historia y la cultura de Castilla-La Mancha e impulsa y coordina proyectos de cooperación entre bibliotecas en el ámbito regional.

La Biblioteca de Castilla-La Mancha reúne en una sola institución funciones bien diferenciadas, resultantes de su doble origen como Biblioteca pública y regional.

Como **Biblioteca Pública**, se preocupa de proporcionar a los ciudadanos una oferta de servicios libres y gratuitos de información y dinamización cultural, mientras que como **Biblioteca Regional** es la depositaria de todo lo publicado en C-LM, ejerciendo de cabecera del sistema bibliotecario regional. Para ello, procura conservar y difundir la producción impresa y audiovisual realizada en la región, con temática castellano-manchega o de autores vinculados a la Comunidad. Además, se encarga de elaborar y ser depositaria del Catálogo Colectivo de Castilla-La Mancha, confeccionando y difundiendo la información bibliográfica sobre la producción editorial en la región, así como la Bibliografía regional.

Como Biblioteca Regional además actúa como centro de acceso al documento mediante un servicio de préstamo interbibliotecario disponible para todas las bibliotecas integradas en el Sistema Bibliotecario Regional, potenciando la elaboración de un Plan de Conservación del Patrimonio Bibliográfico de C-LM.

Además, impulsa la cooperación entre las bibliotecas de la región para mejorar sus servicios, fomentando el conocimiento sobre C-LM a través de la preservación, investigación y difusión de todo tipo de recursos informativos.



La Biblioteca de Castilla-La Mancha ofrece servicios de información a todos los ciudadanos e instituciones de la región.

### BIDICAM: Biblioteca Digital de C-LM

Con el objetivo de difundir más eficazmente a través de la red y de preservar digitalmente el rico acervo bibliográfico que se conserva en las bibliotecas de Castilla-La Mancha, de la mano de las Nuevas Tecnologías, el Gobierno regional ha desarrollado el programa conocido como **BIDICAM: la Biblioteca Digital de Castilla-La Mancha**.

Gracias a la digitalización

y a la asignación de metadatos a los registros digitales, se proporciona la máxima visibilidad a cada una de las obras digitalizadas para que los investigadores e interesados puedan acceder a estos fondos a través de la red, incluso directamente a la obra que deseen encontrar, utilizando los buscadores y navegadores más conocidos.

De este modo, se da también un importante paso hacia la preservación digital de unos materiales bibliográficos que en algunos casos, concretamente en aquellos impresos

posteriores a la segunda mitad del siglo XIX, se encuentran amenazados por la naturaleza ácida del papel en el que fueron impresos, evitando así su desaparición.

BIDICAM se basa en la normalización de un amplio proyecto de accesibilidad digital de sus colecciones, enmarcado en la línea de actuación genérica del Ministerio de Cultura para promover la creación de repositorios y recursos digitales, con el objetivo de facilitar el acceso común a las amplias colecciones que con-

La Biblioteca de Castilla-La Mancha organiza multitud de actividades variadas a lo largo del año. En la imagen, unos niños asisten a una sesión de "Cuenta cuentos".



## El emblemático edificio del Alcázar de Toledo se convierte en sede de la Biblioteca de C-LM en 1998

El origen de la Biblioteca de Castilla-La Mancha se remonta a los años 70 del siglo XVIII, cuando en obediencia a una Cédula del rey Carlos III, el cardenal Lorenzana abrió al público la entonces Biblioteca Arzobispal.

En el siglo XIX, tras el proceso de supresión de comunidades religiosas, el Estado cambió la titularidad de los fondos, que constituyeron la base de la Biblioteca Provincial.

Su evolución continúa en el siglo XX, consolidándose también su función de biblioteca pública abierta a todos los ciudadanos, sobre todo a partir de 1966 con su ubicación en un nuevo emplazamiento, la Casa de la Cultura situada en el Paseo del Miradero.

Las dificultades de espacio y las nuevas necesidades sociales aconsejaron a fines del siglo XX el traslado y remodelación de la Biblioteca, que mediante acuerdo entre la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y el Ministerio de Defensa, encontró definitivo acomodo en la planta superior del Alcázar de Toledo, un edificio emblemático de Castilla-La Mancha que ha ido cambiando sus usos en las sucesivas etapas históricas hasta su transformación en centro cultural. De fortaleza se convirtió en el palacio renacentista que hoy conocemos, albergando la Casa de la Caridad, la Academia General Militar, el Museo del Asedio y el Gobierno Militar.

En la actualidad, desde su privilegiada ubicación, la Biblioteca contribuye de forma decidida a fomentar el desarrollo cultural y satisfacer las necesidades informativas de todos los ciudadanos de Castilla-La Mancha, directamente, a través de sus servicios, e indirectamente, colaborando con el resto de bibliotecas y centros de la Red de Bibliotecas Públicas de C-LM.



Edificio del Alcázar de Toledo, sede de la Biblioteca de Castilla-La Mancha.

## El Catálogo Colectivo tendrá en 2011 más de seis millones de documentos procedentes de 325 bibliotecas de C-LM

forman el Patrimonio Bibliográfico Español.

Desde hace muchos años, las bibliotecas de C-LM han colaborado con el Catálogo Colectivo del Patrimonio Bibliográfico, por lo que buena parte de sus fondos figuran en este recurso bibliográfico.

El proyecto de digitalización, creación de repositorios, homologación de metadatos y participación en la Biblioteca Virtual del Patrimonio Bibliográfico y en la Biblioteca Virtual de Prensa Histórica, se basa en el principio bibliotecario de preservar unos materiales bibliográficos de máxima importancia, dándolos a conocer de la manera más amplia con diversas tecnologías.

Uno de los objetivos fundamentales que se persigue con este proyecto, es dar la máxima visibilidad y permitir el acceso más amplio posible a través de grandes proyectos como la creación de la Biblioteca Digital Europea, que empieza a ser conocida y funcionará con el nombre de Europea o Europea Local.

### Implantación del Catálogo Colectivo y el Carné Único

Otro de los proyectos estrella de la Biblioteca Regional es el Catálogo Colectivo, gracias al cual los usuarios

pueden usar todo el fondo bibliográfico de la red de bibliotecas públicas de C-LM a través de un sistema de gestión bibliotecario único, contando para ello con el Carné Único.

Una iniciativa ambiciosa,

cuya fase inicial comenzó en febrero del pasado año 2009, con la incorporación de 1,5 millones de ejemplares accesibles a través de Internet y disponibles, gratuitamente, para todos los ciudadanos.

Actividades para todos los gustos y edades. En la imagen, asistentes a un curso de Internet para mayores celebrado en la Biblioteca de Castilla-La Mancha.





# TU DECIDES CUANDO

*365 días dando el mejor servicio*

1 2 3 4 5 6 7 ✓ 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31  
 enero/febrero/marzo/abril/mayo/junio/julio/agosto/septiembre/octubre/noviembre/diciembre  
 lunes/martes/miércoles/jueves/viernes/sábado/domingo

Situados en el centro de la ciudad, los dos hoteles cuentan con fáciles accesos y una excelente comunicación.

Ambos hoteles disponen de unas modernas instalaciones y en todas sus habitaciones encontrará: Climatización, teléfono directo, música ambiente, fax, conexión a internet, caja fuerte, mini-bar, TV (cadenas privadas y satélites), cuarto de baño completo, secadora de pelo, insonorización total, amplio garaje, cafetería y restaurante.

Contamos además con salones para todo tipo de eventos y celebraciones con capacidad para 700 personas.

CONEXIÓN WIFI GRATUITA



C/ San Antonio, 8. Tel: 967 52 35 35  
 e-mail: [repcion@hsanantonio.e.telefonica.net](mailto:repcion@hsanantonio.e.telefonica.net)  
[www.hoteleuropaalbacete.com](http://www.hoteleuropaalbacete.com)

C/ San Antonio, 39. Tel: 967 24 15 12  
 e-mail: [repcion@heur.e.telefonica.net](mailto:repcion@heur.e.telefonica.net)  
[www.hoteleuropaalbacete.com](http://www.hoteleuropaalbacete.com)



## La Biblioteca de Castilla-La Mancha reúne una exhaustiva bibliografía sobre el dramaturgo Antonio Buero Vallejo

La construcción del catálogo colectivo se ha llevado a cabo sumando los catálogos de todas las provincias de la Región. Al tratarse de un proyecto de tal magnitud, requiere de una implantación por fases hasta que sea operativo en todas las bibliotecas de la C-LM. De este modo, en 2009 se incorporaron al Catálogo hasta 100 bibliotecas públicas y más de 50 municipios de la región. Al finalizar la implantación de este proyecto en 2011, el Catálogo contará con más de seis millones de documentos, disponibles en 325 bibliotecas de C-LM.

Cualquier ciudadano que esté interesado, podrá inscribirse como usuario de la Red acudiendo a alguna de las bibliotecas que forman parte del Catálogo Colectivo. En caso de ser ya usuario, tendrá que renovar su carné y obtener la nueva tarjeta. Cada usuario dispondrá de un máximo de 25 documentos en préstamo en el conjunto de las bibliotecas de la Red. El acceso al mismo se realiza a través de la siguiente dirección: [reddebibliotecas.jccm.es](http://reddebibliotecas.jccm.es).

### Regional y Local

La Biblioteca Regional es la institución responsable de recopilar, ordenar, conservar y difundir toda la producción impresa (prensa, libros y revistas) o audiovisual (materiales fotográficos, videográficos o de sonido) de C-LM. Está colección, que reúne cerca de 35.000 ejemplares, está formada por obras impresas en la región, que ingresan en la Biblioteca por Depósito Legal; obras producidas por autores castellano-manchegos o con temática relacionada con C-LM, independientemente del lugar de su publicación; así como obras de temática local, referentes a la provincia de Toledo y sus municipios.

Su objetivo es servir de memoria colectiva del pasado y futuro cultural de la región, y de instrumento de trabajo a los investigadores interesados en la temática castellano-manchega, para elaborar a partir de ella la bibliografía retrospectiva y en curso de la



La obra del escritor castellano-manchego Antonio Buero Vallejo goza de un espacio especial en la Biblioteca de Castilla-La Mancha.

Castilla-La Mancha, difundiendo la información bibliográfica sobre la producción editorial de la región.

La Biblioteca alberga además el Archivo de la Asocia-

ción Cultural Montes de Toledo, compuesto por 56 carpetas con documentación sobre las localidades de Toledo y Ciudad Real que forman la Comarca de los Montes de To-

ledo. Cuenta con documentos municipales, folletos turísticos, monografías sobre la historia de las localidades, artículos de revista y recortes de prensa.

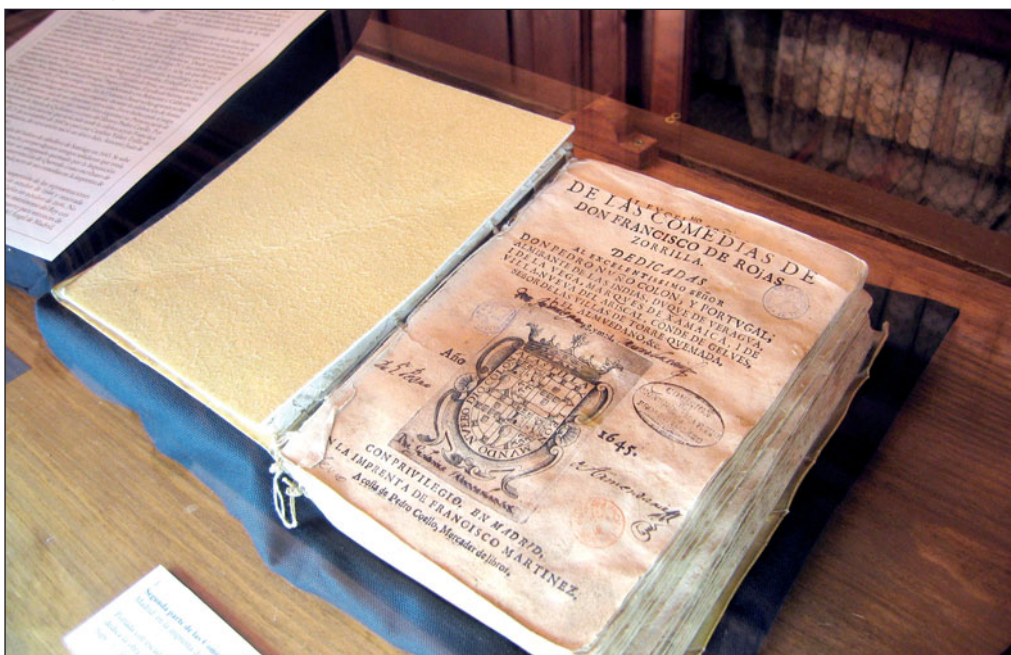
### Colección Buero Vallejo

La Biblioteca de Castilla-La Mancha cuenta además con diversas colecciones especiales ligadas a personajes o instituciones de la región. Entre ellas, destaca la colección de libros y revistas especializadas en teatro proveniente de la biblioteca privada del dramaturgo, nacido en Guadalajara, Antonio Buero Vallejo, cedida en depósito a la Consejería de Cultura por los herederos del propio autor.

Esta colección, con más de 2.500 obras, está disponible en la Biblioteca Regional para todos los investigadores y personas interesadas en este autor.

Para fomentar la difusión, el estudio y la investigación de Buero Vallejo y su obra, la colección se complementa con una bibliografía exhaustiva sobre este autor, en la que se incluyen en la actualidad más de 1.300 referencias de todo tipo de publicaciones, como por ejemplo monografías, homenajes, actas de congresos, tesis o artículos de publicaciones, entre otras. ➔

Detalle de la exposición 'Rojas, Toledo y el teatro del Siglo de Oro', una de las muchas exposiciones organizadas por el Gobierno regional realizada en la Sala Borbón-Lorenzana de la Biblioteca de Castilla-La Mancha.



Restaurante



Birubi

- 🌿 Arrocería
- 🌿 Marisquería
- 🌿 Nueva Cocina
- 🌿 Platos Tradicionales



Amplia selección de vinos,  
en una de las mejores  
bodegas de Albacete

La calidad,  
nuestra razón de ser



## La Biblioteca de C-LM alberga colecciones especiales de Javier Malagón Barceló, Sánchez Dovel y Gianna Prodan

### Colección Malagón Barceló

El historiador, jurista y diplomático **Javier Malagón Barceló**, también tiene su espacio en la Biblioteca de Castilla-La Mancha. Con la Guerra Civil se exilió en México y Estados Unidos, desde donde comenzó a enviar libros a la Biblioteca Pública de Toledo en los años 50, continuando estos envíos hasta el realizado por su viuda en 1990. En el año 2004, sus herederos hicieron llegar los últimos volúmenes a la Biblioteca de Castilla-La Mancha.

Esta colección se compone de aproximadamente 11.000 volúmenes referidos a obras impresas fuera de España por exiliados españoles, y a obras dedicadas a la historia del derecho español e hispanoamericano, así como a las relaciones entre España y América.

Como nota curiosa cabe destacar que Doña Helena Perenya, la viuda de Javier Malagón Barceló, financió la impresión del catálogo de esta colección, dirigido y revisado por Julia Méndez Aparicio.



El presidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, y el presidente de la Fundación Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes, Mario Vargas Llosa, durante una visita efectuada a la Biblioteca regional del Alcázar de Toledo.

### Bibliotecas particulares

La Biblioteca también cuenta con las bibliotecas particulares del sacerdote y profesor del Seminario Mayor de Toledo, **Gregorio Sánchez Doncel**, y de la historiadora del arte **Gianna Prodan**.

La primera de ellas está compuesta por cerca de 2.500 obras, entre monografías, publicaciones periódicas, folletos, separatas, documentos, etc, de diversa temática. Entre ellas destacan por su importancia los libros dedicados a la historia de la Iglesia y a diversos as-

pectos de Castilla-la Mancha.

La segunda biblioteca particular está formada por 537 títulos, entre libros y folletos, que abarcan todos los estilos artísticos. Destaca por su interés para el estudio de pintores y escultores de C-LM.

La Cerca

## La Colección Borbón-Lorenzana se compone de 700 manuscritos, 414 incunables y 100.000 libros

La **Colección Borbón-Lorenzana** es, por su riqueza y singularidad, una de las secciones más notables de los fondos de la Biblioteca Regional. Está compuesta por unos 700 manuscritos, 414 incunables y más de 100.000 libros impresos entre los siglos XVI y XIX.

Tiene su origen en la Biblioteca Arzobispal que el cardenal ilustrado Francisco Antonio de Lorenzana abrió en su Palacio en 1773 por mandato del rey Carlos III. En ella, reunió el legado bibliográfico de los fondos pertenecientes a sus antecesores en el arzobispado, libros valiosos y objetos curiosos que él mismo trajo de su estancia en México (y con los que conformaría un Gabinete de Historia Natural) y más de 9.000 libros propiedad del colegio de Jesuitas. Dicha colección se enriqueció en 1794 con los libros del futuro cardenal Luis María de Borbón.

Con el proceso desamortizador del siglo XIX, se reunieron en Toledo miles de libros procedentes de los conventos cerrados, conformando la fallida Biblioteca Provincial, que en 1859 se fusionaría con la Biblioteca Arzobispal. Los volúmenes fueron trasladados pasando del Palacio Arzobispal al Hospital de Santa Cruz en 1919, y de allí a la Casa de la Cultura en 1966, momento en que se recuperan también algunos fondos duplicados que habían sido cedidos al Seminario de Toledo.

Entre los ejemplares más importantes destaca el *Catholicon* de Joannes Balbus, las *Introducciones latinae* de Antonio de Nebrija, una Biblia de Plantino, así como ejemplos de lujosas encuadernaciones y cubiertas mudéjares.

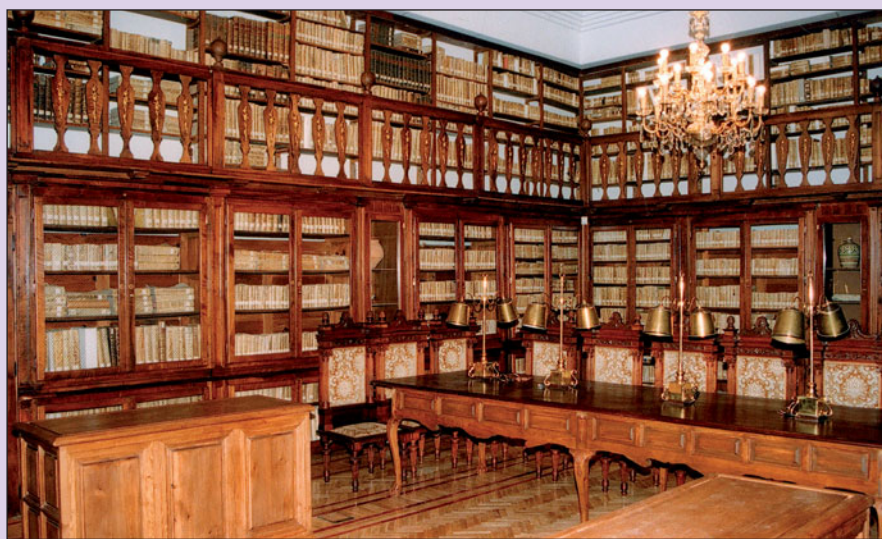


Imagen de la Sala Borbón Lorenzana en la Biblioteca de Castilla-La Mancha.



D E S C U B R E E L  
S E C R E T O



MAZACRUZ  
B O D E G A D E H E S A D E L O S L L A N O S

Disfruta, junto a nuestros magníficos quesos manchegos, del único  
vino elaborado en el término municipal de Albacete

Ctra. Peñas de San Pedro, km 5,5 • Apdo. Correos 8 • 02080 Albacete  
Tel.: 967 243 100 • Fax: 967 243 093 • e-mail: info@dehesadelosllanos.es • www.dehesadelosllanos.es



# CIRCULA CON PRECAUCIÓN RESPETANDO A LOS DEMÁS



**¿Conduces tu ciclomotor sin casco de protección?  
¿Te gustaría cambiar la moto por una silla de ruedas?**  
*Conduce con cabeza y protégela usando el casco,  
haz que también se lo ponga tu acompañante*



**¿Paras o estacionas en doble fila?**  
*Con esta maniobra puedes provocar accidentes,  
reduces a la mitad la capacidad circulatoria,  
originas retenciones*

**¿Aparcas en plazas reservadas para vehículos  
de personas con movilidad reducida?**  
*Facíltales sus desplazamientos,  
su calidad de vida también depende de ti*



**¿Obstaculizas con tu vehículo los pasos de peatones  
y pasos rebajados para personas  
de movilidad reducida?**  
*No limites con tu estacionamiento o parada  
su movilidad o libertad. Facíltales sus desplazamientos*



  
ALBACETE ERÉS TU



**AYUNTAMIENTO DE ALBACETE**  
*Gobierno para las personas*

# Memoria para perdonar

José Francisco Roldán Pastor

Comisario Jefe del Cuerpo Nacional de Policía en la provincia de Albacete

## El desastre

**E**n año 1936 comenzó como terminó el anterior, España y el mundo se asomaban al precipicio. En Alemania avanzaba en esa locura colectiva que legislaba atrocidades, como la que emanó en enero sobre el inventario racial biológico. Por esas fechas, el Presidente de la 2ª República, Alcalá Zamora, disolvió Las Cortes y convocó elecciones para 16 de febrero. Finalizando el mes, en el Reino Unido, fue proclamado rey Eduardo VIII. Cuando nació febrero, se celebraron los Juegos Olímpicos de Invierno en Alemania, precisamente, cuando la GESTAPO se hacía con el control, sobrepasando decisiones judiciales.

**L**as elecciones del 16 de febrero en España darán la victoria a una coalición de partidos de izquierdas llamada Frente Popular. Tres días después es nombrado Presidente del Gobierno Manuel Azaña. Otros tres días más tarde las Cortes aprueban un proyecto de Ley del Gobierno para la amnistía de todos los presos políticos, que afectó a los condenados tras la revolución de Octubre de 1934. Ese mismo día se cesó al general Francisco Franco como Jefe del Estado Mayor Central del Ejército y se les destina a Canarias por estar bajo sospecha de golpista, como Mola y Goded, el primero a Navarra y el segundo a Baleares.

**E**n Tokio se produce una asonada militar al vencer en las elecciones los liberales. Tras la amnistía en España, el uno de marzo, Lluís Companys vuelve a la Presidencia de la Generalidad de Cataluña, una vez restablecido el Estatuto Catalán. Pocos días después Hitler ordenaba la ocupación de la zona desmilitarizada de Renania provocando a los vencedores de la gran guerra mundial.

**F**alange Española, precisamente un 14 de marzo, era declarado partido ilegal y un día después encarcelado José Antonio Primo de Rivera. El siete de abril, las Cortes Generales destituyen al Presidente de la República, que es sustituido por Manuel Azaña, hasta su elección oficial del 10 de Mayo. A comienzos de Junio, en Francia, también se nombra un gobierno de Frente Popular.

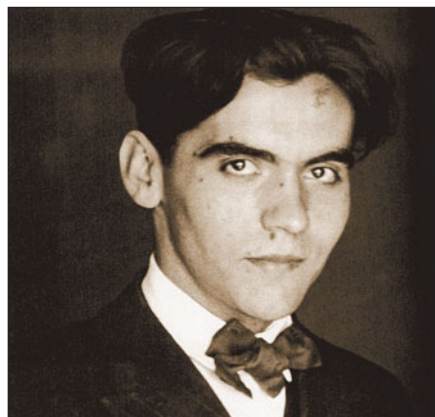
**E**l 28 de Junio es aprobado el Estatuto Gallego por las Cortes Generales, mientras se preparaba el Estatuto del País Vasco. José, que estuvo en su puesto de Castellar de la Frontera durante el estado de guerra declarado para la provincia de Cádiz el 6 de octubre de 1934, y que duró tres meses y diecisiete días, recibió el



abono correspondiente a ese periodo con arreglo a lo que determinaba la Orden (L.O. 59), del 9 de marzo, en su 3ª subdivisión. Una provincia directamente afectada por el pasado, presente y un futuro trágico que estaba por venir. Su familia, ajena a lo que sucedía poco más allá, disfrutaba de una plácida convivencia en el Santuario de Nuestra Señora de Los Angeles, en la estación de Jimena de la Frontera, verdadero paraíso natural que sería mancillado por las miserias humanas.

**E**l 12 de julio muere asesinado por extremistas de derechas el teniente Castillo, miembro de la Guardia de Asalto. Pocas horas más tarde es asesinado José Calvo Sotelo por miembros de fuerzas de seguridad. El 17 de Julio se inicia la sublevación militar en Melilla. Al día siguiente es nombrado Primer Ministro de La 2ª República Española Diego Martínez Barrio, dirigente del partido Unión Republicana, que sustituyó a Casares Quiroga, denostado por su pasividad

*El poeta Federico García Lorca, una de las muchas víctimas de la triste Guerra Civil Española.*



frente a lo que se avecinaba. Efectivamente, el mismo día se producía el Golpe Militar protagonizado por el General Francisco Franco, entre otros importantes mandos del Ejército.

**A**l día siguiente, los sindicatos, con otros colectivos ciudadanos armados, junto con el potencial militar no rebelde, se enfrentan a la sublevación militar en las principales ciudades, logrando su control en varias de ellas, sobre todo en Madrid. El General Mola controló Pamplona. Goded: Las Baleares, excepto Menorca. Queipo de Llano: Sevilla. Aranda: Granada, para desgracia de Federico García Lorca, que sería asesinado allí. Cabanellas: Zaragoza. Al mismo tiempo se produce una revolución social, a imitación de lo que sucedió en Rusia, con un marcado protagonismo anarquista, en todos los territorios controlados por el Gobierno. Martínez Barrio renunció al cargo veinticuatro horas más tarde de su nombramiento siendo sustituido por José Giral. La Guerra Civil Española había comenzado.

**P**ero regresamos al 18 de julio de 1936. A las cuatro de la tarde, el Teniente Coronel Leoncio Jaso Paz, jefe de la 11ª Comandancia de Carabineros de Cádiz, por orden del gobernador civil, Mariano Zapico Menéndez-Valdés, se desplazó al Gobierno Civil. Ya conocía el levantamiento militar de Melilla.

**O**tros cargos decidieron acudir al Gobierno Militar donde mandaba el general José López-Pinto Berizo, pero llevado por su sentido del deber acudió ante la máxima autoridad política del gobierno constitucional. En el entorno del edificio tomaban posiciones guardias de asalto y milicianos del Frente Popular, muchos de ellos conocidos revolucionarios de 1934, a los que tuvo que detener y por cuyos hechos recibió una felicitación del anterior gobernador civil, entre otras razones por el buen empleo y distribución de sus fuerzas de Carabineros en la custodia del transformador de la luz, de la Audiencia, de las catedrales, Nueva y Vieja, del Convento de Santo Domingo y otros pueblos de la provincia.

**E**l Teniente Coronel Jaso escogió bando, y con él, prácticamente todos los puestos de la provincia de Cádiz, como Castellar de la Frontera, donde José tuvo que tomar varias decisiones inaplazables para las fechas que se precipitaban, entre ellas, de las más importantes: poner a salvo a su familia, ciertamente numerosa.

# Bogarra,

un paraíso en la Sierra del Segura

Vista panorámica de Bogarra tomada desde el pico del Picayo.

Redacción: Paola Zafrilla

Entre sus muchas tradiciones destacan sus famosos encierros y las alfombras realizadas con flores naturales

## Bogarra fue aldea dependiente de Alcaraz hasta que el rey Felipe II le concedió el privilegio de Villazgo en el año 1573

### Ubicada en un paraje de singular belleza

Bogarra es un municipio de la provincia de Albacete, perteneciente a la Sierra del Segura, que se encuentra situado a 75 kilómetros de la capital, limitando al Norte con Peñascosa, al Sur, con Ayna y Molinicos, al Este, con Ayna, y al Oeste, con Paterna del Madera.

Según datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística, en 2010 contaba con una población de 1.015 habitantes. Bogarra incluye las pedanías de El Altico, Cañadas de Haches de Arriba, Cañadas de Haches de Abajo, Las Mohedas, Las Casas de Haches, La Dehesa del Val, Potiche y Yeguarizas.

Situada a la izquierda del río Madera, también conocido como Bogarra, en el declive oriental del cerro llamado de San Cristóbal, la localidad está dominada por la imponente mole rocosa del Padrastro.

La localidad de **Bogarra** se encuentra situada a 75 kilómetros de Albacete capital, entre los **Picos Padrastro y Picayo**, y está **bañada** por el río que lleva su nombre. Sin lugar a dudas, está ubicada en uno de los **parajes naturales más bellos y atractivos** de la **Sierra del Segura**. Entre sus muchos **atractivos paisajísticos** cabe destacar el **Pico del Padrastro**, a 4 kilómetros de **Bogarra**, levantado a 1.503 metros sobre el nivel del mar; el **salto del arroyo del Batán**, con **cascadas** de 25 metros de altura, a tan sólo 3 kilómetros de la localidad; así como la **Cueva de la Mora** y **El Ventorrillo**, a 4 y 5 kilómetros de **Bogarra**, respectivamente. **Bogarra** fue la **antigua "Biguerra", ciudad Tarranconense** de la **Bastetania**. La **Esfige de Haches**, encontrada en 1945 por un vecino de la zona a los pies de la denominada **Torre de Haches**, pone de manifiesto que en el siglo V antes de **Cristo**, **Bogarra** contó con una asentada **población ibérica**. Fue aldea dependiente de **Alcaraz**, hasta que **Felipe II** le concedió el **privilegio de Villazgo en 1573**.

En su casco antiguo, dominado por las **típicas calles serranas**, encontramos **edificios de singular belleza** como por ejemplo la **Iglesia de Nuestra Señora de La Asunción**, construida en el siglo XVI, con reformas del XVIII. Un templo que durante la **Guerra Civil** sirvió de refugio a numerosas personas consideradas como **carlistas**.

Entre las festividades más importantes destacan la celebración de sus **populares encierros taurinos**, del 20 al 24 de agosto, en honor a **San Sebastián**, patrón de la localidad, así como el día del **Corpus Christi**, por sus famosas **alfombras florales**.

La Villa está enclavada en uno de los parajes de mayor belleza de la Sierra del Segura, en el que se encuentra la Cueva de la Mora y el salto de agua del arroyo del Batán, a 4

y 3 kilómetros de Bogarra, respectivamente. Sus calles, antiguas y empinadas, conservan el carácter serrano de estas tierras, mostrando en cada recodo un elemento popular,

desde las galerías a las paredes que se levantan en la roca viva, de fuerte tradición árabe, invitando al visitante a adentrarse por ellas y descubrir rincones de gran belleza.



## La Torre de Haches localizada en Bogarra fue una de las torres fortificadas que se utilizaron para vigilancia en C-LM

### Historia de Bogarra

La enigmática Esfinge de Haches, situada a los pies de la atalaya del mismo nombre, pone de manifiesto que en el siglo V antes de Cristo, Bogarra contó con una asentada población ibérica.

Concretamente, era la antigua "Biguerra", ciudad Tarraconense de la Bastetania. Durante las primeras Guerras Púnicas entre romanos y cartagineses, Bogarra se alió con Roma, y aunque los cartagineses lograron recuperarla, fue definitivamente romana por el año 214 antes de Cristo gracias al General Escipión.

En la Edad Media, cuando la zona era todavía territorio islámico, Bogarra sobresale de entre todas las aldeas de Alcaraz por su importancia, tanto en el número de vecinos como en la producción.

En el siglo XIV, la población de Bogarra sufrió grandes ataques de los pueblos de la zona, hasta que en el año 1351 comenzó a repoblarse a causa de la reconquista, junto con las otras localidades cercanas, frente al peligro de los moros granadinos.

De las torres fortificadas que ejercían función de vigilancia en la región, se conserva una en Bogarra, en él termino de la Aldea de Haches, conocida con el nombre de "Torre de Haches": una atalaya de estilo almohade.

En el siglo XV, su castillo contaba con 70 peones de defensa. Cuando se produjo el ataque musulmán de 1457, la zona fue saqueada, pero la fortaleza resistió, y el botín conseguido por los musulmanes fue recuperado parcialmente gracias a Alcaraz. En la actualidad no queda nada de este castillo, tan sólo su emplazamiento, desconocido incluso para muchos vecinos de Bogarra, a pesar de la importancia que supuso, según relatan las crónicas de la época.

En 1452, el príncipe Enrique concedió el señorío de las salinas de Bogarra a Don Juan Pacheco, Marques de Villena, y éste las cedió al Monarca Juan II, pasando posteriormente a pertenecer a los Reyes Católicos. Se dice que mientras Alcaraz apoyó al infante



Imagen pintoresca de Bogarra desde la Fuente de la localidad.

Don Alonso, Bogarra apoyaba a su oponente Enrique IV.

Fue aldea dependiente de la ciudad de Alcaraz hasta que Felipe II le concedió el privile-

gio de Villazgo en el año 1573, costando por aquel entonces 1.500 maravedíes. En el año 1638, fue avasallada por la inquisición.

Restos de la Torre de Haches: atalaya de estilo almohade. No podía faltar el típico burro tan característico de la zona.



A mediados del siglo XIX, pruebas documentales revelan que en Bogarra tuvo lugar la detención y muerte del capitán Lozano, cabecilla carlista a manos de las fuerzas gubernamentales.

### Torre de Haches

Situada en la carretera comarcal 3216 Ayna-Bogarra-Casas de Haches, la función de esta atalaya era de vigilancia de este enclave. De estilo árabe, pertenece al siglo XIII.

La denominada Torre de Haches e encuentra a 1 kilómetro de Bogarra y debió ser la defensa de una alquería musulmana, aprovechada más tarde por los cristianos, dando lugar posteriormente a las actuales Casas de Haches.

En la actualidad, conserva una torre de tapial, de planta casi cuadrada, con varios pisos, que, aunque ha perdido sus cubiertas, mantiene sus almenas. Tenía la puerta situada en alto, como es normal en estas construcciones. En sus muros se pueden apreciar las huellas de los mechinales usados para la construcción, destacando 22 tramos en altura en el frente mejor conservado.

Está bajo protección de la Declaración genérica del Decreto de 22 de abril de 1949, y de la Ley 16/1985 sobre el Patrimonio Histórico Español.

## La “Gioconda Ibérica”, del siglo V a.C, la encontró un vecino a los pies de la Torre de Haches en 1945

La **Esfinge de Haches**, también conocida como “**Gioconda Ibérica**”, fue encontrada en el año 1945 a los pies de la torre de Haches de forma casual por un vecino de la zona. Encontrar esta escultura hizo presuponer que las comunidades indígenas habían alcanzado un nivel cultural suficiente como para modificar las imágenes, adaptándolas a sus gustos particulares.

Sin embargo, el influjo que dio lugar a la escultura procedía exclusivamente del mundo griego, y concretamente del entorno jónico. En un trabajo de amplia repercusión, Langlotz (1966) señaló que la colonización focense habría tenido un gran peso en la Península, y no sólo habría servido de vía para la compra-venta de objetos, sino que habría cumplido un papel aculturador, introduciendo en el mundo indígena un estilo característico en el que se mezclaban los rasgos locales con los propios del canon griego minorasiático, y en concreto focense.

La **Esfinge de Haches** es una escultura animalística y fabulosa, de carácter apotropaico, propia de la escultura ibérica, cuya estructura cúbica y visión central la acercan más al alto relieve. Se trata de un sillar con talla en alto relieve, en el que la figura aparece en reposo. El rostro es trasunto de una figura arcaica griega, aunque el cuerpo muestra el carácter indígena de esta esfinge que debió tener un significado de protector de una tumba. Está fechada en el siglo V antes de Cristo, y representa la mítica figura con garras de león, cuerpo de ave y cabeza de mujer, donde la sonrisa arcaica de sus labios y el trenzado de su pelo recuerdan a la escultura griega. La original se encuentra en el Museo Arqueológico de Albacete, pero también podemos ver una réplica de ella en la Plaza del Cabezuelo, frente al Ayuntamiento de Bogarra, esculpida por un vecino de la villa llamado Lauren.



*Esfinge de Haches ubicada en el Museo Arqueológico de Albacete.*

## La Iglesia de Nuestra Señora de La Asunción de Bogarra sirvió de refugio a numerosos carlistas durante la Guerra Civil

### Iglesia Nuestra Señora de La Asunción

En la calle Cítara, podemos encontrar el Templo Parroquial de Nuestra Señora de La Asunción, justo en el centro del casco antiguo de Bogarra.

Se trata de una construcción de estilo románico del siglo XVI, en la que se pueden apreciar algunas reformas realizadas en el siglo XVIII.

Su torre se une al cuerpo con un arco, y de las tres naves que la componen la central es la más alta. En su sótano, se conservan algunas tallas que se quemaron en la guerra, mientras que en la pared frontal del coro, se descubrieron además letras escritas en latín en grandes tamaños y en color negro.

La cabecera de la iglesia es rectangular y plana. En las dos capillas laterales cabe destacar el retablo del siglo XVII de estilo barroco, situado en la capilla de la derecha, así como un trabajo de soldadura de hierro, obra que del artista

local Quijano, de 1972.

En este templo se conservan también algunas replicas como el cuadro que se encuentra en el retablo principal dedicado a la virgen de la Asunción, obra de Ribera del siglo

XVII; así como la capa del cardenal Mendoza y una cajonera del siglo XVII que se encuentra en la sacristía.

El interior de las bóvedas no es macizo, por lo que se puede acceder a ellas por la

parte del campanario, lugar de meditación de los antiguos sacerdotes.

La Iglesia se ha vuelto a reformar hace unos años, quedando de su época tan solo el retablo del Altar Mayor, el re-

*Vista de la Iglesia de Nuestra Señora de La Asunción de Bogarra. Su torre se une al cuerpo con un arco, y de las tres naves que la componen la central es la más alta.*



CUESTA TAN POCO SENTIRSE ESPECIAL.  
**CITROËN C5 BUSINESS**



CITROËN prefiere **TOTAL**

Consumo mixto (L/100 Km) / Emisión CO<sub>2</sub> (g/km): C5: 5,6-10,3 / 147-245

### CITROËN C5 1.8i 16v BUSINESS

CON TODO LO QUE UN GRAN AUTOMÓVIL MERECE.

Sentirse grande, querido, admirado o poderoso son nuestras pequeñas licencias vanidosas. Pero si todo eso conlleva un gran equipamiento y toda la tecnología de serie, por un coste más que razonable, alimentaremos algo más que nuestro ego. A bordo del Citroën C5 Business tienes esa posibilidad y puedes dejar que la razón y tus deseos convivan en espléndida armonía.

- ABS, ESP Y SISTEMA ANTIPATINAJE ASR
- CONTROL DE TRACCIÓN INTELIGENTE
- REGULADOR Y LIMITADOR DE VELOCIDAD
- CONNECTING BOX (BLUETOOTH, USB Y TOMA AUDIO)
- CLIMATIZADOR AUTOMÁTICO
- RADIO CD MP3 CON 6 ALTAVOCES Y MANDOS EN VOLANTE
- PROYECTORES CON ILUMINACIÓN ADICIONAL EN CURVA
- ANTINEBLAS DELANTEROS
- VOLANTE FORRADO EN CUERO
- 4 LLANTAS DE ALUMINIO 16"
- SISTEMA ISOFIX
- ORDENADOR DE A BORDO
- 7 AIRBAGS

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



**AUTOMOVILES VEGUI S.A.**  
**CONCESIONARIO OFICIAL CITROËN.**

**Ctra. Mahora, Km. 2,3 (Acceso Club de Tenis)**  
**Tel. 967 215 173 - ALBACETE**  
**www.veguisa.citroen.es**

## La Villa de Bogarra está enclavada en uno de los parajes naturales más bellos y singulares de la Sierra del Segura

tablo de la capilla de la derecha, el cuadro que se encuentra en el retablo principal dedicado a la Virgen de La Asunción y su estructura.

En definitiva, se trata de un edificio notable, espacioso pero pobre en su ornamentación, basado por la parte Sur sobre una sólida y elevada muralla. El templo sirvió de refugio a numerosas personas consideradas como carlistas, ocultando incluso dentro de la nave del Altar Mayor a varios sacerdotes cuando las tropas del ejército liberal quisieron desalojar de la villa de Bogarra a los carlistas mandados por el cabecilla Lozano durante la Guerra Civil.

### Rutas y Naturaleza

Bogarra se encuentra entre los picos Padrastro y Picayo, y está bañada por el río que lleva su mismo nombre. Sin lugar a dudas, está ubicada en uno de los enclaves más atractivos de la Sierra del Segura, ideal para practicar actividades de "Turismo Activo".

Junto a la población, y dominándola desde las alturas, se eleva el Cerro del Picayo. Una imponente mole rocosa que parece asomarse a todas y cada una de las casas de Bogarra. Desde su cima, se practican deportes como el parapente y el ala delta.

Si nos desplazamos 4 kilómetros al Oeste de Bogarra, podremos contemplar en un cerro el conocido como Pico del Padrastro. Se levanta a 1.503 metros sobre el nivel del mar y está considerado como uno de los picos más significativos de la provincia de Albacete. Las paredes verticales de la roca destacan por su forma rectangular.

Desde este lugar, se obtienen bonitas vistas del pueblo de Bogarra y de sus típicas calles serranas. Sin lugar a dudas, se trata de un importante reclamo para los amantes del senderismo, convertido en punto de orientación y referencia en el horizonte.

Su característica silueta, con apariencia de fortaleza medieval, muestra sus mil caras, dependiendo del lugar



Vista de Bogarra. La localidad se encuentra entre los picos Padrastro (al fondo y centro de la imagen) y el Picayo.

desde el que lo miremos.

El agua, canalizada por el río Segura, pasa a los pies de la población, haciendo de Bogarra

uno de los parajes más bellos de este término municipal y más llamativos para los turistas. Un escenario en el que

En el Batán de Bogarra se encuentra el arroyo del Batán que cuenta con cascadas de 25 metros de altura, uno de los bellos parajes de Bogarra.



además se encuentra el Batán de Bogarra, en el que destaca el salto de agua del arroyo del Batán. Situado a 3 kilómetros de Bogarra, por la carretera de Paterna de Madera, cuenta con cascadas de 25 metros de altura. Está rodeado de pinos y abundante vegetación, y en su base presenta estanques escalonados, rodeados de peñascos y un restaurante en el que se puede comer en contacto con la naturaleza. Sin lugar a dudas, se trata de un espacio natural casi mágico, en el que se combinan a la perfección el agua y la exuberante vegetación que cubre las rocas.

Otro de los lugares recomendados para los amantes de la naturaleza, se encuentra a 4 kilómetros de Bogarra, en la zona del Batán. Se trata de la denominada Cueva de la Mora.

Aunque no es muy profunda, llama la atención por las estalactitas y estalagmitas que presenta, las cuales han formado con el paso del tiempo lo que parece ser una cabeza de toro. Es de fácil acceso.

Además, a 5 Km de Bogarra, sobre el paraje del Batán, siguiendo el cruce de la derecha al pasar el puente, se encuentra el paraje natural de El Ventorrillo. Ubicado en plena sierra, destaca por su abundante vegetación y fauna. De este lugar, nace el agua que abastece a Bogarra.





## El Origen del Vino

**L**A MANCHA, origen de grandes sueños,  
Tierra de los mayores viñedos de España,  
los que reciben mejores cuidados.  
Lugar donde sin prisa se doran las uvas.  
Inspiración que crea vinos sorprendentes, llenos de matices.  
Tintos, blancos, rosados y espumosos.  
Vinos que llegan a todos.



Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural: Europa invierte en las zonas rurales

Consejo regulador D.O. La Mancha  
Av. Criptana, 73 / 13600 Alcázar de San Juan (Ciudad Real)  
Tel.: +34 926 541 523 / Fax: +34 926 588 040 / [www.lamanchado.es](http://www.lamanchado.es)

## Los populares encierros de Bogarra se celebran del 20 al 24 de agosto en honor a San Sebastián, patrón de la localidad

### Los encierros taurinos, una arraigada tradición

Bogarra destaca además por la celebración de un importante número de festividades. Entre ellas, destacan los encierros de toros populares que se celebran del 20 al 24 de agosto, en honor a San Sebastián, patrón de la localidad. Una tradición, con un elevado número de adeptos, que todavía se mantiene en la actualidad.

Unos meses antes del comienzo de las fiestas, los vecinos se desplazan hasta la finca "El Palomar", propiedad del ganadero albaceteño Samuel Flores, para comprar los toros. El día 20 de agosto se traían los toros a pie hasta "La Canaleja", y desde allí se procedía a los encierros, uno cada mañana de las fiestas.

Los toros venían andando por la carretera de arriba (Alcaraz- Bogarra). Al llegar a la primera curva del pueblo, se les achuchaba para que empezaran a correr.

Los mozos corrían delante y detrás de los mismos hasta llegar a la Plaza Mayor de Bo-



Los encierros de toros de Bogarra están muy arraigados en las tradiciones de toda la comarca.

garra, lugar donde se instalaba provisionalmente la plaza de toros. Días antes, la misma se montaba con palos colocados formando barreras.

Una vez allí, se separaban los toros de los mansos y se encerraban por separado en una

gran habitación donde previamente se habían hecho apartados con palos.

El problema de este tipo de encierros era que los toros, al llegar a la curva previamente mencionada, se escapaban, y la gente tenía que ir a buscar

a los toros por la huerta o el monte. Por este motivo, se produjo un cambio de itinerario, y los toros vienen desde "La Canaleja" por Haches hasta llegar a la carretera de abajo (Bogarra- Albacete).

La Cerca

## La primera alfombra de flores naturales del Corpus Christi de Bogarra la confeccionó Quijano en 1974

El Corpus Christi ha sido siempre un Día Grande en Bogarra. Ya sus antepasados engalanaban sus calles con colchas bordadas, plantas y todo aquello que, de sus casas, contribuía para decorar Altares en distintos puntos del trayecto por el que discurría la Procesión.

Al ser esta una zona de abundantes plantas aromáticas, un 29 de Mayo de 1974 el párroco de Bogarra (Alfredo Fernández Moreno), encargó al paisano y conocido artista Quijano la confección de la primera alfombra de flores naturales que se hizo en la Plaza Mayor y en la que colaboraron los ciudadanos de Bogarra. Desde entonces numerosas personas se dan cita para confeccionar las alfombras florales.

El trabajo es laborioso pero, gracias a la disponibilidad de los vecinos del pueblo, varios días antes de la celebración, grupos de jóvenes y mayores van recorriendo los parajes y jardines para la recogida de plantas y flores como el romero, mejorana, retama, espliego y rosas para dar las tonalidades.

Las gentes del lugar acogen gratamente esta iniciativa ayudando y facilitando todo lo posible (deshojando y clasificando hojas y pétalos por colores y tamaños). También es importante el papel de aquellos que traen las cargas desde el lugar de recogida hasta el pueblo. Ramas de chopo, morera, platanera, olmo y paraíso son las más comunes. Las mujeres engalanan sus balcones con los mejores ajuares que están durante todo el año en los baúles.

Se empieza a trabajar a las 12 de la noche dibujando sobre el suelo el diseño de cada una de las alfombras que reflejan los signos eucarísticos, sin moldes ni patrones. Por tanto ningún año se repite ninguna alfombra, ahora bien pueden variar de colorido debido a las diferentes fechas de la celebración del Corpus.



Típicas alfombras realizadas con flores naturales en Bogarra.



**AYUNTAMIENTO DE ALBACETE**  
*Gobierno para las personas*



ALBACETE ERES TÚ



*Albacete, una ciudad cercana que avanza hacia un futuro inteligente y sostenible, una ciudad para la convivencia y la igualdad al servicio de vecinos y vecinas que disfrutan con la cultura y el deporte, promueven su comercio y las oportunidades de empleo.*

*Albacete eres tú. Ayuntamiento de Albacete; gobierno para las personas.*

# Castilla-La Mancha, un referente en Alta Velocidad

Tren AVE modelo S-112 que hizo el tramo inaugural de la Línea de Alta Velocidad Madrid-Cuenca-Albacete.

Redacción: Paola Zafilla

La Región se convierte en la primera Comunidad Autónoma de España que cuenta con servicios de Alta Velocidad en todas sus capitales de provincia

## Los Príncipes de Asturias inauguran la histórica conexión de Alta Velocidad entre Madrid, Cuenca y Albacete

### Inauguración histórica

Sus Altezas Reales los Príncipes de Asturias, acompañados por el ministro de Fomento, José Blanco, y los presidentes de las Comunidades Autónomas de Madrid y Castilla-La Mancha, Esperanza Aguirre y José María Barreda, presidieron el pasado 15 de diciembre la inauguración de la conexión de Alta Velocidad entre Madrid, Cuenca y Albacete y de las estaciones de ambas localidades.

Con una inversión de 3.530 millones de euros, se constituye en el eje central de las futuras conexiones de Alta Velocidad del centro con el suroeste peninsular.

Gracias a este nuevo enlace, Castilla-La Mancha se convierte en la primera comunidad autónoma de España que cuenta con servicios de Alta Velocidad en todas sus capitales de provincia.

El tren inaugural modelo S-112, que partía de la esta-

**E**l 15 de diciembre de 2010 se producía un hecho histórico y sin precedentes en Albacete y Cuenca en materia ferroviaria, contando con la presencia de los Príncipes de Asturias como principales testigos. Un día en el que Sus Altezas Reales inauguraron la Línea de Alta Velocidad (LAV) que une Madrid, Cuenca y Albacete (integrada dentro de la conexión Madrid-Levante), así como las nuevas estaciones de ambas ciudades. De este modo, Castilla-La Mancha se convierte en la primera Comunidad Autónoma del país en tener conectadas por AVE todas sus capitales de provincia, y en la Región con más kilómetros en servicio de Alta Velocidad de España, impulsando de manera decidida su desarrollo económico y social, así como su competitividad empresarial.

Con una inversión de 3.530 millones de euros, esta LAV de 314 kilómetros acorta los tiempos de viaje y vertebrará el territorio, ofreciendo al viajero la posibilidad de ganar en el precio del billete, así como en el número de plazas disponibles al incrementar Renfe sus ofertas. Con su puesta en marcha, Albacete disfrutará de conexión ferroviaria directa con 10 Regiones y 26 capitales de provincia. Gracias a la Alta Velocidad se crearán en Albacete cerca de 500 empleos directos para la gestión de su nueva estación y del Centro de Regulación y Control que incorpora. Una estación moderna, accesible y sostenible, de 21.000 metros cuadrados, con capacidad para dar servicio a una población de 230.000 habitantes, combinando los servicios de explotación ferroviaria con otros usos comerciales y de ocio.

ción de Madrid Puerta de Atocha, efectuó una parada en la nueva estación de Cuenca Fernando Zóbel, donde fue recibido por el presidente de C-LM, para dirigirse a la estación

Vialia Albacete Los Llanos, donde se encontraba la alcaldesa de la ciudad, Carmen Oliver, y otras autoridades. En ambas estaciones, los Príncipes asistieron a la presentación

de las nuevas instalaciones, poniendo de manifiesto la trascendencia que para España y C-LM supone la llegada del AVE a las ciudades de Cuenca y Albacete.

## España se sitúa a la cabeza de Europa y en segundo puesto a nivel mundial en número de kilómetros de alta velocidad

### España es el país de Europa con la red más extensa de Alta Velocidad

Durante su intervención, el Príncipe Felipe se sumaba a la alegría de todos los que han trabajado en la puesta en marcha la nueva línea de Alta Velocidad Madrid-Cuenca-Albacete, así como a la de los usuarios que viajarán de forma especialmente rápida, cómoda y eficaz entre estas ciudades.

Según señalaba, además de celebrar la apertura de “dos estaciones de primera”, la de Cuenca y la de Albacete, esta conexión permite que “dos nuevas capitales se incorporen a esta red de la modernidad y el desarrollo, pero también del ocio, de la cultura, y el turismo”, al considerar que ambas localidades “revitalizarán con el AVE sus posibilidades y sus atractivos como destinos y puntos de enlace”.

En su opinión, con esta obra y con la línea de AVE Madrid-Valencia, inaugurada el pasado 19 de diciembre, “España se confirma como el país de Europa con la red más extensa de Alta Velocidad. Una realidad que nos pone en la primera división de sofisticación de medios modernos de transporte que, además de aumentar la movilidad e interrelación de nuestros ciudadanos, refuerza nuestra cohesión territorial y eficiencia energética”, sin olvidar que “la Alta Velocidad nos da prestigio internacional y potencia la imagen de la marca España de manera tangible y duradera”.

En este sentido cabe señalar que se ha ampliado en 438 nuevos kilómetros la red española de Alta Velocidad, con un total de 2.665 kilómetros, convirtiendo de este modo a España en el segundo país del mundo, tras China, y en el primero de Europa en número de kilómetros de alta velocidad.

Un paso más en el objetivo del Gobierno de España de promover una red de Alta Velocidad mallada y vertebradora del territorio, eficaz y de gran calidad, avanzando a pasos agigantados para conseguir, en el año 2020, que el 90 por ciento de la población española se encuentre a menos



El Príncipe Felipe durante su discurso en la Estación de Albacete con motivo de la inauguración de la Línea de Alta Velocidad Madrid-Cuenca-Albacete, integrada dentro de la conexión Madrid-Levante.

de 50 kilómetros de una estación de Alta Velocidad.

Una vez inaugurada la nueva relación Madrid-Cuenca-Albacete-Requena/Utiel-Valencia, la extensión de la Alta Velocidad a las cinco últimas ciudades eleva a 24 el número de localidades españolas conectadas directamente a la red española de Alta Velocidad, facilitando la vertebración de la región de Castilla-La Mancha e impulsando su desarrollo social y económico, así como su competitividad empresarial.

### “C-LM ha roto el círculo vicioso del aislamiento”

El presidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, hizo referencia a los avances de la Región en materia de infraestructuras y comunicaciones, permitiendo que “esta tierra rompa el círculo vicioso del aislamiento y se convierta en la Comunidad Autónoma mejor comunicada del país”.

El presidente se mostró orgulloso de que, con la puesta en funcionamiento de la línea Madrid-Cuenca-Albacete, el

80 por ciento de los castellano-manchegos estén ya a menos de treinta minutos de una estación de AVE, y destacó el hecho de que todas las capitales de provincia más Puertollano y Talavera de la Reina, además de Almansa y las agrocidades, que lo tendrán en un futuro, dispongan ya de AVE. Una situación que calificó como “verdaderamente transformadora”, ya que “por primera vez una línea de AVE no tiene como origen y destino la estación de Atocha, sino en Toledo y Albacete”.

El Gobierno de la Nación trabaja para conseguir, en el año 2020, que el 90% de la población española se encuentre a menos de 50 kilómetros de una estación de alta velocidad. Foto: Tren AVE modelo S-112



## Con la llegada del AVE a Albacete y Cuenca, las distancias se miden en minutos y no en kilómetros

La nueva infraestructura, de 314 kilómetros de longitud, reduce el tiempo de viaje de Madrid a Albacete entre 25 y 30 minutos. De este modo, con su incorporación a la Alta Velocidad, contará con tres trenes AVE por sentido con origen/destino Toledo, con paradas en Madrid, Cuenca y Albacete.

Desde el 19 de diciembre los viajeros ya pueden llegar en 1 hora y 30 minutos de Albacete a Madrid, y en 2 horas y 5 minutos hasta Toledo, contando con parada en Cuenca, que estará a tan sólo 37 minutos de Albacete.

Por Albacete y Cuenca seguirán circulando los trenes Alvia y Alaris, con distintos precios y recorridos. Albacete tendrá conexión ferroviaria directa con un total de 10 Comunidades Autónomas (Galicia, Asturias, Cantabria, Castilla y León, Madrid, Cataluña, Andalucía, Extremadura, Comunidad Valenciana y Murcia) y con 26 capitales de provincia, manteniendo comunicaciones con Madrid, Murcia, Cartagena, Valencia y Alicante, ganando además nuevas comunicaciones con Cuenca y Toledo. En relación a los trenes diarios que pasarán por la estación de Los Llanos, en total contará con 17 a Madrid, 3 a Toledo, 7 a Valencia, 5 a Murcia, 4 a Alcázar y 7 a Alicante.

Entre las ventajas que aporta su puesta en servicio, destaca el incremento de la seguridad mediante el uso de tecnologías punta en los sistemas de conducción automática de trenes y la ausencia de pasos a nivel a lo largo de todo el recorrido, mejorando en gran medida las condiciones de calidad y seguridad en todas las conexiones entre el centro y el sureste peninsular. Además, el viajero ganará en puntualidad en las llegadas de los trenes, devolviendo Renfe parte del precio del billete a las personas afectadas cuando no pueda cumplir con sus compromisos horarios.



Los viajeros ya pueden llegar en 1,5 horas de Albacete a Madrid, y en 2 horas y 5 minutos hasta Toledo, contando con parada en Cuenca, que estará a tan sólo 37 minutos de Albacete.

## Castilla-La Mancha se convierte en la primera Región del país en comunicar por AVE todas sus capitales de provincia

### Conexión rápida, segura y eficaz que ofrece grandes posibilidades de negocio

El ministro de Fomento, José Blanco, ponía en valor el hecho de que Castilla-La Mancha cuente con una estación de AVE en cada una de sus capitales de provincia, siendo "la primera Comunidad Autónoma que puede decirlo", al tiempo que recordaba que "es la Región con más kilómetros en servicio de Alta Velocidad de todo el país".

Una conexión rápida, segura y eficaz que abre infinitas posibilidades de negocio para Castilla-La Mancha, permitiendo a los ciudadanos estudiar y formarse en cualquier punto de la región, así como disfrutar del atractivo turístico de estas capitales, incluso en un mismo día.

Un hecho que favorece considerablemente la inversión y la instalación de grandes empresas provenientes del exterior, potenciando el atractivo turístico, empresarial y productivo de C-LM y permi-

tiendo una vertebración interna, capaz de aportar grandes beneficios a la política socioeconómica de esta región.

Según apuntaba Blanco, "durante mucho tiempo se dijo en esta tierra que había

que esperar, pero el futuro no se espera, hay que construirlo juntos, y ese esfuerzo es lo que trae este primer AVE a Cuenca y Albacete".

En su opinión, cada centímetro y cada minuto han sido

bien empleados en este proyecto porque con su puesta en marcha "Madrid ya no está a 300 kilómetros de aquí, sino a 90 minutos, una transformación sin precedentes en la historia de nuestro país". ➔

Sus Altezas Reales, los Príncipes de Asturias, junto a José Bono, presidente del Congreso de los Diputados y José Blanco, Ministro de Fomento, en el tren AVE S-112 inaugural de la Línea de Alta Velocidad Madrid-Cuenca-Albacete.





MARTÚE

[www.martue.com](http://www.martue.com)

## La nueva estación de Albacete combina los servicios de explotación ferroviaria con usos terciarios y comerciales

### Nace una estación más accesible, moderna y sostenible en Albacete

El nuevo centro Vialia Estación Los Llanos de Albacete ha supuesto una inversión del Gobierno de España de 48 millones de euros. Constituye un centro modal de transporte que prestará servicio a una población aproximada de 230.000 habitantes, convirtiéndose en un auténtico foco de dinamización socioeconómica tanto para la ciudad manchega como para su entorno.

Por su concepto innovador y características arquitectónicas, Vialia Estación de Albacete es un referente europeo en materia de estaciones ferroviarias. El nuevo edificio, adaptado a la nueva línea de estaciones ferroviarias de Alta Velocidad, se integra en el contexto de los centros Vialia en los que se conjugan los servicios de explotación ferroviaria con otros usos terciarios y comerciales.

El edificio se compone de dos plantas. De los 21.000 metros cuadrados de superficie con los que cuenta, aproximadamente 13.000 corresponden a espacios susceptibles de explotación comercial y otros usos, repartidos entre los 43 establecimientos de ocio y comercio con los que cuenta la nueva estación.

Uno de los principales atractivos de la nueva estación ferroviaria es sin lugar a dudas su accesibilidad, contando con la instalación de un paso inferior para conectar sus cuatro andenes cubiertos, de 410 metros cada uno, y ascensores de conexión para las personas con discapacidad o comunicación reducida, así como servicios específicos encaminados a prestar apoyo a este colectivo. Además, el equipamiento del nuevo edificio permite un acceso integral a todos los espacios públicos.

En sus instalaciones externas cabe destacar la construcción de un aparcamiento propio con capacidad para 563 vehículos, seis salas de espera climatizadas en los andenes, así como un total de nueve vías; seis de alta velocidad y tres de ancho ibérico.

El proyecto constructivo



El nuevo centro Vialia Estación Los Llanos de Albacete ha supuesto una inversión del Gobierno de España de 48 millones de euros. En la imagen, fachada principal de la Estación de Albacete.

comporta la modernización y adecuación de las instalaciones, adaptándolas a los nuevos usos que requiere la llegada de la Alta Velocidad a la ciudad, diseñando una completa oferta de servicios e incorporando elementos encaminados a favorecer la sostenibilidad de dichas instalaciones, a través de medidas de eficiencia energética como la colocación de paneles solares y de ahorro en el consumo de agua.

En este sentido, cabe destacar los 800 paneles fotovoltaicos instalados en las mar-

quesinas del aparcamiento exterior, los cuales ocupan una superficie de 1.200 metros cuadrados, con una potencia nominal de 151,8 kWp que pueden proporcionar 163.400 kWh cada año, reduciendo conjuntamente con el resto de medidas de eficiencia energética las emisiones de CO2 en 172 toneladas al año.

Los servicios que se prestan a los clientes, tanto de venta como de información o embarque, están diseñados para satisfacer las necesidades del viajero. Para ello, cuenta

con un amplio espacio de 545,5 metros cuadrados destinado a venta de billetes, información y atención al cliente. El proyecto también contempla una amplia sala de embarque de 970 metros cuadrados.

En este contexto cabe recordar la inversión realizada por el Ministerio de Fomento para mejorar el entorno de la estación de Alta Velocidad de Albacete, destacando la prolongación de la calle García Lorca y la creación de una zona verde de 6.200 metros cuadrados.

Sus Altezas Reales, los Príncipes de Asturias, junto a José M<sup>o</sup> Barreda, presidente de Castilla-La Mancha, y José Blanco, Ministro de Fomento, durante la inauguración de la Línea de Alta Velocidad Madrid-Cuenca -Albacete.





## Albacete se convierte en un intercambiador de tráfico en el que conviven la Red Convencional y la de Alta Velocidad

### Madrid-Cuenca-Albacete

El trayecto Madrid-Cuenca-Albacete, de 314 kilómetros de longitud, discurre por las provincias de Madrid, Toledo, Cuenca y Albacete. Forma parte de la Línea de Alta Velocidad Madrid-Castilla La Mancha-Comunidad Valenciana-Región de Murcia, de 955 kilómetros de doble vía en ancho UIC, electrificada y adaptada a los más exigentes parámetros de la alta velocidad.

Esta conexión discurre a lo largo de 27 km por la línea de Alta Velocidad que une Madrid y Andalucía, hasta Torrejón de Velasco (Comunidad de Madrid). Posteriormente, el trazado se bifurca y atraviesa las provincias de Toledo y Cuenca, que cuenta en su capital con la estación de Alta Velocidad Fernando Zóbel.

Tras pasar por esta última, la línea discurre en dirección Sur hasta la bifurcación de Motilla del Palancar, desde donde se dirige hasta la estación de Vialía Albacete Los Llanos, completando así el total de 314 kilómetros.

La línea fomenta el acerca-



Su Alteza Real, el Príncipe Felipe, observa la cabina del tren AVE S-112 durante la inauguración del trayecto de la Línea de Alta Velocidad Madrid-Cuenca-Albacete.

miento de Albacete y Cuenca a Madrid, permitiendo mediante el cambiador de anchos instalado en Albacete, que los trenes de Alicante y Murcia circulen a Madrid y viceversa por vías de Alta Velocidad, reduciendo el tiempo de viaje.

De este modo, Albacete será el nexo entre la Red Con-

vencional y la Red de Alta Velocidad, convirtiéndose en intercambiador de tráfico en el que conviven ambas líneas.

Entre los elementos más destacados del trayecto hay que señalar el túnel de El Regajal (2.437 metros); el viaducto sobre la N-400-Río Ciguëla (1.569 metros); el via-

ducto sobre el embalse de Contreras (587 metros), el mayor arco en obras ferroviarias de hormigón, con 260 metros de luz y 37 de altura libre sobre el agua; el túnel de la Horcajada (3.957 metros); el túnel de Cabrejos (2.020 metros) y el túnel del Bosque (3.128 metros).

## Con este cambio de servicios el viajero gana en el precio del billete de tren y en el número de plazas

Los descuentos de los precios de los billetes llegarán hasta un 60 por ciento siempre que se compren en la web de Renfe con una antelación de 15 días. Gracias a la puesta en marcha de esta nueva conexión se amplía además la oferta de trenes con diferentes precios y servicios. El precio del AVE será incluso, en algunos casos, más económico que el tren tradicional, gracias a las ofertas que Renfe ha puesto en marcha. De este modo, se podrá viajar desde Albacete a Madrid en AVE por 22,7 euros, cuando antes costaba 33 y suponía una hora más de trayecto. Un precio que se mantiene para los desplazamientos a Valencia. Si desean viajar a Cuenca podrán hacerlo por 10,30 euros (precio máximo de 25,90), mientras que el trayecto hasta Toledo costará 28,20 euros (70,40 precio máximo).

Además, con este cambio se gana en número de plazas. En el trayecto Albacete-Valencia, desde la estación de Los Llanos saldrán tres trenes dirección Valencia con todas las plazas disponibles para los viajeros de Albacete, estimando que en 2011 será utilizada esta conexión por 360 personas al día, con una oferta total de algo más de 3.000 plazas diarias para cubrir la demanda, multiplicando casi por 10 el número de viajeros. En lo que respecta a la conexión Albacete-Madrid, se calcula que será utilizada por 632.666 viajeros, lo que supondrá una media de 1.897 en día laborable, es decir, más del doble que en 2009, con un total de 10.814 plazas disponibles al día. Para el trayecto Albacete-Cuenca, Renfe tiene prevista una oferta de casi 4.000 plazas diarias.



Viajeros esperando en los andenes de la Estación de Albacete.

## El Centro de Regulación y Control de la estación albaceteña gestiona el tráfico ferroviario de la línea Madrid-Levante

### Centro neurálgico de la Alta Velocidad

Con la llegada de la Alta Velocidad a Albacete, la ciudad se ha convertido en un auténtico centro neurálgico de la conexión Madrid-Levante. Unas obras que han supuesto un claro motor para la economía albaceteña, así como una transformación y modernización de sus infraestructuras ferroviarias, revolucionando el concepto de transporte en Castilla-La Mancha.

En este contexto se enmarca el Centro de Regulación y Control (CRC). Situado frente al edificio de viajeros de la nueva estación de Albacete, cuenta con un total de 20 personas dedicadas a las pruebas de regulación y control, las cuales forman parte de una plantilla de 100 trabajadores que desempeñan su labor en este centro y que, previsiblemente, se ampliará hasta 150 en un futuro.

El CRC cuenta, de 400 metros cuadrados de superficie y 30 pantallas desde las que se regula el tráfico ferroviario de toda la línea de Alta Velocidad Madrid-Castilla-La Mancha-Comunidad Valenciana-Región de Murcia.

Inicialmente comprende la explotación de los 438 nuevos kilómetros de la conexión hasta Cuenca, Valencia y Albacete, sin embargo el sistema permite las ampliaciones previstas, las cuales suponen una extensión del ámbito de control hasta los 955 kilómetros que comprende esta línea de Alta Velocidad, a los que se unirá en un futuro el tramo de Murcia-Almería. Una interesante operación que además permite la interoperabilidad con otras líneas de Alta Velocidad y de ancho convencional.

Este centro incorpora equipos y sistemas informáticos con el fin de coordinar y telemandar todas las operaciones necesarias. Su construcción ha supuesto una inversión de 5,5 millones de euros, a los que hay que sumar el equipamiento del sistema Da Vinci, los enclavamientos, los sistemas redundantes de Madrid y otros elementos por un valor de 13,2 millones de euros.



La Alta Velocidad ha revolucionado el concepto de transporte en Castilla-La Mancha. Foto: Tren AVE modelo S-112.

### Cambiador de ancho dual

Con una inversión de 7,3 millones de euros, el cambiador de ancho dual está instalado en la cabecera del lado Este de la estación de ferrocarril de Albacete. Sirve de elemento de conexión, en ambos sentidos, entre las vías de ancho UIC internacional (1.435 milímetros) de la línea de Alta Velocidad y las líneas ferroviarias actuales de ancho ibérico (1.668 milímetros) que conectan con el sureste peninsular.

El objetivo de este cambia-

dor es mejorar el aprovechamiento conjunto de la red ferroviaria, para conseguir reducciones en los tiempos de viaje y una gestión de la circulación ferroviaria de mayor calidad al permitir la circulación por ambos anchos de vía.

De este modo, puede ser utilizado por trenes de rodadura desplazable de tecnologías Talgo y CAF. Su construcción ha incluido la plataforma, superestructura de vía, instalaciones de seguridad y comunicaciones.

Entre sus elementos más

significativos destaca la construcción de una plataforma de vía, con posterior montaje de vías sobre balasto y vía en placa; la creación de una nave de protección que alberga las instalaciones propias del cambiador; un foso para los bastidores y plataformas del cambio de ancho, utilizables por convoyes de ancho variable, incluyendo bancadas, sistemas de elevación y traslación de plataformas; así como instalaciones hidráulicas y electrónicas necesarias para su correcto funcionamiento. →

Sus Altezas Reales, los Príncipes de Asturias, junto a otras autoridades, en la estación de Atocha, en Madrid, momentos antes de subirse al tren AVE S-112 que inauguraría la Línea de Alta Velocidad Madrid-Cuenca-Albacete.





# FENAVIN

Feria Nacional del Vino  
Spanish Wine Fair

Ciudad Real, 10-12 de Mayo de 2011

[www.fenavin.com](http://www.fenavin.com)



DIPUTACION DE  
CIUDAD REAL

## Finalizada la línea Madrid-Levante, se incorporarán 955 kilómetros de Alta Velocidad a la red española

La Línea Madrid-Castilla La Mancha-Comunidad Valenciana-Región de Murcia representa un reto constructivo y un gran esfuerzo económico, y está considerada como el mayor proyecto de Alta Velocidad existente. Con 955 kilómetros y una inversión total de 12.410 millones de euros, supone un motor para la dinamización económica y la vertebración territorial del país.

Con su puesta en marcha, Madrid queda conectado por Alta Velocidad con las ciudades de Cuenca, Albacete y Valencia, incorporándose a la red ferroviaria española un total de 438 kilómetros más de nueva infraestructura de Alta Velocidad.

En estos momentos, se sigue trabajando para que el resto de la Comunidad Valenciana y la Región de Murcia queden también conectados con una nueva infraestructura de Alta Velocidad. Desde este momento, los trenes con origen y destino Alicante y Castellón también podrán aprovecharse del aumento de la calidad de la infraestructura y de los ahorros de tiempo de viaje en los trayectos desde o hasta Madrid gracias a los cambiadores de ancho de Albacete y Valencia.

La nueva infraestructura ha sido construida con los parámetros más exigentes de calidad y seguridad, convirtiéndose en un verdadero reto de ingeniería ferroviaria. Toda la plataforma se ha ejecutado con doble vía de ancho UIC, apta para velocidades punta de 350 kilómetros por hora. Además, ha sido dotada de las últimas tecnologías para las comunicaciones (GSM-R en telefonía móvil), seguridad y señalización (ERTMS).



La nueva infraestructura ha sido construida con los parámetros más exigentes de calidad y seguridad, convirtiéndose en un verdadero reto de ingeniería ferroviaria. Foto: AVE-S112

## Cerca de 500 personas formarán la plantilla operativa del Corredor de Alta Velocidad que une Madrid con Levante

### Importante repercusión socioeconómica para Castilla-La Mancha

La Alta Velocidad creará en Albacete cerca de 500 empleos directos para la gestión de la estación de Los Llanos y el Centro de Regulación y Control de tráfico ferroviario de la línea que une Madrid con Levante, reforzando considerablemente los servicios de información, comercialización logística, producción, tripulación a bordo y salas club.

En la actualidad, Renfe cuenta con cerca de 150 maquinistas y más de 100 supervisores para la realización de los 58 servicios AVE y Alvia que circulan por el corredor Madrid-Levante.

El resto de la plantilla operativa, está formada por personal de producción, logística, operaciones comerciales y servicios a bordo.

A la creación de puestos de trabajo habrá que sumarle el beneficio que las empresas de Albacete y del resto de Castilla-La Mancha sean capaces de generar de la mano de esta nueva infraestructura, impul-

sando un notable progreso social y económico en la región.

Con la llegada del AVE y el incremento que producirá en el número de viajeros, se abren por tanto interesantes oportunidades de negocio y nuevos mercados en el sector industrial, pero sobre en los servicios de alojamiento, res-

tauración, comerciales, turísticos, transporte, ocio, cultura y de congresos, que deben ser aprovechados.

La apuesta del Ministerio de Fomento por Castilla-La Mancha es más que evidente, teniendo en cuenta que el Gobierno tiene previsto invertir el próximo año en la región,

en materia ferroviaria, 330 millones de euros, de los cuales 125 irán a parar a Albacete; 116 millones de euros se ejecutarán en la línea de Levante, 5,6 en el proyecto Vialia y los 3 millones de euros restantes serán para la estación de Alta Velocidad.

▣ La Cerca

Foto de familia de los Príncipes de Asturias junto a autoridades de Madrid y Castilla-La Mancha durante la inauguración de la Línea de Alta Velocidad Madrid-Cuenca-Albacete.



para lo que  
necesites



ESTAMOS /  
aquí

Caja Rural de Albacete

para todo, para todos



## UN NUEVO CONCEPTO EN FOTOLIBROS SIN PROGRAMAS SIN MONTAJES

Nos entrega sus fotos  
y recibe el fotolibro montado.



### ¿Cuántas veces ha comenzado un álbum digital y nunca lo ha terminado?

En ALF, sabemos que diseñar un Fotolibro es laborioso, se necesita mucho tiempo y conocimientos en informática. No lo piense más, sólo tiene que mandarnos las fotos que más le gusten y nosotros se lo haremos llegar a su casa.

- 1 Selecciona sus fotos, elija el Tema y el Tipo de Fotolibro
- 2 Envíe las fotos
- 3 Reciba su Fotolibro





## Fernando Lamata Cotanda

Consejero de Salud y Bienestar Social



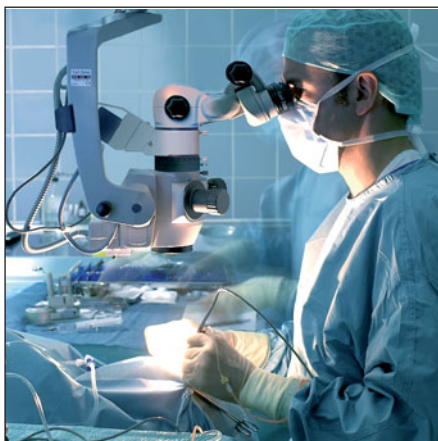
**E**l 4 de Febrero se celebra el Día Mundial del Cáncer, este día nos liga sin duda a las políticas propias y esenciales de esta Consejería, en el área de la Salud donde la prevención y la promoción de la salud y de hábitos de vida que generan patologías evitables constituyen nuestros pilares básicos.

**P**or eso, un año más me sumo a esta efemérides con la ilusión y la sensibilidad de quien conoce de primera mano los grandes avances que hemos experimentado en nuestra tierra en los últimos años para reducir la morbilidad y la mortalidad de algunos de los tumores de peor diagnóstico y las expectativas de todos los hombres y las mujeres que hoy en día pueden superar la enfermedad con los mejores tratamientos farmacológicos y terapéuticos y con una buena calidad de vida.

**T**al vez es momento de recordar también que en apenas 9 años y gracias al esfuerzo y la decisión del Gobierno regional hemos logrado acercar a nuestros ciudadanos en las cinco provincias servicios como la radioterapia, la resonancia magnética, el TAC, o el PET-TAC para posibilitar diagnósticos precoces y tratamientos adecuados a las necesidades de cada paciente.

**A**simismo, mantenemos uno de los programas más completos de España para la detección precoz del cáncer de mama y hemos multiplicado por mucho los avances científicos y tecnológicos en esta área, promovido la investigación y posibilitado una mayor cualificación de

*Castilla-La Mancha ha realizado un gran avance en la investigación del cáncer.*



nuestros magníficos profesionales además de mejorar las condiciones de confort de los pacientes en consulta, durante los tratamientos y en sus desplazamientos individualizados.

**L**as personas que padecen cáncer y sus familias vienen constatando día a día cómo la Medicina y el conjunto de la sociedad avanzan en la mejora de su calidad de vida. Un esfuerzo fruto de la voluntad y el compromiso de los profesionales sanitarios de investigar para mejorar la calidad de los cuidados que prestan a los pacientes y de una clara voluntad política, la del Gobierno de José María Barreda I de impulsar esta tarea con el respaldo institucional y presupuestario que requiere.

**L**a lucha contra el cáncer se gana cada año con la prevención y una mayor concienciación social sobre los factores de riesgo, la educación sanitaria y la promoción de hábitos de vida saludables desde las edades más tempranas. La tasa de supervivencia sigue aumentando porque hemos mejorado los programas de detección precoz, los equipos de diagnósticos y los recursos terapéuticos para combatir la enfermedad, los cuidados paliativos para aliviar el dolor y el apoyo psicológico a los pacientes y sus familias.

**E**n definitiva, estamos apostando por la atención integral de la enfermedad y también de los efectos que provoca en los

propios pacientes y en su entorno más cercano. Y ese, es un éxito de todos: profesionales, instituciones, administraciones, y en especial, de las familias y del movimiento asociativo que nos señalan sus demandas y necesidades y son ejemplo de valentía y fuerza para afrontar la dureza de la enfermedad y de su tratamiento.

**E**n Castilla-La Mancha, desde las transferencias sanitarias, hemos avanzado mucho en recursos y dotaciones tecnológicas, en plantillas y cobertura asistencial en el área oncológica de nuestros hospitales y también en cuidados paliativos.

**A**demás, hemos potenciado la investigación en este campo y contamos con la primera unidad de investigación oncológica básica y clínica de la Asociación Española del Cáncer en España en el Hospital General de Albacete, en colaboración con la Consejería de Salud y Bienestar Social y la Facultad de Medicina de Albacete y con un Centro de Diagnóstico Molecular en Toledo, en colaboración con el Centro Nacional de Investigaciones Oncológicas Carlos III (CNIO), que potenciará la actividad investigadora y permitirá abordar el diagnóstico del cáncer.

**Y** seguiremos avanzando porque las políticas sociales en general, y la atención sanitaria, en particular, forman parte de las prioridades políticas y económicas del presidente Barreda quien se ha comprometido con los castellano-manchegos a no dar un paso atrás ni restar un esfuerzo en conseguir los mejores servicios públicos posibles para todos los ciudadanos.

*Unidad de Radioterapia en el Complejo Hospitalario Universitario de Albacete*



# José Francisco Roldán, nuevo Comisario Jefe de la Policía Nacional en Albacete

Natural de Alcantarilla (Murcia), se siente albaceteño de adopción, teniendo en cuenta que llegó a esta ciudad con tan sólo 8 años de edad

Redacción: Paola Zafrilla

## Roldán ha dedicado su vida y formación a superarse y a conseguir un cargo que él considera como una “utopía”

“Conseguir este cargo era una utopía que se ha hecho realidad”

El pasado 29 de diciembre, José Francisco Roldán Pastor tomaba posesión de su nuevo cargo como Comisario Jefe de la Policía Nacional en la provincia de Albacete, en un acto que tenía lugar en la Subdelegación del Gobierno de la capital, arropado por autoridades políticas, compañeros de profesión, representantes del Poder Judicial y del resto de sectores representativos de la sociedad albaceteña, amigos y familiares.

Durante su discurso, se mostraba orgulloso y satisfecho por haber convertido en realidad una utopía que perseguía desde hacía mucho tiempo. “Hay que luchar para alcanzar las utopías, porque en algunas ocasiones, como ésta, se hacen realidad”, añadía.

Durante la entrevista concedida al Grupo Multimedia

**D**urante la entrevista concedida al **Grupo Multimedia de Comunicación La Cerca**, el nuevo **Comisario Jefe de la Policía Nacional** en la provincia de **Albacete**, **José Francisco Roldán Pastor**, recordaba los momentos más destacados de su intensa **trayectoria profesional**, desde que aprobó la oposición al **Cuerpo Superior de Policía** en 1975, hasta la actualidad. Entre ellos, hacía referencia a su paso por la **Escuela Superior de Policía de Madrid**, a la fundación y puesta en marcha de la **Comisaría de Hellín**, a su participación en **dispositivos de seguridad de eventos deportivos** tan importantes como el **Mundial de Fútbol de 1982 en Alicante**, o las **Olimpiadas de 1992 en Barcelona**, así como al trabajo realizado al frente de los nuevos grupos creados en la **Comisaría Provincial de Albacete** desde 1993 hasta el año 2000, hasta convertirse en **Jefe de la Unidad de Coordinación Operativa** en 2008. Cargo que ha ocupado hasta su reciente nombramiento como **Comisario Jefe Provincial**.

Entre los retos que se ha marcado en su nueva etapa profesional destaca la **lucha contra los nuevos delitos tecnológicos y financieros**, así como la **mejora de la eficiencia** de las **Comisarías de Albacete capital y Hellín**, contando para ello con una **plantilla** de más de **300 funcionarios cualificados** y una importante **dotación técnica**. Un trabajo que llevará a cabo colaborando con las diferentes **administraciones**, la **Policía Local**, la **Guardia Civil**, el **Poder Judicial** y los responsables de los sectores más representativos de la **sociedad albaceteña**.

de Comunicación La Cerca, Roldán explicaba que cuando ingresó en el Cuerpo General de Policía en el año 1975, calculó que en 15 años podría opositar a Comisario, sin em-

bargo tuvo que esperar hasta 2007, para conseguir “el objetivo que cualquier Inspector de Policía pretende alcanzar, siempre y cuando no quiera quedarse atrás en una corpo-

ración”. A finales de 2010, daba un paso más al convertirse en Comisario Jefe Provincial. “Una utopía lejana, que finalmente se ha cumplido”, según señalaba.





## Entre los objetivos del Comisario Jefe Provincial se encuentra la lucha contra los nuevos delitos tecnológicos y financieros

### Nuevos delitos: Nuevos retos profesionales

En relación a los últimos datos obtenidos en materia de Seguridad, correspondientes al pasado año 2010, Albacete está de enhorabuena, teniendo en cuenta que las infracciones penales descendieron un 17%.

En este sentido, Roldán señalaba que uno de los grandes objetivos que se ha marcado como Comisario Jefe Provincial, es conseguir que se mantengan estos niveles de seguridad, contando para ello con todos los medios materiales y humanos con los que dispone en estos momentos.

A pesar de que “tenemos ganas, personal y la capacitación necesaria”, reconoce que las circunstancias socioeconómicas no son favorables, por lo que podría haber un pequeño repunte en algún tipo de delincuencia.

En este sentido señalaba que de la mano de las Nuevas Tecnologías, principalmente Internet, han ido surgiendo nuevos delitos que hay que combatir, ofreciendo para ello a los funcionarios de Policía la formación necesaria en estos campos. Roldán denunciaba que hoy en día se utiliza la tecnología moderna para molestar, insultar, calumniar y atacar a las personas, por lo que es necesario mejorar la capacidad actual para luchar con mayor efectividad contra este tipo de delincuencia.

Entre los delitos más complicados de investigar, hacía referencia a las “ingenierías financieras”, es decir, a la delincuencia económica. Según explicaba, la crisis económica ha provocado que muchos ciudadanos “escondan” su patrimonio a la Administración. Ante esta situación, considera que la Policía debe adaptarse rápidamente a estas “nuevas formas de engaño” para acabar de una manera más decidida con estos nuevos delitos contra la Tesorería de la Seguridad Social y la Administración Pública, entre otros.

Una delincuencia que Roldán ha calificado de “especializada”, a la que hay que prestarle una atención especial, teniendo en cuenta que, aunque



Foto de archivo de una operación de la Policía Nacional contra el blanqueo de capitales y tráfico de drogas. Entre los objetivos del nuevo Comisario de Albacete se encuentran precisamente los nuevos delitos tecnológicos y financieros.

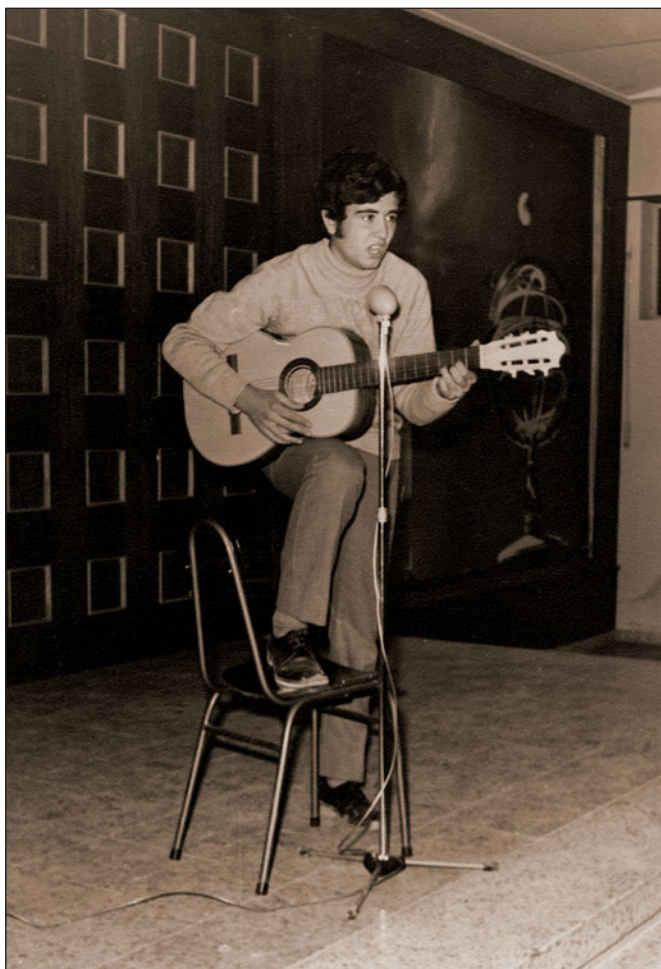
pasa más desapercibida que otro tipo de delitos entre los ciudadanos, afecta negativamente a las arcas del Estado.

Para garantizar la seguridad

de los ciudadanos, Roldán aseguraba que seguirá colaborando con todas las administraciones, así como con el Poder Judicial, la Policía Local,

la Guardia Civil y el resto de sectores representativos de la sociedad albaceteña, tal y como ha hecho hasta ahora, mejorando además la eficacia de las comisarías de Albacete capital y Hellín.

José Francisco Roldán hizo sus pinitos como cantautor en los años 70. En la imagen durante una actuación en el colegio albaceteño de la CEDES.



### De cantautor y jugador de balonmano a Policía

Natural de Alcantarilla (Murcia), José Francisco Roldán se siente albaceteño de adopción, teniendo en cuenta que llegó a esta ciudad con tan sólo 8 años de edad. Entre los motivos que le llevaron a cantar por esta profesión y no por cualquier otra, hacía referencia a los antecedentes que hay en su familia, teniendo en cuenta que su padre era Policía Armada y su abuelo materno carabiniero.

Una infancia marcada por el ambiente que se respiraba en el cuartel de la Policía Armada de Alcantarilla y de Albacete, de la que guarda excelentes recuerdos. Una “vida de cuartel” que tuvo mucho que ver en la elección de su futuro profesional, encaminado a la investigación de delitos.

Ya en su juventud, Roldán dedicaba su tiempo libre a dos de sus grandes aficiones: jugar al balonmano y cantar, además de prepararse sus oposiciones al Cuerpo General de Policía. Según explicaba, in-

## La inauguración de la nueva Comisaría Provincial ha mejorado la eficacia y eficiencia de la Policía

En relación a los medios materiales y al personal con el que cuenta la Comisaría Provincial, Roldán señalaba que “dispone de todos los recursos adecuados para afrontar una delincuencia como la que existe en Albacete”, contando con una plantilla formada por algo más de 300 funcionarios.

Según explicaba, con el paso del tiempo se han producido importantes avances en la cualificación de su plantilla, así como en la modernización de las técnicas y sistemas utilizados. En su opinión, “contar con personal cualificado en cantidad y disponer de recursos técnicos adecuados, facilita el trabajo, e incrementa la eficacia y la eficiencia en el servicio”.

Uno de los ejemplos más representativos de la transformación de la Policía Nacional es la sala del 091 de Albacete, donde actualmente se puede encontrar personal que en su día ingresó en la Policía Armada, destacando su capacidad para ir adaptándose a los diferentes medios técnicos uti-

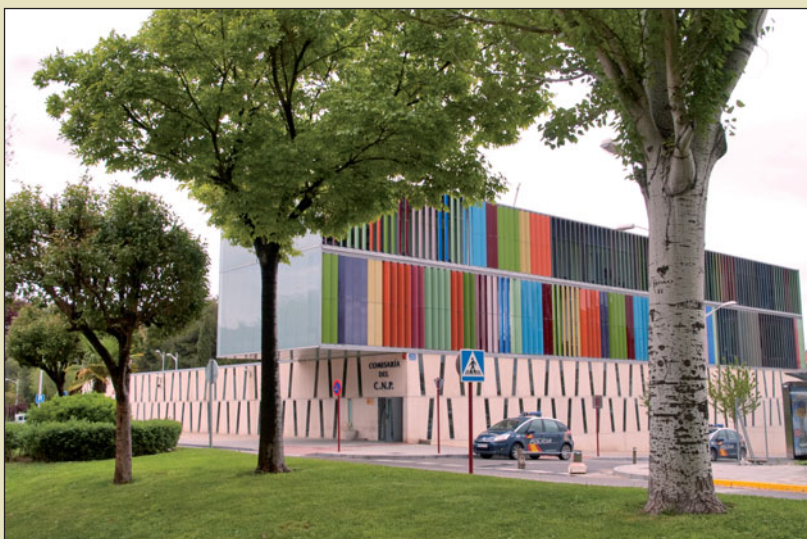


Imagen de la nueva Comisaría de Policía de Albacete.

lizados a lo largo de los años, desde la antigua centralita telefónica hasta llegar a la sofisticación actual que presenta esta sala.

La inauguración del nuevo edificio de la Comisaría Provincial en la capital, en enero de 2007, y el consiguiente traslado de personal y recursos a estas dependencias, ha supuesto un antes y un después, teniendo en cuenta que hasta ese momento, la Policía Nacional realizaba su trabajo desde tres ubicaciones diferentes: la antigua sede del Gobierno Civil, dedicada actualmente a temas relacionados con Extranjería; el antiguo cuartel de la Policía Armada en la calle Simón Abril; y el edificio donde se tramitaban los Documentos Nacionales de Identidad y la vivienda, en la calle Dionisio Guardiola, convertido en la Oficina de denuncias conjuntas con la Policía Local. Una instalación más amplia y moderna que ha mejorado la calidad del servicio.

## En 1975 Roldán aprueba la oposición al Cuerpo Superior de Policía y toma posesión en la Comisaría de Mataró en 1976

cluso llegó a compaginar la práctica de este deporte, en el que comenzó con 12 años de edad, con sus funciones en el Cuerpo Nacional de Policía, hasta que sufrió una lesión de espalda. “El balonmano fue una escuela de socialización, ya que me enseñó a perder, a ser humilde y a disfrutar de las victorias”, añadía.

En cuanto a su faceta de cantautor, a principios de la década de los 70, Roldán recuerda con mucho cariño los años en los que actuaba en colegios o en las fiestas de algún pueblo, solo o acompañado de su amigo Pedro Piqueras, aunque en aquel momento, “ni él era periodista ni yo policía”. Una oportunidad más, según el nuevo Comisario Jefe Provincial, “para sociabilizarse y perder la vergüenza”.

Antes de cumplir los 18 años, comenzó a prepararse la oposición al Cuerpo General de Policía, sin embargo, tuvo que esperar hasta el verano de 1975 para ver cumplido su sueño, tras suspender en dos ocasiones. Un mes después de

aprobar la oposición, se incorporó con su quinta para cumplir el Servicio Militar.

En octubre de ese mismo año, después de jurar bandera y con un permiso especial, se incorporó a la Escuela General

de Policía de Madrid.

Tras nueve meses de formación teórica, jura el cargo de Inspector en el Centro de Formación de Carabanchel en junio de 1976, y un mes después toma posesión en la Co-

misaría de Mataró.

A primeros de 1977 se incorpora al servicio militar para cumplir el año que tenía pendiente, en su destino de Valencia, regresando a su Comisaría a la finalización. ➔

Gran amante del deporte, José Francisco Roldán practicó el Balonmano. Foto: Equipo de Balonmano en el que jugó en la década de los 70 el actual Comisario Jefe de la Policía Nacional en Albacete. En la imagen, agachado, el 1º de la Izq.



# AGRARIA DE SAN ANTÓN - 84

---

EL MAYOR COMPLEJO DE  
CEREALES DE  
CASTILLA-LA MANCHA



Llevamos 27 años defendiendo los intereses de  
nuestras tierras y sus frutos



De agricultor a agricultor, el futuro del campo  
está en la cooperación

---

Polígono Campollano, Calle Autovía, 40 • ALBACETE  
Tlfs.: 967 217 100 / 967 217 161 • Fax: 967 242 915  
e-mail: [agraria@albacete.com](mailto:agraria@albacete.com)

## Roldán se siente muy orgulloso de haber participado en la fundación y puesta en marcha de la Comisaría de Hellín

### Vida familiar y profesional

Aprovechando sus viajes a Albacete, en agosto de 1977 se casa con su actual mujer, con la que tiene tres hijos y un nieto. Consciente de la peculiaridad de su profesión, reconoce que durante su primera época operativa en Albacete, en los 80, así como durante los dos años que participó en la fundación y puesta en marcha de la Comisaría de Hellín (Albacete) (1978-1980), el trabajo fue muy intenso y aunque intentó buscar el equilibrio entre trabajo y hogar, no lo consiguió. Cuando se encontraba en Hellín su hijo tenía dos años y, según apuntaba, “cuando llegaba a casa casi ni me conocía”. Algo muy duro para él, pero inevitable, porque “cuando eliges tu profesión por vocación, debes hacer las cosas lo mejor posible”.

En definitiva, Roldán se siente un privilegiado por haber trabajado en una tierra en la que su vida no ha corrido tanto peligro como la de sus compañeros de Madrid, Barcelona o el País Vasco.

### Inauguración histórica

En octubre de 1978, Roldán fundó, con otros seis compañeros y un contingente de Policía Nacional, la Comisaría de Hellín. Dos años intensos de trabajo que dejaron huella, hasta que a finales de 1980 fue trasladado a Albacete. “Hellín para mí fue una Escuela porque hacíamos de todo y estoy muy orgulloso del trabajo que realicé”, añadía.

Roldán destacaba el esfuerzo realizado para “poner en marcha una comisaría desde cero”, señalando que gracias al trabajo desempeñado en cada una de las actuaciones, pudo aprender a la perfección el funcionamiento de esta comisaría, la cual supuso toda una novedad para una localidad como Hellín.

En la actualidad, Roldán sigue manteniendo un nexo muy especial con Hellín, y a partir de ahora, desde su nuevo cargo, seguirá trabajando por esta comisaría para mejorar su eficacia.

Entre 1979 y 1986, traba-



En octubre de 1978, Roldán fundó, con otros seis compañeros y un contingente de Policía Nacional, la Comisaría de Hellín (Albacete). El nuevo Comisario de Albacete pasó dos intensos años en esta ciudad. Foto: Ayuntamiento de la localidad.

jó cada verano en Comisarías de playa como Benidorm, Gandía, Ibiza o San Antonio.

Además, a lo largo de su trayectoria profesional, ha

participado en el dispositivo de seguridad de dos eventos deportivos de gran calado como fueron el Mundial de fútbol en Alicante en 1982 y,

Desde el pasado 29 de diciembre de 2010, José Francisco Roldán es el nuevo Comisario Jefe de la Policía Nacional en Albacete.



diez años después, en 1992, en las Olimpiadas de Barcelona, al frente de un contingente de policías de Albacete. Un evento en el que por primera vez trabajó de uniforme desde el nacimiento del nuevo Cuerpo.

### Al frente de iniciativas innovadoras y pioneras

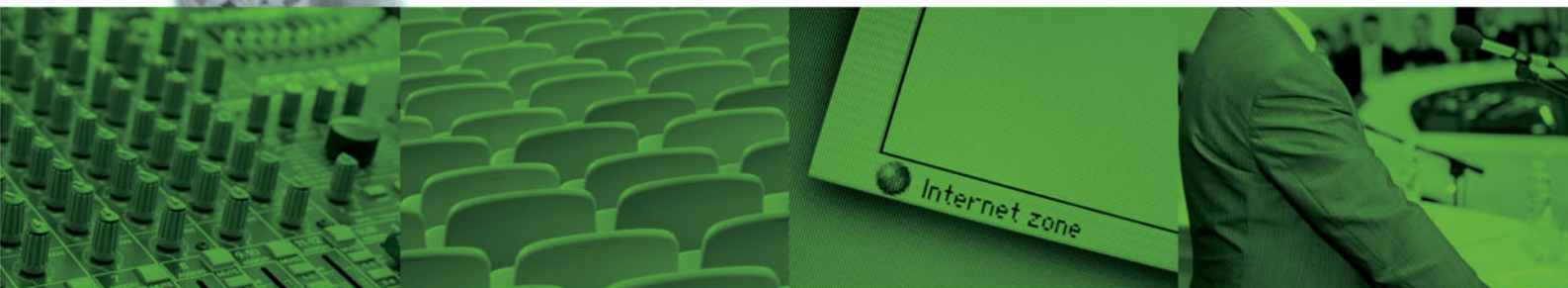
A lo largo de su trayectoria profesional, José Francisco Roldán puede presumir de haber estado al frente de grupos novedosos dentro del Cuerpo Nacional de Policía como es el caso del Grupo de Estupefacientes (1986); el Grupo de Investigación (1987); uno de los nuevos Grupos de Prevención de la Delincuencia de la Brigada Provincial de Seguridad Ciudadana (1993); así como la nueva Unidad de Policía de Proximidad (1998) y uno de los Módulos Integrales de Proximidad, estructura novedosa dentro del C.N.P (2000).

Puestos que Roldán no ocupó por casualidad, sino por su enorme capacidad para “incorporarme a cualquier invento nuevo que se ponía en marcha”. Iniciativas novedosas que, en su opinión, ponen de manifiesto que “nos encontramos ante una Escuela de Policía capaz de iniciar cada cierto tiempo algo nuevo”.



# Detrás del ÉXITO nunca hay cabos sueltos

Hay quien piensa que el éxito o el fracaso de un evento dependen del factor suerte. En **SOUNDLINE**, la experiencia nos ha demostrado que la suerte se puede controlar y que no dejar cabos sueltos garantiza que las cosas **SIEMPRE** salgan bien.



## SOLUCIONES TÉCNICAS

Sonido • Iluminación • Proyector pantallas  
Traducción Simultánea • Sistemas de votación  
Personal técnico • Grabación • Realización  
Retransmisión • Vídeos • Spots

## SISTEMAS AUXILIARES Y ESTRUCTURAS

Tarimas • Estructuras • Carpas  
Escenarios • Gradas • Catenarias y separadores  
Banderas • Moquetas • Sillas

## EVENTOS 3.0

Eventos en Internet • Redes sociales  
Estreaming • Difusión de ponencias  
Vídeos en Internet

## APOYO Y COORDINACIÓN

Traductores e intérpretes • Infografías  
Coordinación • Protocolo • Azafatas  
Notas de prensa • Comunicación del evento



Congresos • Conferencias • Mitines • Stands • Cursos de Formación  
Reuniones de Empresa • Convenciones • Presentaciones

[www.soundline.es](http://www.soundline.es)

## Roldán ha estado al frente de los diversos grupos novedosos creados en la Comisaría Provincial desde 1993 hasta el 2000

### De Inspector Jefe a Comisario Jefe en 11 años

En noviembre de 1999, José Francisco Roldán asciende a Inspector Jefe mientras se encontraba en la Comisaría Provincial de Albacete.

Durante los años 2001, 2003 y 2004, enviado por la Secretaría de Estado, impartió cursos de un mes de duración en Nicaragua, Honduras y Sao Paulo. Experiencias que José Francisco Roldán califica de "enriquecedoras" que contribuyeron de manera decidida a mejorar su bagaje profesional y personal.

En julio de 2005, Roldán se marchó a Madrid para desarrollar diversas actividades en los servicios centrales, con el fin de conseguir su ascenso a Comisario. Un hecho que se produjo en junio de 2007, incorporándose en enero del siguiente año a la Comisaría de Albacete como Jefe de Unidad de Coordinación Operativa. Puesto que ha ocupado hasta su reciente nombramiento



José Francisco Roldán (1º Drcha.), con autoridades locales y regionales, en la toma de posesión como Comisario Jefe de la Policía Nacional de Albacete, en la subdelegación del Gobierno de la localidad, el 29 de diciembre de 2010.

como Comisario Jefe de la Policía Nacional en la provincia de Albacete, el pasado 29 de diciembre de 2010, y que en estos momentos ocupa Rufino Malagón.

A partir de ahora, el trabajo de Roldán se centrará en mayor medida en gestionar y controlar el resto de servicios de la Comisaría de Albacete capital y de Hellín, por lo que

“lo que más voy a echar de menos en esta nueva etapa va a ser el trabajo operativo y el contacto directo con los ciudadanos”.

▣ La Cerca

## “Para mejorar la protección contra los delitos, las víctimas potenciales deben estar informadas”

Una de las grandes pasiones de Roldán ha sido y sigue siendo la **escritura y la oratoria**. Según explicaba, en 1986, ganó el Concurso Nacional de Relatos Policiales, organizado por la Dirección General de Policía. Un galardón muy importante, teniendo en cuenta que estaba dotado con 40.000 de las antiguas pesetas.

A partir de ese momento, comenzó a colaborar en periódicos de Albacete, de manera más intensa a partir de 1994 con un artículo semanal, con el objetivo de evitar que los ciudadanos se convirtieran en víctimas de los “amigos de lo ajeno”. Además, ha colaborado en programas de televisión y radio, recibiendo en 2001 un Premio por parte de la Asociación de la Prensa de Albacete a la mejor labor de colaboración realizada con los medios de comunicación locales.

Con sus primeros artículos, la Diputación Provincial de Albacete publica su primer libro bajo el nombre de **“Cuentos Policiacos”**, el tercero de la colección Serie Negra de la Institución. En 2005, le llegó el turno a su segundo libro, **“Retazos de vida oscura”**, en el que incluyó artículos nuevos publicados en prensa. Un año después, con varias modificaciones y la incorporación de otras tantas novedades, vio la luz su tercera obra bautizada con el nombre de **“Vacunas para el delito”**. En 2008 publica **“Cómo evitar un timo”**, con los consejos que habían aparecido en prensa, ilustrados con las **viñetas** del albaceteño Valeriano Belmonte.

En 2011 está previsto que publique su nuevo trabajo, **“Don Quijote como víctima de delitos”**, elaborado con los artículos publicados en la revista **“La Cerca”** desde el pasado año 2005 hasta 2010. Su siguiente obra, **“Memoria para perdonar”**, narra la historia de su abuelo materno durante su época de carabinero. Artículos que desde mediados de 2010 han comenzado a publicarse en la revista **“La Cerca”** y con los que Roldán elaborará su próximo libro.



Portada del libro “Cómo evitar un timo”, de José Francisco Roldán, ilustrado con viñetas de Valeriano Belmonte.



deporte

historia

naturaleza

El Bonillo...  
descúbrela  
...



AYUNTAMIENTO  
DE  
EL BONILLO

# SIRIUS,

la gestión eficaz del agua a través de satélites



Uno de los proyectos europeos desarrollados por la sección de Teledetección del IDR de la UCLM desde el pasado año 2003

Redacción: Paola Zafrilla

## El proyecto SIRIUS, coordinado por la UCLM, nace con el objetivo de mejorar la gestión de las cuencas hidrográficas

### SIRIUS confirma la confianza de la Comisión Europea en la UCLM

Durante la entrevista concedida al Grupo Multimedia de Comunicación La Cerca, Alfonso Calera, profesor de la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM) y uno de los coordinadores del proyecto internacional SIRIUS, junto con Anna Osann, destacaba el papel tan importante que está desempeñando la Universidad regional a la hora de estudiar y analizar un recurso tan necesario y escaso como es el agua.

En este sentido, Calera hacía referencia al proyecto internacional SIRIUS que la sección de Teledetección del Instituto de Desarrollo Regional (IDR) de UCLM, ubicado en el campus de Albacete, está desarrollando en estos momentos.

Según explicaba, se trata del tercero de una serie de proyectos europeos desarrolla-

**E**l proyecto SIRIUS comenzó su andadura el año 2010 con el objetivo de **desarrollar e implementar herramientas asistidas por satélite** para garantizar el buen gobierno de las **cuencas hidrográficas** y **determinar** la relación de los **cultivos** con las **aguas superficiales**. Entre ellas, destaca un módulo orientado a la **gestión de sequías** y otro a las necesidades de **agua de los cultivos**. Con un presupuesto cercano a tres millones de euros, la mayor parte procedente de la **Comisión Europea**, y una duración de tres años, está coordinado por **Anna Osann** y **Alfonso Calera**, de la sección de **Teledetección del Instituto de Desarrollo Regional (IDR)** de la **Universidad de Castilla-La Mancha**, en **Albacete**.

Se trata de un **proyecto internacional** en el que participan **18 grupos de trabajo** procedentes de **12 países** de **cuatro continentes**. Hasta su finalización en 2013, utilizará conjuntamente las **secuencias temporales** de las **imágenes** procedentes de la **constelación de satélites de Observación de la Tierra de alta y media resolución** integrados en este proyecto, para conseguir en tiempo y forma información útil encaminada a **mejorar la gestión** de las **cuencas hidrográficas**. Para ello, trabajarán con varias zonas piloto, siendo la **Cuenca Hidrográfica del Júcar** el lugar escogido en **España** para su **observación** y **análisis**. Teniendo en cuenta las diferentes características que presentan las **zonas piloto**, uno de los aspectos más interesantes de este **proyecto** es que permitirá examinar en condiciones reales la aplicación de las **herramientas asistidas por satélite** a escala prácticamente global.

dos de manera consecutiva por la sección de Teledetección del IDR de la UCLM desde el pasado año 2003, con un hilo conductor común como es la gestión del agua.

En su opinión, el hecho de que la UCLM lidere este tipo de proyectos desde el pasado año 2003 supone "un espaldarazo muy grande por parte de la Comisión Europea, al con-

fiar en nosotros para llevar a cabo un proyecto tan importante como SIRIUS, reconociendo de este modo la madurez de nuestro propio desarrollo científico y técnico".





## La gestión del agua ha pasado de un sólo enfoque centrado en el uso agrario a utilizar herramientas asistidas por satélite

### Principales objetivos

Alfonso Calera hacía referencia a la evolución que se ha producido en la gestión del agua con el paso de los años, señalando que con el tiempo se ha pasado de enfocarla exclusivamente al uso que de ella hacían los agricultores, a utilizar herramientas basadas en satélites para conseguir un mejor gobierno a escala de cuencas hidrográficas, tal y como se recoge en el proyecto SIRIUS.

Financiado por la Comisión Europea, dentro del VII Programa Marco, cuenta con un presupuesto cercano a los tres millones de euros y una duración de tres años.

Entre los objetivos que persigue SIRIUS, cabe destacar el desarrollo e implementación de herramientas asistidas por satélite para mejorar la gestión de las cuencas hidrográficas y determinar la relación de los cultivos con las aguas superficiales. Entre ellas, se especifica un módulo orientado a la gestión de las sequías y otro a las necesidades de agua de los cultivos.

Desde un punto de vista científico-técnico, Calera señalaba que con la puesta en marcha de este proyecto lo que se pretende es hacer un uso conjunto de las secuencias temporales obtenidas a través de una constelación de satélites de Observación de Tierra de alta y media resolución.

A partir de ellas, y contando con información de tierra, se producirá información útil para la buena gobernanza de las cuencas hidrográficas como mapas de cultivos, necesidades de agua o recarga de acuíferos, en tiempo y forma adecuados.

### Demandas de los sistemas agrarios

Según explicaba Calera, una de las partes esenciales en el manejo de las cuencas hidrográficas, en lo que respecta al proyecto SIRIUS, es el estudio, análisis y gestión de la demanda en sistemas agrarios.

En este sentido señalaba que en la mayor parte de las zonas piloto de este proyecto



Alfonso Calera (1º izq.) y Anna Osann (2ª izq.), junto a otras personalidades, durante la presentación del Proyecto SIRIUS en el salón de actos de CCM en Albacete, el pasado 14 de diciembre.

predomina el clima semiárido, por lo que entre el 80 y 90 por ciento del consumo de agua se destina a la agricultura, y más concretamente a la producción de alimentos. De este modo, si se consigue mejorar la eficiencia del agua que se utiliza, también lo hará la producción de los alimentos, ahorrando una importante cantidad de agua.

Para conseguir este objetivo, el reto de SIRIUS es proporcionar información a los gestores del agua sobre cómo se está produciendo este pro-

ceso y cuáles son las demandas que están apareciendo, así como las previsiones y escenarios en los que se van a mover, para que puedan tomar las decisiones más adecuadas a la hora de abastecer la demanda, sabiendo a qué ritmo y con qué criterios deben actuar.

Aunque la demanda en sistemas agrarios se convierte en la principal prioridad de este proyecto, también se prestará atención a otros sectores como el abastecimiento urbano, la industria, el ocio o el turismo, entre otros.

### Fases del proyecto

Tal y como ocurre con cualquier proyecto, Alfonso Calera señalaba que la metodología de trabajo de SIRIUS se divide en diferentes fases.

La primera de ellas, en la que están inmersos en estos momentos, se desarrollará durante la primera mitad de 2011. Concretamente, consiste en diseñar las herramientas, la tecnología, así como los satélites que se van a utilizar en SIRIUS y los elementos a tener en cuenta para ponerlos

La demanda en sistemas agrarios se convierte en la principal prioridad de SIRIUS. Foto: Riego agrícola mediante pivot.



## SIRIUS utilizará una constelación de satélites de Observación de la Tierra de alta y media resolución

Entre los satélites que configurarán la constelación que se utilizará a lo largo de toda la vida del proyecto SIRIUS, Alfonso Calera hacía referencia a algunos satélites conocidos, y en funcionamiento en estos momentos, como es el caso de **Landstat 5**, el cual lleva en el espacio desde 1984, así como **SPOT** y **DEIMOS-1**, de la compañía española **DEIMOS-IMAGIND**.

En este sentido, recordaba que **DEIMOS** ha puesto en marcha recientemente una planta en Castilla-La Mancha, señalando que se trata de un satélite muy adecuado para los fines que persigue **SIRIUS**, teniendo en cuenta que ya ha sido analizado por el grupo de **Teledetección del IDR** en la campaña de 2010 con excelentes resultados.

Según apuntaba Calera, si se cumplen las expectativas, está previsto que la **Agencia Espacial Europea** lance al espacio, a finales de 2012, dos satélites gemelos de **Observación de la Tierra** bajo el nombre de **SENTINEL** que serán utilizados en **SIRIUS**. Ese mismo año, los americanos lanzarán un tercer satélite llamado **Landstat 8**, con el objetivo de mantener esta generación de satélites y conseguir con su puesta en marcha datos de calidad superior a los que se obtienen actualmente.

En este sistema se van a integrar también nuevos satélites como por ejemplo el español **INGENIO**, así como **SPOT 6 y 7**, sin olvidar **Pleiades 1 y 2**, de la compañía **ASTRIUM**, cuyo lanzamiento está previsto que se lleve a cabo en el tiempo de vida de **SIRIUS**. En definitiva, "con este proyecto nos estamos preparando y ajustando las herramientas que sean necesarias para la llegada de una nueva generación de satélites de **Observación de la Tierra**, que nos permitirán obtener una resolución espacial más fina de que la que tenemos ahora", añadía Alfonso Calera.



Imagen virtual de uno de los satélites **SENTINEL** que previsiblemente será lanzado al espacio a finales de 2012 por la Agencia Espacial Europea.

## Los primeros resultados de SIRIUS, centrados en la Mancha Oriental y la Marina Baja, se obtendrán en el verano de 2011

a punto. Para ello, explicaba que se van a realizar diferentes pruebas y ajustes parciales con datos anteriores y actuales.

Alfonso Calera explicaba que van a centrar su atención en dos puntos focales durante la fase inicial del proyecto como son la Mancha Oriental y la Marina Baja en Alicante. Una dirección en la que están trabajando actualmente, esperando tener los primeros resultados este mismo verano.

A pesar de que serán provisionales, estima que podrán comenzar a ser analizados por los diferentes usuarios para conocer si realmente es o no útiles la información obtenida para los fines que persiguen.

Concretamente, en el verano de 2011, momento en el que se producirá la fase de crecimiento de los cultivos, dará comienzo la denominada "campaña experimental" hasta el verano de 2012. Un periodo de un año en el que se aplicarán parte de las herramientas y elementos diseñados en la fase inicial.

A partir de ese momento,

los integrantes del proyecto empezarán a trabajar en la campaña operativa. Según explicaba Calera, se trata de una especie de "ensayo general" en el que se realizarán diferentes pruebas totales, incluyendo

todas las herramientas y elementos implicados en este proyecto para poder analizar los resultados que se vayan obteniendo durante todo el proceso y operar así en tiempo y forma adecuados.

### Proyecto internacional

SIRIUS es un proyecto internacional en el que participan un total de 18 grupos de trabajo, procedentes de 12 países de cuatro continentes, co-

En el verano de 2011, momento en el que se producirá la fase de crecimiento de los cultivos, dará comienzo la denominada "campaña experimental" del proyecto SIRIUS, hasta el verano de 2012. Foto: Girasoles.



**universidad**  
**multicampus**

**Albacete**

**Ciudad Real**

**Cuenca**

**Toledo**

**45** **grados**  
**EEES**

**24** **másteres**  
**universitarios**

## El sistema SPIDER garantiza la participación y colaboración entre los usuarios a través del uso de la tecnología webGIS



Equipo de trabajo de la Sección de Teledetección del IDR de la Universidad de Castilla-La Mancha que trabaja en el Proyecto SIRIUS.

ordinados por los profesores de la Universidad de Castilla-La Mancha, Alfonso Calera y Anna Osann.

Según explicaba, cada uno de ellos desempeña un papel determinado, teniendo en cuenta que la actividad llevada a cabo por los grupos que se encuentran en las zonas piloto de este proyecto es diferente al trabajo realizado por el resto de grupos, contando en el primer caso con una mayor concentración de recursos para poder demostrar que las herramientas diseñadas sirven para cumplir con los objetivos planteados por los usuarios de SIRIUS.

Cada uno de estos grupos, cuenta con tres o cuatro personas vinculadas al proyecto, salvo en el caso del IDR donde el número es superior, entre 8 y 10 profesionales, por lo que podríamos decir que en total forman parte de SIRIUS entre 60 y 80 personas.

### Sistema SPIDER

En relación a las herramientas con las que cuenta el IDR para coordinar este proyecto, Calera señalaba que, al margen de los habituales sistemas de comunicación, se organizan reuniones plenarias con una periodicidad anual, así como regionales, en cada una de las zonas piloto de SIRIUS.

A la hora de cargar y transferir la información obtenida, el proyecto cuentan con el denominado sistema SPIDER, encaminado a garantizar la transparencia, participación y colaboración entre

todos los usuarios.

A través de la utilización de la tecnología webGIS, permite cargar, visualizar y consultar la información de un modo interactivo y en un tiempo prácticamente real.

Alfonso Calera señalaba que la introducción de una dinámica temporal dentro del ámbito del regadío, ha sido la mayor innovación tecnológica aportada por SPIDER. "El reto es extender este sistema a escala planetaria", añadía.

En su opinión, "no se trata de una consulta estática, sino dinámica e interactiva a escala de gestión del agua en cuencas hidrográficas, que permite ver imágenes y secuencias temporales en un periodo de tiempo adecuado para que los datos sean útiles para los usuarios".

Según explicaba, Internet y los sistemas de información geográfica basados en web son las únicas herramientas que permiten visualizar mapas en tiempo real. "Algo parecido a Google Earth pero aplicado al regadío, utilizando el mismo tipo de tecnología pero ofreciendo una información mucho más dinámica en el tiempo", añadía Calera.

### Zonas piloto

SIRIUS cuenta con diferentes zonas piloto para su observación y análisis durante los tres años de duración del proyecto.

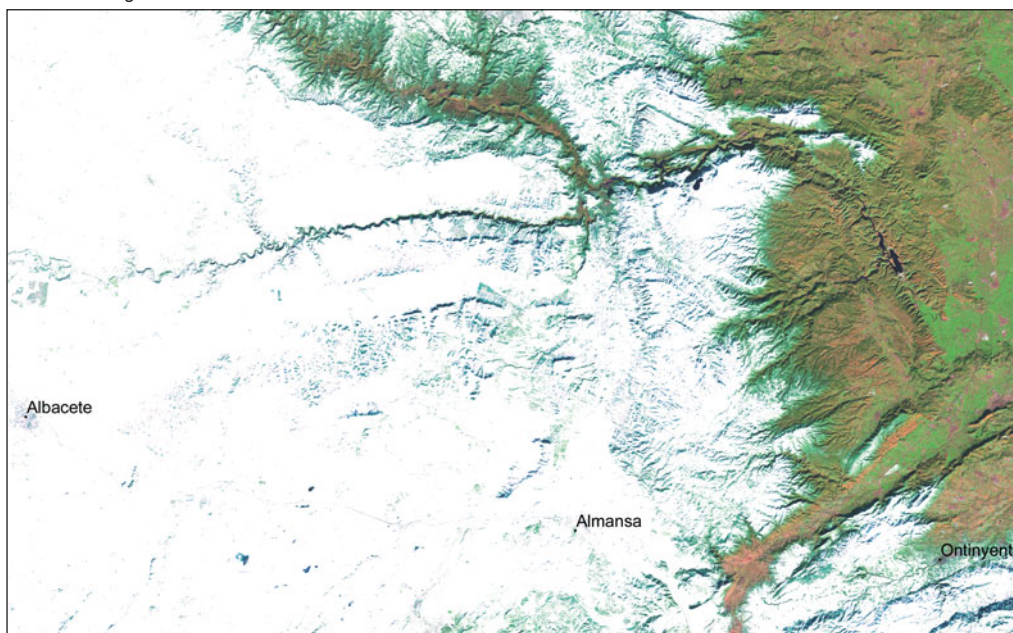
En el caso de España, la zona escogida ha sido la Cuenca Hidrográfica del Júcar,

principalmente por las elevadas presiones de agua que se dan en ella.

El resto de zonas piloto se encuentran en la desembocadura del Danubio, en Rumanía; la zona regable Sannio Alifano, en el Sur de Italia; la desembocadura del Nilo, en Egipto; la cuenca del río Gediz de Turquía; el valle del río Yaqui, en Sonora (México); el río Paraíba do Sul, en Brasil; y la cuenca del río Cauvery, en el Sur de la India.

Gracias a las diferentes características que presentan estas zonas piloto, SIRIUS podrá examinar, en condiciones reales, la aplicación de las herramientas asistidas por satélite a escala prácticamente global, adaptándolas a las necesidades de los usuarios. ➔

Nieve a vista de satélite. 15/12/2009. Imagen Landsat 5TM. Procesado de imagen y elaboración del mapa Instituto de Desarrollo Regional. Universidad de Castilla-La Mancha.



## “La teledetección es una herramienta útil sólo cuando existe coordinación entre los agentes implicados en la gestión”

### Cultura de la cooperación

Entre los principales problemas que tradicionalmente vienen existiendo en la gestión de las cuencas hidrográficas, Alfonso Calera apuntaba dos grandes carencias: la falta de tecnología y modernización, así como de cooperación entre los diferentes agentes implicados en la gestión del agua.

En este sentido, señalaba que “aunque la teledetección se ha realizado en muchas zonas, con mejor o peor acierto técnico, sólo ha sido un herramienta útil cuando ha contado con una eficaz coordinación entre los diferentes actores implicados en la gestión del agua, tal y como viene ocurriendo en la zona de la Mancha Oriental”.

La información obtenida a través de sistemas de teledetección debe ser utilizada y compartida entre todos los agentes implicados en la gestión del agua para rentabilizar su utilización y conseguir los objetivos previstos. “Si cada uno va por su lado, no habrá posibilidad de llevar a cabo



Con la puesta en marcha de SIRIUS se podrá saber cuánta agua requieren los cultivos para conseguir los mejores resultados posibles. Foto: Campos de colza.

una buena gestión”, añadía.

En su opinión, “la parte técnica es una cuestión muy importante, pero no es la única, ya que la gestión del agua no es sólo tecnología y requiere de una cultura de la cooperación”.

Por tanto, matiza el profesor de la Universidad de Castilla-La Mancha, Alfonso Calera, “SIRIUS no es sólo tecnología, sino satélites al servicio de las necesidades de la gestión del agua de cada una de las zonas piloto”.

### Aportación al mundo agrario

Calera explicaba que los regantes albaceteños llevan utilizando en los últimos años sistemas de teledetección con



## En la Cuenca Hidrográfica del Júcar se dan las mayores presiones sobre el agua del mundo

La Cuenca Hidrográfica del Júcar es la zona piloto escogida en España para el proyecto SIRIUS, teniendo en cuenta que cumple con todas las condiciones necesarias para cumplir con éxito los objetivos previstos.

Entre los motivos que les han llevado a escoger esta cuenca para su análisis, Alfonso Calera señalaba la larga tradición de colaboración que posee el Instituto de Desarrollo Regional de la UCLM con esta cuenca, teniendo en cuenta que “Albacete está encima de ella”.

En su opinión, “se trata de una cuenca especial, porque en ella se dan, posiblemente, las mayores presiones sobre el agua que circula del mundo”, diferenciando de este modo la agricultura de la meseta, de la que se realiza aguas abajo y contemplando la Cuenca Hidrográfica del Júcar a escala total.

Además, Calera señalaba que existen otras presiones relacionadas con el urbanismo, así

como con el desarrollo industrial, el ocio y el turismo, de gran importancia, teniendo en cuenta que “nos encontramos en una zona de clima semiárido donde las necesidades de agua son muy importantes”.

En definitiva, “en la Cuenca Hidrográfica del Júcar confluye todo: tensiones entre la parte alta y baja, así como de otras cuencas laterales que demandan agua”. Por este motivo, desde SIRIUS entienden que se trata de un territorio interesante para analizar y trabajar en él porque “puede servir de ejemplo”.

En este contexto, Alfonso Calera recordaba que gracias a estas características tan especiales, el Júcar es además una de las zona piloto de la Directiva Marco Europea del Agua.

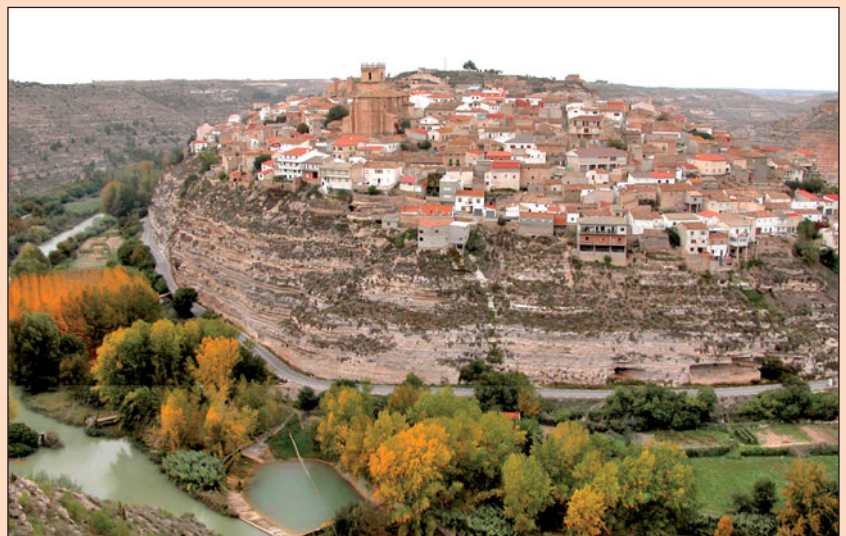


Imagen de la localidad de Jorquera (Albacete), bordeada por el paso del Río Júcar.

## “Las sequías se deben gestionar en épocas de abundancia teniendo en cuenta los recursos superficiales y subterráneos”

gran éxito en sus resultados, consiguiendo optimizar recursos, mejorar el riego y detectar las necesidades de cultivos, dirigiendo de este modo, de una manera decisiva, el trabajo del área académica-científica al exponer sus necesidades y verificar la utilidad de las informaciones obtenidas.

Considerando que se trata de una ciencia que está al servicio de los usuarios, no es de extrañar que formen parte de SIRIUS la Junta Central de Regantes de la Mancha Oriental (JCRMO) y la Confederación Hidrográfica del Júcar.

En este sentido, Calera recordaba la estrecha colaboración que, desde el pasado año 1997, el Instituto de Desarrollo Regional (IDR) mantiene con los regantes albaceteños para elaborar mapas de cultivo de superficies regadas.

Según explicaba, “con la puesta en marcha de SIRIUS se dará un paso más”, puesto que además de producir este tipo de mapas, podrán saber cuánta agua requieren estos cultivos para conseguir los mejores resultados posibles.

Partiendo de los datos obtenidos hasta la fecha, desde SIRIUS quieren realizar este cálculo basándose en los datos que ofrece el satélite, consiguiendo de este modo más frecuencia de paso y una mayor resolución espacial, ya que no sólo identificará superficies regadas, sino que además calculará las necesidades de agua de estas zonas y hará un balance, con el apoyo de imágenes y otros elementos, entre “lo que cae del cielo, lo que se gasta y aquello que pasa a capas profundas y que constituye el recurso renovable del sistema que terminará llegando al acuífero”, cerrando así el balance de agua, de tal modo que se pueda estimar en tiempo y forma de cuánta agua subterránea disponen.

Una labor que hasta la fecha viene desarrollando con gran éxito el Instituto Técnico Agronómico Provincial de Albacete (ITAP). De la mano de SIRIUS, y contando con el apoyo tecnológico del ITAP, el objetivo que se persigue es exportar a cualquier lugar del mundo el trabajo realizado utilizando el satélite.



Alfonso Calera, profesor de la Universidad de Castilla-La Mancha, uno de los coordinadores del proyecto SIRIUS.

En definitiva, con el proyecto SIRIUS se abren nuevas expectativas para los regantes, sobre todo en aquellos aspectos relacionados con la calidad de las aguas subterráneas.

En este sentido, Calera explicaba que en la zona piloto de España, en la Cuenca Hidrográfica del Júcar, existe una cierta experiencia en el uso conjunto de aguas subterráneas con superficiales. Concretamente, en el acuífero de la Mancha Oriental parte de los regadíos se abastecen de dicho acuífero y otros tantos del agua superficial del Júcar.

### Alerta ante posibles sequías

Calera señalaba que el proyecto estudiará elementos de escenario de futuro para estar prevenidos ante posibles sequías, contando con las herramientas que permitan gestionarlas del mejor modo posible. “Las sequías se preparan y se gestionan en épocas de abundancia y no después”, añadía.

Por este motivo, en la información que proporcionen a los usuarios desde SIRIUS, también incluirán referencias

al agua subterránea para que puedan llevar a cabo un manejo adecuado de las cuencas hidrográficas, teniendo en cuenta tanto los recursos superficiales como subterráneos.

El objetivo, es llevar a cabo una planificación plurianual para que los gestores del agua estén preparados para las épocas de sequía y cuenten con recursos suficientes para cubrir las posibles carencias. En definitiva, “lo que no almacenes en época de abundancia, no lo tendrás en la época de sequía”, concluye Calera.

▣ La Cerca

La importancia de una buena planificación plurianual resulta fundamental para que en épocas de sequía se cuente con recursos suficientes para cubrir las posibles carencias. Foto: Vista del embalse y del castillo de Alarcón (Cuenca).



NUNCA SABREMOS  
SI TRABAJAMOS LA TIERRA  
O SI ESTA TIERRA  
ES LA QUE DÍA A DÍA  
NOS TRANSFORMA  
Y NOS HACE MEJORES.

Somos muchos los que hemos hecho  
de Castilla-La Mancha la tierra que es hoy.  
Y en CCM vamos a seguir trabajando en su futuro.  
Visítanos en [www.ccm.es](http://www.ccm.es)



CON NUESTRA GENTE

# Albacete, viaje en el tiempo a través de sus castillos

Vista de la localidad de Alcalá del Júcar (Albacete) donde se puede apreciar su castillo.

Redacción: Paola Zafrilla

Un recorrido por fortalezas medievales donde se combinan a la perfección la naturaleza, patrimonio e historia de esta tierra manchega

## El Castillo de Alcalá del Júcar, de origen almohade, goza de una situación dominante en la peña de la Hoz del Júcar

### El Castillo de Alcalá del Júcar y su historia

El primero de los recorridos propuestos en la Ruta de los Castillos por la provincia de Albacete, viene guiado por el río Júcar. Una frontera natural entre los reinos medievales, que en la actualidad se ha convertido en protagonista indiscutible de un itinerario por tierras de enorme belleza, moteadas de castillos como el de Alcalá del Júcar y Carcelén.

De este modo, la ruta parte desde Alcalá del Júcar, localidad declarada Conjunto Histórico Artístico, cuyo castillo fue construido en época árabe. Cuando Alfonso VIII conquista la zona del Júcar hacia el año 1213, pasa a manos cristianas.

El Castillo de Alcalá del Júcar es un conjunto impresionante por su excelente situación dominante en la peña de la Hoz del Júcar. Está constituido por un torreón pentagonal y dos torrecillas de plan-

**D**espués de ofrecerles un recorrido por los castillos de las provincias de Toledo y Guadalajara, el Grupo Multimedia de Comunicación La Cerca vuelve a fijar su interés en la Ruta de los Castillos por Castilla-La Mancha, publicada por la Consejería de Turismo del Gobierno regional, para invitarles a visitar la provincia de Albacete a través de sus emblemáticos castillos. A lo largo de estas páginas, descubrirán lugares llenos de historia en un recorrido apasionante por tierras fronterizas entre los reinos de Levante y Castilla. En su camino, el visitante podrá disfrutar de excepcionales fortalezas medievales rodeadas de paisajes de una belleza extraordinaria, en el que se combinan a la perfección naturaleza, patrimonio e historia.

De este modo, el primer recorrido está guiado por el río Júcar y discurre por tierras de enorme belleza en las que encontramos los castillos de Alcalá del Júcar y Carcelén. La segunda ruta, por los castillos de la frontera levantina, dirige al viajero por el denominado "Corredor de Almansa" para mostrarle los históricos castillos de Chinchilla de Montearagón, Almansa y Caudete.

En el tercer y último recorrido por la provincia de Albacete, el itinerario transcurre por localidades que sorprenden por su belleza y evocación medieval como es el caso de Letur, Ayna y Yeste. Una ruta donde el viajero podrá descubrir la que fue frontera de Castilla con los vecinos reinos de Murcia y Granada durante su visita a los castillos de Yeste y Nerpio. Bienvenidos a la Ruta de los Castillos de Albacete.

ta circular en los ángulos rectos, con tres alturas en su interior. En el exterior, aún mantiene restos de la primitiva muralla. Al igual que todos los castillos y tierras de la zona,

fue asentamiento íbero, romano, árabe y cristiano.

Muy cerca de Alcalá del Júcar, en una de las paredes verticales de la Hoz, se encuentra la Cueva de Gara-

dén, fortificada por los árabes y célebre por su función de vigía en el Camino Real. Alcalá del Júcar fue antiguamente aduana Real de Castilla a Levante.



## El Castillo de Carcelén, antigua residencia del Conde de Casal, actualmente es sede del conocimiento y la cultura

### Leyenda de la princesa Zulema

Coronando el pueblo, el Castillo de Alcalá del Júcar fue testigo de la belleza de la princesa Zulema, de la que existen dos leyendas. En la primera, Zulema es una princesa cristiana pretendida por el moro Garadén, quien la retiene en el castillo con el fin de hacerle renunciar a su fe y desposarla. Para escapar a su destino, Zulema se suicida arrojándose al vacío al grito de "¡cristiana yo, o a la tumba fría!".

Otra versión de la leyenda, habla de los amores prohibidos de Zulema, esta vez musulmana, con un caballero cristiano. Para escapar de la ira de su padre, el moro Garadén, huyen y se establecen en el actual emplazamiento de la cercana aldea llamada Zulema.

### Castillo de Carcelén

El Castillo de Carcelén, o de Conde de Casal, se encuentra en el interior del pueblo y en la actualidad es una biblioteca. Data del siglo XIV y fue reformado en el siglo XV.

La parte principal la constituye la torre del homenaje. Un núcleo central casi cuadrado con torres redondas en los ángulos, que conserva las almenas y la antigua entrada. Esta parte del castillo mantiene su estructura militar, mientras que el resto de la fortaleza tiene un carácter residencial.

En la actualidad, se conserva el frente oeste en toda su altura, con las almenas y la torre redonda del ángulo, así como el patio, el cual es una plaza, y los lados norte y este.

La historia del castillo está ligada a la de Carcelén. A pesar de que fue aldea de Almansa tras la conquista cristiana, al crearse el concejo de Jorquera en 1266, Alfonso X integró ambas en el obispado de Cartagena.

Don Manuel aprovechó la guerra civil y la crisis sucesoria para incluir Jorquera, Ves, Chinchilla, Almansa y Carcelén en su señorío alicantino. Su hijo don Juan Manuel cedió Carcelén a su hijo bastardo don Sancho Manuel. Jorquera aprovechó los enfrentamientos



Castillo de Alcalá del Júcar.

de los Trastámara en la guerra civil castellana de la segunda mitad del siglo XIV para recuperar Carcelén. Tras años de intentos y pleitos, el 9 de abril de 1398, la última sucesora de don Sancho Manuel, su hija doña Constanza, consiguió un mandato real para que le devolvieran la villa.

El concejo de Jorquera tuvo que obedecer las órdenes de su señor, don Alfonso de Aragón, propietario del Marquesado de Villena, y devolvió a Carcelén sus derechos territoriales y jurisdiccionales.

Castillo de Carcelén.



### Por los castillos de la frontera levantina

El segundo recorrido por los Castillos de la provincia de Albacete, comienza en Chinchilla de Montearagón, dirección Caudete, con parada en Almansa, dirigiendo al visitante por el llamado "Corredor de Almansa", zona de posición estratégica entre Castilla y Levante. Un marco espacial de transición entre la Meseta y el Mediterráneo, donde el viajero podrá descubrir, im-

portantes castillos, legendarias batallas que cambiaron el curso de la historia, así como destacados vestigios arqueológicos.

El Castillo de Chinchilla de Montearagón, conocido como Castillo del Marqués, está situado en lo más alto del cerro que domina la población. Se trata de uno de los ejemplos más significativos de las fortalezas de C-LM y uno de los más llamativos de la provincia de Albacete.

Esta fortificación, acentúa su fiera por el enorme foso

## El Castillo fue una cárcel durante casi tres siglos y albergó a históricos personajes como César Borgia

Chinchilla de Montearagón es una de las ciudades más antiguas de la provincia. Una joya medieval prácticamente intacta, que conserva el ambiente medieval en sus calles cuajadas de casonas con escudos heráldicos y restos de la muralla que la cercó por completo en el siglo XV.

Durante los siglos XII y XIII, Chinchilla de Montearagón fue disputada y poseída alternativamente por los reinos de Aragón y Castilla.

A mediados del siglo XV el castillo fue restaurado por el Marqués de Villena, don Juan Pacheco. Durante casi tres siglos, la fortaleza fue usada como prisión, motivo por el cual presenta su actual forma. Aquella cárcel, albergó a históricos personajes, destacando entre sus reclusos a César Borgia, a finales del siglo XV, al que se le atribuyó el asesinato de su hermano, el Duque de Gandía, quien intentó escaparse de él arrojando al alcaide, fallidamente, al foso.

Además, sirvió de cuartel para las tropas napoleónicas durante las guerras de Sucesión e Independencia. Concretamente, en el siglo XVIII, durante la Guerra de Sucesión al trono de España, en los preliminares de la Batalla de Almansa, el Castillo de Chinchilla fue ocupado por el marqués de las Minas y por el duque de Berwick. En la Guerra de la Independencia el general francés Drouet intentó su conquista.

A lo largo del siglo XIX, el castillo inicia un lento deterioro, si bien durante las guerras Carlistas debió recuperar algún protagonismo. En el primer cuarto del siglo XX, se construyó en su interior un penal conocido por la dureza de sus instalaciones, el cual estuvo en uso durante la Guerra Civil. Esta cárcel, se abandonó en el año 1950 y se demolió en los años setenta.

A lo largo de todo este tiempo, el castillo ha sufrido diversas reparaciones que han ido cambiando su aspecto primitivo.



Castillo de Chinchilla.

## En 2010 finalizaron las obras de restauración y consolidación del Castillo que permitirán a los visitantes conocer su interior

tallado en la roca que le rodea, teniendo en cuenta que su anchura es de diez metros y su profundidad de seis.

El castillo está construido en piedra, empleándose mampostería en los muros y sillar en las zonas más representativas. Su recinto, es de forma más o menos hexagonal irregular, con trece torreones o cubos de planta semicircular.

El acceso a la fortaleza se realiza por el Oeste, a través de un puente originariamente levadizo que da paso a la puerta actualmente constituida por un arco de medio punto, producto de la última restauración y que está flanqueada por dos torreones. En el momento actual, su espacio interior está abierto y vacío.

En sus inmediaciones, se han encontrado vestigios arqueológicos de todas las culturas que han habitado en la Península: íberos, romanos y visigodos, entre otros, sin olvidar que los árabes también habitaron estas tierras, conocidas con el nombre de *Ghen ghalet* en algunas crónicas.

### Restauración del Castillo

Castilla-La Mancha ha recuperado recientemente para su patrimonio cultural el Castillo de Chinchilla de Montearagón, tras las obras de restauración y consolidación llevadas a cabo en esta fortaleza entre los años 2008 y 2010.

Una realidad que ha sido posible gracias al esfuerzo realizado por el Ayuntamiento de la localidad, con el apoyo del

Gobierno regional y el Ministerio de Cultura, contando para ello con un presupuesto cercano a los 2,2 millones de euros.

Una vez finalizadas las obras del castillo, se ha logra-

Vista de la localidad de Chinchilla con su castillo en lo alto.



## En 1707 el Castillo de Almansa fue testigo de una de las batallas más decisivas de la Guerra de Sucesión Española

do recuperar el foso original, restaurar los muros del castillo, sacar a la luz los aljibes que proveían de agua a sus moradores, durante las excavaciones realizadas en el foso y en el interior del castillo, así como reconstruir la puerta de barreira que da al cerro de San Cristóbal y su antiguo puente levadizo.

Concretamente, de los 14 metros de altura con los que cuenta la pila que existía debajo de esta puerta, finalmente se han tenido que construir nuevos unos nueve. Aunque normalmente en las restauraciones no se suele reconstruir, sino conservar lo que aparece, en esta ocasión se decidió hacerlo teniendo en cuenta que conocían exactamente cómo era esta puerta, así como el puente levadizo.

Además, durante la realización de estas obras, se han reconstruido parte de las almenas por motivos de seguridad, recuperándose también el denominado paso de ronda por el que paseaban los soldados para vigilar la fortaleza.

En todas las excavaciones que se han realizado, se han descubierto importantes restos arqueológicos, entre los que destacan cañones de la guerra de Independencia y de las guerras Carlistas, similares a los que se descubrieron anteriormente y que podemos ver en la Plaza del Ayuntamiento, así como munición y monedas. Todos ellos, se encuentran actualmente en el Museo Arqueológico Provincial para su restauración.

### Castillo de Almansa

En 1248, en el salón de Consejos de la fortaleza, el rey Jaime I de Aragón y el infante de Castilla don Alfonso, declararon a Almansa como límite concreto entre Murcia y Valencia. Considerada puerta entre los reinos de Valencia y Castilla, su función de frontera marcaría siempre la historia de Almansa, siendo disputada en numerosas ocasiones por uno y otro reino.

El 25 de abril de 1707, Almansa se convierte en el escenario de una de las batallas más decisivas de la Guerra de



Castillo de Almansa.

Sucesión Española, con importantes repercusiones en toda Europa.

El Castillo de Almansa, uno de los mejores conservados de la provincia de Albacete, se alza sobre el cerro rocoso que domina la población.

En el siglo XIV, sobre fortificaciones anteriores, don Juan Manuel levantó este castillo, de estilo gótico. En la actualidad, la entrada a esta fortaleza se realiza a través de la Oficina de Turismo que se encuentra a sus pies.

Está formado por dos re-

cintos escalonados, ambos defendidos por torres semicirculares y lienzos almenados.

El recinto inferior del castillo posee dos puertas de acceso; del lado Este, por la que se accedía con carros y carruajes, y la puerta del lado Oeste, por la que se entraba a pie y a caballo, siendo ésta la que actualmente se utiliza.

Desde el patio, se llega al segundo recinto, en el centro del cual se alza la majestuosa torre del homenaje. Es de planta cuadrada, con mampostería y sillería. De los dos

pisos que tenía, hoy se conserva el inferior.

Su bóveda presenta una cubierta interior de crucería gótica con nervios de piedra y elementos de ladrillo, en cuya clave aparecen las armas de don Juan Pacheco, Marqués de Villena.

En la zona superior de la torre, se encuentra una terraza almenada, a la que se accede por una escalera de caracol tallada en la roca con elementos de cantería, considerada una auténtica maravilla dentro del gótico de la zona. ➔

Imagen de la recreación de la Batalla de Almansa que tuvo lugar el 25 de abril de 1707, con el castillo de fondo, que todos los años se celebra con motivo de su aniversario en esta localidad manchega.



## El Castillo de Caudete, antiguo baluarte musulmán, sigue evocando episodios guerreros entre moros y cristianos

### Castillo de Caudete

El Castillo de Caudete es una antigua fortaleza musulmana levantada hacia el siglo XII, sobre otra árabe. Se erigió sobre una pequeña zona elevada, defendida de forma natural por una rambla. Antiguo baluarte musulmán, aquí aún se evocan episodios guerreros entre moros y cristianos.

De origen musulmán, es la primitiva construcción defensiva, con muros de tapial de factura almohade.

El hecho de que Caudete estuviera en medio de las disputas fronterizas entre Aragón y Castilla durante los siglos XIII y XV, determinó la importancia estratégica del castillo durante todo este periodo.

En 1304, y tras la Sentencia de Torrellas, la localidad se integra en la Corona de Aragón y el Reino de Valencia, circunstancia que definió la singularidad histórica de este municipio, ya que perteneció al Reino de Valencia hasta principios del siglo XVIII.

En 1360, la fortaleza fue arrasada por los castellanos y la reconstrucción le proporcionó una planta poligonal, y dos



Murallas del castillo e iglesia de Santa Catalina en la localidad de Caudete.

torres macizas a la entrada del recinto.

Juan II de Aragón, en 1470, integró a Caudete entre las 29 poblaciones del Reino de Valencia con voto en Cortes. La población ostenta los títulos de Real, Muy Noble, Muy Leal y Fidelísima Villa.

Su castillo, tal y como lo

conocemos en la actualidad, es una construcción de los siglos XIV y XV, que vino a reforzar la antigua construcción islámica.

En el siglo XVI, la fortaleza pierde su finalidad defensiva, lo que provocará su paulatino abandono.

En 1740, se traslada al rey

la petición para su uso como cementerio de la anexa iglesia de Santa Catalina, manteniéndose así hasta 1834.

Las sucesivas fases de intervención arqueológica en el castillo han permitido recuperar restos de distintas épocas del mundo medieval, e incluso de la época de los iberos. ➔

## Entre los siglos XIII y XVI residieron en el Castillo de Yeste los comendadores de la Orden de Santiago

En el tercer y último recorrido por los castillos de la provincia de Albacete, el viajero podrá descubrir la que fuera frontera de Castilla con los vecinos reinos de Murcia y Granada, en un itinerario que transcurre por las localidades de Letur, Ayna o Yeste, caracterizadas por su belleza y evocación medieval.

Concretamente, esta ruta comienza en Yeste, cuyo castillo está considerado como el más importante de la Sierra del Segura. Es una antigua fortaleza islámica del siglo XI que sirvió de residencia de los comendadores de la Orden de Santiago durante los siglos XIII al XVI. En un principio, era de planta rectangular con torres del siglo XIII, a la que se le añadió un recinto fortificado dentro del cual se encontraba la población. Presenta una torre del homenaje, un patio de armas y una zona palaciega con una hermosa ventana gótica.

En la actualidad, se encuentra en muy buen estado de conservación, restaurado y rehabilitado, y es propiedad del Ayuntamiento de esta localidad. En su patio de armas, se encuentra el Centro de Interpretación Medieval "Vivir la Frontera", un atractivo recorrido por la historia del medievo a través de sus tres salas: Sala de la Encomienda, Sala mixta: musulmana y cristiana, y Sala de Armas.

Los antiguos calabozos albergan hoy en día el Museo Etnológico, en el que se encuentran aperos donados por los vecinos de Yeste y se muestran las costumbres y tradiciones del pueblo.



Castillo de Yeste.

# S U S C R Í B A S E

Suscríbese a la revista  
**LA CERCA** y reciba  
cómodamente cada  
número en su domicilio



[www.lacerca.com](http://www.lacerca.com)



## Cumplimentar en MAYÚSCULAS:

NIF/CIF: .....

Empresa: .....

Nombre: .....

Apellidos: .....

Domicilio: .....

Localidad: .....

Provincia: ..... C.P.: .....

Teléfono: .....



Fotocopie o recorte este cupón y envíelo junto al resguardo de la orden de transferencia a:

Importe de la suscripción por 12 números: **36€**

Forma de pago mediante ingreso en la cuenta:

CCM: 2105 1510 85 0142001590

Grupo de Comunicación La Cerca  
Apartado de Correos 7014  
02080 Albacete

## El Castillo de Taibilla, del siglo XI, fue durante un tiempo frontera de la Cristiandad con el Reino de Granada

### Historia de Yeste

Aunque los orígenes de la villa de Yeste son desconocidos, en época islámica debió de ser una pequeña población dependiente sucesivamente de Taibilla, Socovos y Segura desde el siglo XI al XIII.

La villa de Yeste fue conquistada por las tropas castellanas en los primeros meses de 1242 y concedida aquel mismo año, por Alfonso X El Sabio, a la Orden de Santiago, como una aldea englobada en el término de Segura de la Sierra. Años después, le fue concedida a esta localidad el privilegio de Villazgo.

Tras la conquista cristiana, en el siglo XIII, Yeste pasó a ser Encomienda y vicaría de la Orden de Santiago, para proteger esta zona fronteriza, ya que por su posición estaba en relación con los reinos árabes de Valencia y Andalucía.

De este modo, aquí se funden lo murciano, lo castellano y lo andaluz, como testimonio de largos años de frontera entre los reinos de Murcia, Castilla y Granada.

Integrada hasta el siglo XIX en el reino de Murcia, su principal misión en la época bajomedieval fue la de mantener la defensa de la frontera de Granada.

Sus habitantes participaron en multitud de hechos militares, entre los que destaca la conquista de Huéscar en el año 1434.

Yeste es punto de unión de las Sierras de Alcaraz, Segura y la Sagra, cuna de los ríos Segura, Tus, Taibilla y Zumeta. Toda la zona fue intensamente poblada por iberos, romanos y más tarde, árabes, éstos últimos hicieron de Yeste una gran fortaleza.

En Yeste podemos visitar la Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, de los siglos XV y XVI, el primer edificio de estilo gótico construido en la comarca, así como el Convento Franciscano, del siglo XVII, y su claustro, el cual constituye una pieza de singular belleza artística. En sus paredes cabe recordar que se encontraban escritas numerosas leyendas e inscripciones en lenguaje popular llamados "ovillejos".



Castillo de de Taibilla o Taibona, en Nerpio.

### Castillo de Taibilla

La localidad de Nerpio se encuentra inmersa en el sistema prebético, en las Sierras de las Cabras y Taibilla.

El Castillo de Taibilla o Taibona, de origen musulmán, fue levantado sobre una roca que domina el valle. Se alza sobre una meseta rocosa junto al río Taibilla, a 7 kilómetros de Nerpio.

Según documentación escrita, data del siglo XI, con reformas del siglo XIV. De este castillo, podemos destacar su

torre del homenaje, cuadrada y de grandes dimensiones.

Reconquistado en el año 1242 por los caballeros cristianos de la Orden de Santiago, éstos establecieron en él la recién creada Encomienda de Taibilla.

Durante tiempo, fue la frontera de la Cristiandad con el Reino de Granada. La Fortaleza de Taibilla forma parte de una red de controles militares que cumplen una función exclusivamente defensiva, que se completa con una red comarcal de pequeños torreones

en Yetas, Xutia, Turrilla y Vizcable. El valor estratégico y la importancia del enclave quedan de manifiesto cuando el Papa Inocencio VII, en 1836, desde Avignón, expide una bula instando a la defensa del Castillo de Taibilla.

Con la toma de Granada en 1492 y la consiguiente desaparición de la frontera, la zona gana en estabilidad y Taibilla pierde su función defensiva y militar, hasta que a principios del siglo XVI se abandona su uso definitivamente.

▣ La Cerca

Yeste es punto de unión de las Sierras de Alcaraz, Segura y la Sagra, cuna de los ríos Segura, Tus, Taibilla y Zumeta.



# Caballo Gamador

Porque la distancia entre Valencia y Madrid en AVE  
ya se ha reducido a sólo una hora y treinta y cinco minutos.

Desde  
**32€\***

**renfe**  
AVE

www.renfe.com 902 320 320



ACORTAMOS DISTANCIAS. ACERCAMOS PERSONAS.  
www.fomento.es

\*Tarifa web. Precio sujeto a disponibilidad. No acumulable a otras ofertas y descuentos.

# XXI EDICIÓN PREMIOS GRAN SELECCIÓN 2010

VUELVE A EMOCIONARTE



## Premio Gran Selección VINO DE CALIDAD DIFERENCIADA

Tinto joven de menos de 2 años con envejecimiento en barrica entre 1 y 6 meses  
**CANFORRALES SELECCIÓN**

**Tempranillo**

COOP. NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO  
C/ Castilla-La Mancha, 4 16670 EL PROVENCIO (Cuenca)  
Tel.: 967 166 066  
www.bodegascamporeales.com  
info@bodegascamporeales.com



## Premio Gran Selección QUESO DE CALIDAD DIFERENCIADA

**Queso manchego artesano semicurado**

**EL PESEBRE**

QUESERA CAMPO RUS, S.L.  
C/ Carrera, 56  
16621 SANTA MARÍA DEL CAMPO RUS (Cuenca)  
Tel.: 969 196 236 Fax: 969 196 311  
www.queseracamporus.com  
camporus@teleline.es



## Premio Gran Selección ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA DE CALIDAD DIFERENCIADA

**Aceite de Oliva Virgen Extra ecológico**

**PAGO DE QUIRÓS**

E.A. LA MONCLOA, S.A.  
Finca La Moncloa, s/n 45430 MASCARAQUE (Toledo)  
Tel.: 925 594 080 Fax: 925 113 970  
www.oleoquiros.com  
info@oleoquiros.com



## Premio Gran Selección MIEL DE LA ALCARRIA

**Miel con D.O. La Alcarria**

**COLMENEROS ALCARREÑOS**

SDAD. COOP. DE CASTILLA-LA MANCHA  
APICULTORES DE LA ALCARRIA CONQUENSE  
C/ Camino de Uclés, s/n 16465 HUELVES (Cuenca)  
Tel.: 969 136 757 Fax: 969 136 752  
apicultoresalcarria@hotmail.com



## Premio Gran Selección AZAFRÁN DE LA MANCHA

**Azafrán de La Mancha**

**LA ROSERA**

BEALAR, S.L.  
Pol. Ind. Las Lomas, 10  
16200 MOTILLA DEL PALANCAR (Cuenca)  
Tel.: 969 180 156 Fax: 969 180 156  
www.bealar.com  
info@bealar.com  
bealar@telefonica.net



## Premio Gran Selección JAMÓN SERRANO ESPECIALIDAD TRADICIONAL GARANTIZADA (ETG)

**Jamón Serrano Reserva Especialidad Tradicional Garantizada**

**ESPAÑA E HIJOS**

EMBUTIDOS Y JAMONES ESPAÑA E HIJOS, S.A.  
Ctra. Torrijos-Puebla de Montalbán, km. 9,1  
45517 ESCALONILLA (Toledo)  
Tel.: 925 758 223 Fax: 925 758 443  
www.espanahijos.com  
info@espanahijos.com



## Premio Gran Selección BERENJENA DE ALMAGRO

**Berenjena de Almagro  
ALMAGREÑA**

**VICENTE MALAGÓN, S.A.**

C/ Ejido San Juan, 39 13270 ALMAGRO (Ciudad Real)  
Tel.: 926 860 806 Fax: 926 861 029  
laplazal@telefonica.net

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Cerca, La. 1/2011.

Un amanecer, la hierba fresca tras el rocío de la noche...  
Lo mejor de nuestra Tierra:  
los Alimentos de Calidad Diferenciada.

Productos elaborados tradicionalmente que nos permiten  
ofrecer al mundo lo mejor de nosotros mismos.

Experiencias que despiertan tus sentidos.



www.jccm.es